

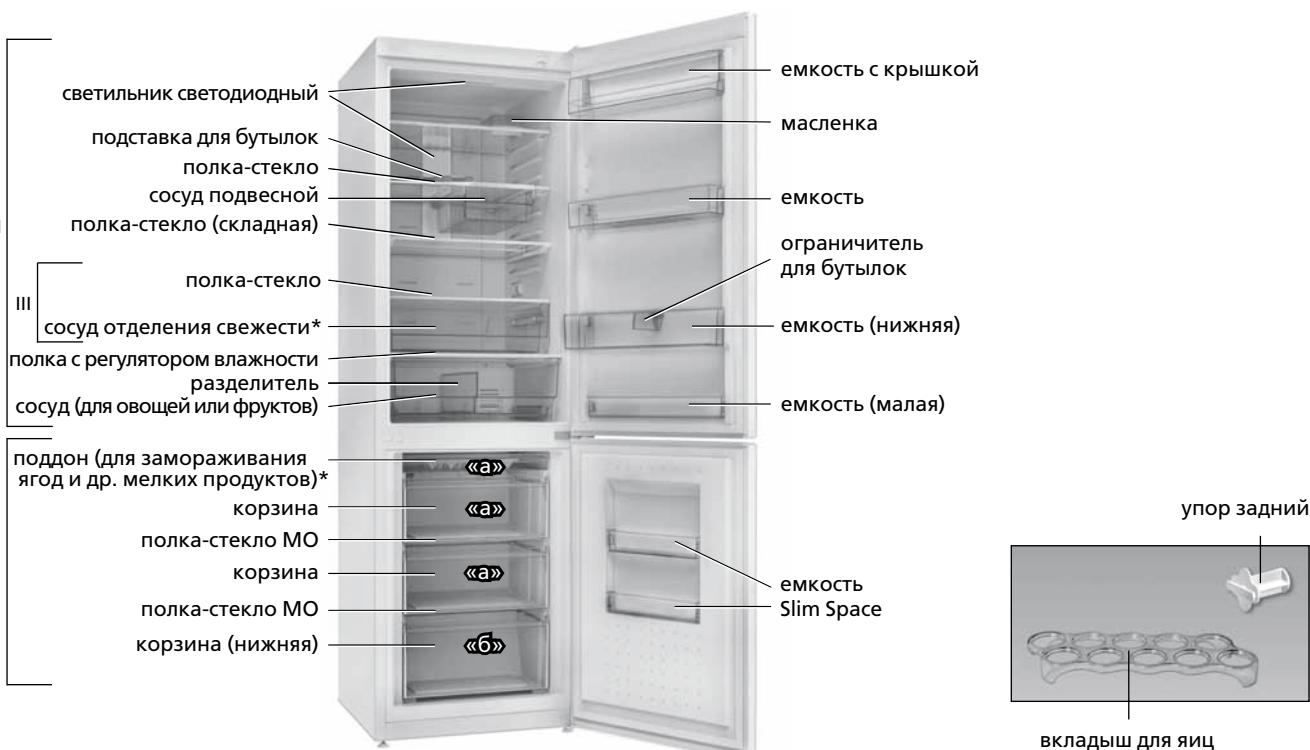
RUS	Приложение	ХОЛОДИЛЬНИКИ-МОРОЗИЛЬНИКИ	
UKR	Додаток	ХОЛОДИЛЬНИКИ-МОРОЗИЛЬНИКИ	
KAZ	Қосымша	ТОҢАЗЫТҚЫШ-МҰЗДАТҚЫШТАР	ХМ-4619-XXX-ND
AZE	Əlavə	SOYUDUCU-DONDURUCU	ХМ-4621-XXX-ND
RON	Anexa	FRIGIDERE-CONGELATORE	ХМ-4623-XXX-ND
UZB	Ilova	SOVUTGICH-MUZLATGICHALAR	ХМ-4624-XXX-ND
TGK	Тамғакоғази	ЯҲДОН-ЯҲКУНАКИ	ХМ-4625-XXX-ND
KYR	Тиркеме	МУЗДАТҚЫЧТАР-ТОҢДУРГУЧТАР	ХМ-4626-XXX-ND

1 ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

1.1 Холодильник в соответствии с рисунком 1 предназначен для замораживания свежих продуктов, длительного хранения замороженных продуктов и приготовления пищевого льда в морозильном отделении (далее – МО); для охлаждения и кратковременного хранения свежих продуктов, напитков, овощей и фруктов в отделении для хранения свежих пищевых продуктов (далее – ХО).

В ХО (некоторых моделей холодильника) имеется отделение свежести в соответствии с рисунком 1. Температура в отделении свежести ниже, чем в ХО приблизительно на 2 °C, что позволяет увеличить срок хранения свежих мясных и рыбных продуктов. Не рекомендуется хранить в отделении овощи, салат и другие продукты, восприимчивые к низким температурам. Максимальная масса продуктов для загрузки не более 7,5 кг.

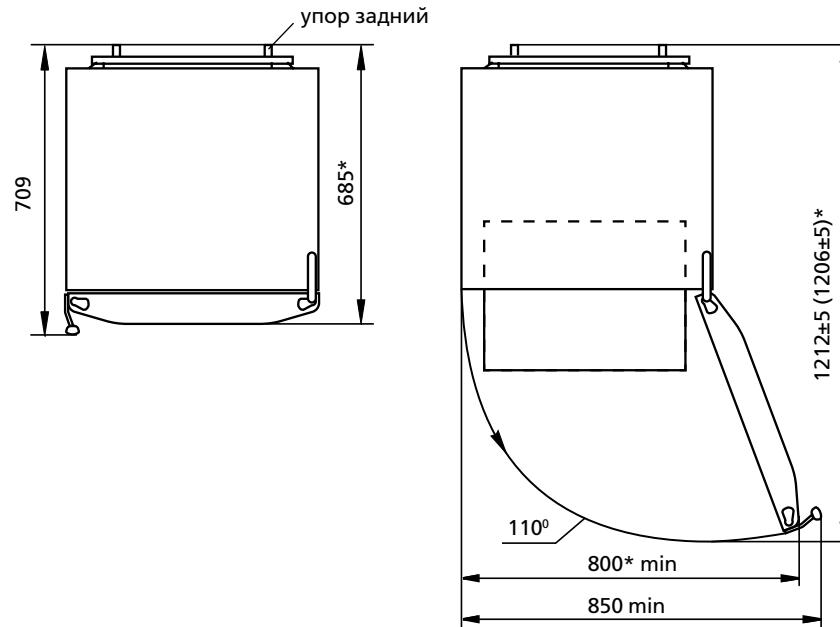
RUS



- I — морозильное отделение (МО):
 - «а» — зона замораживания и хранения,
 - «б» — зона хранения;
- II — отделение для хранения свежих пищевых продуктов (ХО);
- III — отделение свежести

* Входит в комплект поставки в зависимости от модели холодильника.

Рисунок 1 — Холодильник и комплектующие изделия



* Для модели XM-46XX-XX9-ND.

Рисунок 2 – Холодильник (вид сверху)

1.2 Общее пространство, необходимое для эксплуатации холодильника, определяется размерами, указанными на рисунке 2 в миллиметрах. Конструкцией холодильника обеспечивается максимальный угол открывания двери – 110°. Во избежание поломки **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** прилагать усилие для открывания дверей на угол более 110°.

1.3 На двери холодильника предусмотрен электронный блок управления в соответствии с рисунком 3, который позволяет устанавливать температуру в отделениях, включать/выключать холодильник, включать функции, обеспечивает световую индикацию на дисплее.

1.4 Холодильник имеет следующие функции: «Суперохлаждение ХО» (asterisk), «Отпуск» (keyhole), «Экономичный режим работы» («**eco**», circle), «Замораживание» (ice cube), «Охлаждение напитков» (cup), «Блокировка кнопок» («lock», padlock), «Звуковая сигнализация открытой двери ХО» («alarm»).

1.5 Для освещения в холодильнике предусмотрены светильники светодиодные: потолочный и на задней стенке отделения в соответствии с рисунком 1.

1.6 В Холодильник оснащен системой без инеообразования (далее – система No Frost).

1.7 В холодильнике применено конструктивное решение, которое обеспечивает доводку дверей при закрывании.

1.8 Холодильник должен эксплуатироваться в диапазоне температур окружающей среды, который соответствует климатическим классам, указанным на его табличке. Соответствие диапазонов температур климатическим классам приведено в таблице 1.

2 БЛОК УПРАВЛЕНИЯ

2.1 Блок управления в соответствии с рисунком 3 имеет дисплей и кнопки управления (далее – кнопки).

ВНИМАНИЕ! Все кнопки сенсорные и срабатывают от легкого касания.

Блок управления защищен пленкой, которую следует снять перед эксплуатацией холодильника.

2.2 В процессе работы холодильника подсветка дисплея становится менее яркой – включается энергосберегающий режим через 20 с после касания кнопки или закрывания двери ХО. При касании любой кнопки или при открывании двери ХО, при выставлении кода неисправности дисплей переходит в активный режим работы – подсветка становится яркой.

2.3 На дисплее отображаются индикаторы работы холодильника (подсвечены на рисунке 3 условно). Индикаторы отображают выбранную температуру и указывают на включение функций.

2.4 Блок управления обеспечивает кратковременный звуковой сигнал при включении/выключении холодильника и функций.

Таблица 1 – Климатические классы

Класс	Символ	Диапазон температур окружающей среды, °C
Умеренный расширенный	SN	От 10 до 32
Умеренный	N	От 16 до 32
Субтропический	ST	От 16 до 38
Тропический	T	От 16 до 43

2.5 ИНДИКАЦИЯ ПОВЫШЕННОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ В МО (circle)

2.5.1 Индикатор (circle) горит, если температура в МО повысилась (например, при первом включении или при включении после уборки, после загрузки большого количества свежих продуктов). Кратковременное включение индикатора (например, при длительном открытии двери МО) не является признаком неисправности холодильника: при понижении температуры в отделении индикатор (circle) автоматически гаснет.

При длительном включении индикатора следует проверить состояние хранящихся продуктов и вызвать механика сервисной службы.

Мигание индикатора (circle) является сигналом размораживания продуктов из-за сбоев в подаче напряжения в электрической сети или его отключения на неопределенное время с последующим включением. Мигание индикатора отключается кнопкой «alarm».

2.6 БУКВЕННО-ЦИФРОВЫЕ ПОКАЗАНИЯ БЛОКА УПРАВЛЕНИЯ

2.6.1 На индикаторах температуры МО и ХО могут загораться буквенно-цифровые показания, связанные с диагностикой работы холодильника:

– **«H»**. Мигает, если температура в отделении выше установленной (при подключении холодильника к электрической сети, при открытой длительное время двери отделения, при загрузке большого количества свежих продуктов и т.п.). Индикатор гаснет после восстановления в отделении выбранной температуры;

– **«L»**. Мигает, если температура в отделении ниже установленной. Гаснет после восстановления в отделении установленной температуры;

– **«SC»**. Загорается при включении функции «Суперохлаждение ХО» и гаснет после ее выключения;



Рисунок 3 – Блок управления

— «**SF**». Загорается при включении функции «Замораживание» и гаснет после ее выключения;

— «**F1**», «**F2**», «**F3**», «**E2**». Загораются при неисправностях.

При высвечивании на блоке управления показаний «**F1**», «**F2**», «**F3**», «**E2**», а также при мигании «**L**», «**H**» более 24 ч необходимо вызвать механика сервисной службы для устранения неисправностей.

3 УПРАВЛЕНИЕ РАБОТОЙ ХОЛОДИЛЬНИКА

3.1 ВКЛЮЧЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

3.1.1 Подключить холодильник к электрической сети. Для включения холодильника следует коснуться и удерживать более 3 секунд кнопку **①**. На дисплее загорятся индикаторы **0°C** и **10°C**, показания температуры в отделениях и индикаторы функций, которые были установлены до отключения холодильника. Показания температур на индикаторах сменяются на мигающие **H**, начинает мигать индикатор **①**, так как температура в отделениях повышена. Мигание индикатора **①** следует отключить кнопкой **alarm** — индикатор будет гореть постоянно.

Затем можно установить необходимую температуру в отделениях и выбрать функции (при необходимости). Показания температур на индикаторах вновь сменяются на мигающие **H**.

Через промежуток времени мигание **H** прекращается, индикатор **①** гаснет и на дисплее появляются показания установленных температур в ХО и в МО. В холодильник можно помещать продукты.

3.2 УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ В ОТДЕЛЕНИИ

3.2.1 Диапазон возможного выбора температуры:

- в ХО от плюс 2 °C до плюс 8 °C;
- в МО от минус 16 °C до минус 24 °C.

3.2.2 Установка температуры в отделении производится непрерывно. однократным касанием кнопки **□** — в ХО, кнопки **□** — в МО до появления на дисплее необходимого значения температуры. При длительном касании кнопки значения температуры изменяются

ВНИМАНИЕ! При установке температуры в МО от минус 2 °C до минус 24 °C либо при включении функции «Замораживание», выбор температуры в ХО будет ограничен диапазоном от плюс 3 °C до плюс 8 °C.

Для достижения выбранного значения температуры в отделении необходимо определенное время, особенно после первого включения, а также после уборки холодильника.

ВНИМАНИЕ! Прекращение подачи напряжения в электрической сети не влияет на последующую работу холодильника.

После возобновления электропитания холодильник продолжает работать с установленными ранее температурными параметрами в отделениях.

3.3 ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ФУНКЦИЙ

3.3.1 Включение функции производится касанием соответствующей кнопки — на дисплее загорается индикатор функции в соответствии с рисунком 3. При повторном касании кнопки индикатор гаснет, функция выключается.

ВНИМАНИЕ! При сбое в подаче электрической энергии или при ее отключении автоматически выключаются функции «Суперохлаждение ХО», «Замораживание» и их следует включить заново. Функции «Отпуск», «Блокировка кнопок», «Экономичный режим работы», «Охлаждение напитков», «Звуковая сигнализация открытой двери ХО» автоматически не выключаются.

3.4 ФУНКЦИЯ «СУПЕРОХЛАЖДЕНИЕ ХО» (*****)

3.4.1 Функцию рекомендуется включать при необходимости быстрого охлаждения напитков или большого количества свежих продуктов в ХО. При включении функции температура в ХО понижается до минимального значения для быстрого охлаждения продуктов.

3.4.2 Включение функции производится кнопкой ***** — на дисплее гаснет индикатор **0°C**, загораются **SC** (на цифровом индикаторе температуры в ХО) и индикатор *****.

3.4.3 Выключение функции производится автоматически через 6 часов либо касанием кнопки ***** — загорается индикатор **0°C**, гаснет индикатор ***** и **SC**.

ВНИМАНИЕ! Функция «Суперохлаждение ХО» выключается автоматически при включении функции «Отпуск» и не включается при включенных функциях «Экономичный режим работы» и «Отпуск».

3.5 ФУНКЦИЯ «ОТПУСК» (**⋮**)

3.5.1 Функцию рекомендуется включать при отъезде на длительное время (более 14 дней). При включении функции в ХО устанавливается температура плюс 15 °C, что предотвращает образование неприятного запаха в закрытом отделении без продуктов. Продукты следует заранее доставить из ХО.

3.5.2 Включение функции производится кнопкой **⋮** — на дисплее загорается индикатор **⋮** и **15** на цифровом индикаторе температуры в ХО.

3.5.3 При повторном касании кнопки **⋮** функция выключается, индикатор гаснет.

3.6 ФУНКЦИЯ «ЗВУКОВАЯ СИГНАЛИЗАЦИЯ ОТКРЫТОЙ ДВЕРИ ХО»

3.6.1 Для включения функции следует коснуться и удерживать более 3 секунд кнопку «alarm» – на дисплее загорается индикатор «alarm».

При эксплуатации холодильника звуковой сигнал включается, если дверь ХО открыта более 60 секунд, и выключается при закрывании двери отделения.

Если дверь ХО не закрыта, звуковой сигнал можно выключить кнопкой «alarm», но через 3 минуты он повторится, а через 5 минут в ХО яркость освещения снизится до минимального уровня.

3.6.2 Выключение звуковой сигнализации открытой двери ХО производится длительным (более 3 секунд) касанием кнопки «alarm» – индикатор гаснет.

3.7 ФУНКЦИЯ «ЭКОНОМИЧНЫЙ РЕЖИМ РАБОТЫ» («eco», ①)

3.7.1 При включении функции холодильник начинает работать в оптимальном режиме энергопотребления.

3.7.2 Включение функции производится кнопкой «eco» – на дисплее загорается индикатор ① и на индикаторах температуры отображается в ХО – плюс 5 °C, в МО – минус 16 °C. Через 5 секунд гаснет дисплей, а индикатор ① переходит в энергосберегающий режим. При касании любой кнопки, при появлении индикатора повышенной температуры ① или при открывании двери ХО дисплей переходит в активный режим работы – подсветка становится яркой.

3.7.3 Функция выключается при касании кнопки «eco», индикатор гаснет.

ВНИМАНИЕ! Функция «Экономичный режим работы» не включается при включении функции «Суперохлаждение», «Замораживание», «Охлаждение напитков».

ВНИМАНИЕ! При включенной функции «Экономичный режим работы» невозможно изменить температуру в отделениях.

3.8 ФУНКЦИЯ «ЗАМОРАЖИВАНИЕ» (⊗)

3.8.1 Функция предназначена для замораживания в МО свежих продуктов массой более 4 кг. Функцию «Замораживание» следует включить заранее, за 24 ч до наполнения МО свежими продуктами.

3.8.2 Включение функции производится кнопкой ⊗ – на дисплее гаснет индикатор ②, загораются «SF» (на цифровом индикаторе температуры в МО) и индикатор ⊗.

3.8.3 Выключение функции производится автоматически через 50 часов или кнопкой ⊗ – загорается индикатор ③, гаснет индикатор ⊗ и «SF».

ВНИМАНИЕ! Функция «Замораживание» не включается при включении функции «Экономичный режим работы».

3.9 ФУНКЦИЯ «ОХЛАЖДЕНИЕ НАПИТКОВ» В МО (□)

3.9.1 Функция служит для быстрого охлаждения напитков в течение 30 минут.

3.9.2 Включение функции производится кнопкой □ – на дисплее загорается индикатор □.

Через 30 минут раздается звуковой сигнал и на дисплее мигает индикатор □. Функцию следует выключить кнопкой □ – индикатор функции погаснет.

3.9.3 При необходимости выключить функцию раньше следует коснуться кнопки □ – на дисплее погаснет индикатор □.

ВНИМАНИЕ! По истечении времени охлаждения не забудьте достать напитки из МО.

ВНИМАНИЕ! При сбое в подаче электроэнергии отсчет времени охлаждения возобновляется.

ВНИМАНИЕ! Функция не включается при включении функции «Экономичный режим работы».

3.10 ФУНКЦИЯ «БЛОКИРОВКА КНОПОК» («lock»)

3.10.1 Для включения функции следует одновременно коснуться и удерживать в течение 3 секунд кнопки «eco» и «alarm» (на рисунке 3 обозначен символ). На дисплее загорится индикатор «lock» и все кнопки блока управления заблокируются, кроме кнопок «eco» и «alarm».

3.10.2 Выключение функции производится касанием и удерживанием в течение 3 секунд кнопок «eco» и «alarm» – раздается звуковой сигнал и индикатор «lock» гаснет.

3.11 ВЫКЛЮЧЕНИЕ И ОТКЛЮЧЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

3.11.1 Для выключения холодильника коснуться и удерживать в течение 3 секунд кнопку ① – раздается звуковой сигнал, гаснут дисплей и индикаторы.

При повторном длительном касании кнопки ① холодильник вновь начинает работать с возможной задержкой по времени.

3.11.2 Для отключения холодильника от электрической сети следует вынуть вилку шнура питания из розетки.

4 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

4.1 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХО

ВНИМАНИЕ! Не размещайте продукты вплотную к датчику температуры, расположенному на правой боковой стенке ХО в соответствии с рисунком 4.

4.1.1 Сосуд подвесной в соответствии с рисунком 5 предназначен для хранения продуктов, например колбасных изделий или сыра. Сосуд закреплен под полкой-стекло при помощи салазок и может перемещаться вдоль нее. Для загрузки продуктов сосуд необходимо выдвинуть на себя до упора.

При необходимости переустановки на другую полку-стекло сосуд следует извлечь из салазок, выдвинув на себя до упора и приподняв вверх.

Затем снять салазки:

- полку-стекло выдвинуть немного на себя, приподняв задний край;
- приподнять заднюю часть салазок и вывести ее из зацепления с полкой-стекло;
- опустить вниз заднюю часть и потянуть салазки на себя, освобождая переднюю часть из зацепления.

Установить сосуд и салазки на выбранную полку-стекло в обратной последовательности.

4.1.2 Подставка для бутылок, предназначенная для хранения напитков в бутылках, позволяет рационально использовать внутреннее пространство ХО. Бутылки следует укладывать, чтобы они не касались задней стенки ХО.

Подставку для бутылок рекомендуется устанавливать на вторую сверху полку-стекло, где напитки охлаждаются до оптимальной температуры.

4.1.3 Ограничитель для бутылок предотвращает их опрокидывание при открывании и закрывании двери. Ограничитель может перемещаться вдоль стенки емкости в соответствии с рисунком 6, фиксируя бутылки.

датчик температуры ХО

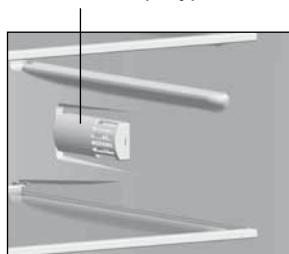
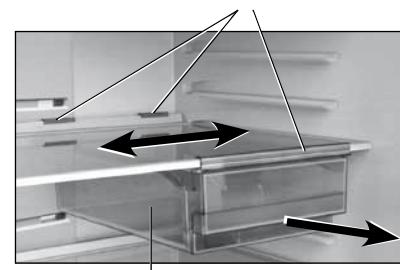


Рисунок 4

салазки



сосуд подвесной

Рисунок 5

ограничитель для бутылок

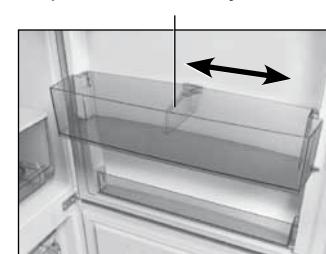


Рисунок 6



Рисунок 7



Рисунок 8

4.1.4 При необходимости поставить в ХО высокие емкости необходимо приподнять вверх переднюю часть полки-стекло (складной) и задвинуть ее под заднюю часть в соответствии с рисунком 7.

Для возврата полки-стекло (складной) в исходное положение необходимо немного приподнять переднюю часть и выдвинуть ее на себя.

При необходимости достать полку-стекло (складную) из ХО необходимо сначала достать ее переднюю часть, приподняв вверх, затем вынуть заднюю часть, приподняв ее вверх.

4.1.5 Емкость (малая) на двери ХО предназначена для хранения продуктов в небольших упаковках.

Для снятия емкости необходимо приподнять ее двумя руками вверх и освободить пазы из элементов крепления на двери.

4.1.6 Сосуд отделения свежести (при наличии) и сосуд (для овощей или фруктов) для загрузки и выгрузки продуктов следует выдвигать на себя до упора.

Для удобства в эксплуатации сосуды перемещаются по роликовым направляющим.

При необходимости достать сосуд из ХО рекомендуется выдвинуть его на себя до упора, затем приподнять вверх, взависив за боковую и переднюю поверхности, и освободить ролики сосуда из направляющих с обеих сторон. Для установки сосуда в холодильник необходимо ролики сосуда с обеих сторон установить в направляющие и, приподняв вверх, задвинуть его.

Перед извлечением сосуда отделения свежести следует снять с двери емкость (нижнюю).

4.1.7 Сосуд (для овощей или фруктов) имеет разделитель в соответствии с рисунком 8, который устанавливается по направляющим пазам в одно из трех положений.

При необходимости переустановить разделитель следует:

- открыть дверь до упора, достать сосуд в соответствии с 4.1.6;
- вынуть разделитель из сосуда и установить на новое место по направляющим пазам, передвигая вниз до упора.

4.1.8 В сосуде (для овощей или фруктов) предусмотрена возможность регулирования влажности для обеспечения оптимальных условий хранения продуктов. Благодаря регулируемому уровню влажности продукты могут сохранять свою свежесть значительно дольше.

Над сосудом (для овощей или фруктов) установлена полка с регулятором влажности в соответствии с рисунком 1. Регулировка влажности производится перемещением заслонки в направлении

стрелки в соответствии с рисунком 9:

– положение «**low**» (низкая влажность) подходит для длительного хранения упакованных продуктов питания. Заслонку следует сдвинуть на себя – вентиляционные отверстия открыты, температура и влажность понижаются;

– положение «**high**» (высокая влажность) подходит для краткосрочного хранения неупакованных продуктов питания с высокой собственной влажностью, как например салат, овощи, фрукты. Заслонку следует сдвинуть от себя – вентиляционные отверстия закрыты, температура и влажность повышаются.

Между делениями «**low**» и «**high**» предусмотрено два промежуточных положения заслонки в соответствии с рисунком 9, при которых вентиляционные отверстия открыты/закрыты не полностью.

Для создания оптимальной влажности в сосуде (для овощей или фруктов) с учетом количества загруженных продуктов следует установить заслонку в необходимое положение.

4.2 ЭКСПЛУАТАЦИЯ МО

4.2.1 Корзины МО имеют ручку на передней панели для удобства при загрузке и выгрузке продуктов, а также ручки на боковых поверхностях (кроме нижней корзины) для перемещения вне холодильника в соответствии с рисунком 10.

В некоторых моделях холодильника предусмотрена корзина увеличенного объема «BIG BOX».

4.2.2 На корзинах нанесены пиктограммы с рекомендациями по срокам хранения (в месяцах) в МО замороженных (в домашних условиях) продуктов питания.

4.2.3 Пельмени, небольшие куски мяса, ягоды и т.п. рекомендуется разместить в поддон для замораживания ягод и других мелких продуктов в соответствии с рисунком 1 (при наличии). После замораживания продукты упаковать и поместить для хранения в корзины МО.

4.2.4 Емкости Slim Space на двери МО предназначены для непродолжительного хранения замороженных продуктов в небольших упаковках.

Для снятия емкости необходимо приподнять ее двумя руками вверх и освободить пазы из элементов крепления на двери.

ВНИМАНИЕ! Не размещайте продукты вплотную к задней стенке МО, чтобы не перекрыть воздушные каналы системы No Frost.



Рисунок 9

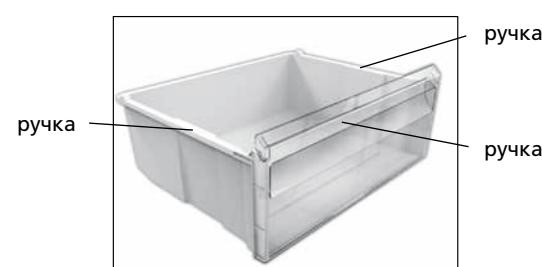


Рисунок 10

1 ЗАГАЛЬНІ ВІДОМОСТІ

1.1 Холодильник відповідно до малюнку 1 призначений для заморожування свіжих продуктів, тривалого зберігання заморожених продуктів і приготування харчового льоду в морозильній камері (далі - MB); для охолодження та короткочасного зберігання свіжих продуктів, напоїв, овочів і фруктів у відділенні для зберігання свіжих харчових продуктів (далі - XB).

В XB (деяких моделях холодильника) є відділення свіжості відповідно до малюнку 1. Температура в відділенні свіжості нижче, ніж в XB приблизно на 2 °C, що дозволяє збільшити термін зберігання свіжих м'ясних і рибних продуктів. Не рекомендується зберігати в відділенні овочі, салат та інші продукти, сприяннямливі до низьких температур. Максимальна маса продуктів для завантаження не більше 7,5 кг.

1.2 Загальний простір, необхідний для експлуатації холодильника, визначається розмірами, зазначеними на малюнку 2 в міліметрах. Конструкцією холодильника забезпечується максимальний кут відкривання дверей – 110°. Щоб уникнути поломки **ЗАБОРНОЯЄТЬСЯ** докладати зусилля для відкривання дверей на кут понад 110°.

1.3 На двері холодильника передбачений блок управління відповідно до малюнку 3, який дозволяє встановлювати температуру в відділеннях, вмикати/вимикати холодильник, включати функції, забезпечує світлову індикацію на дисплей.

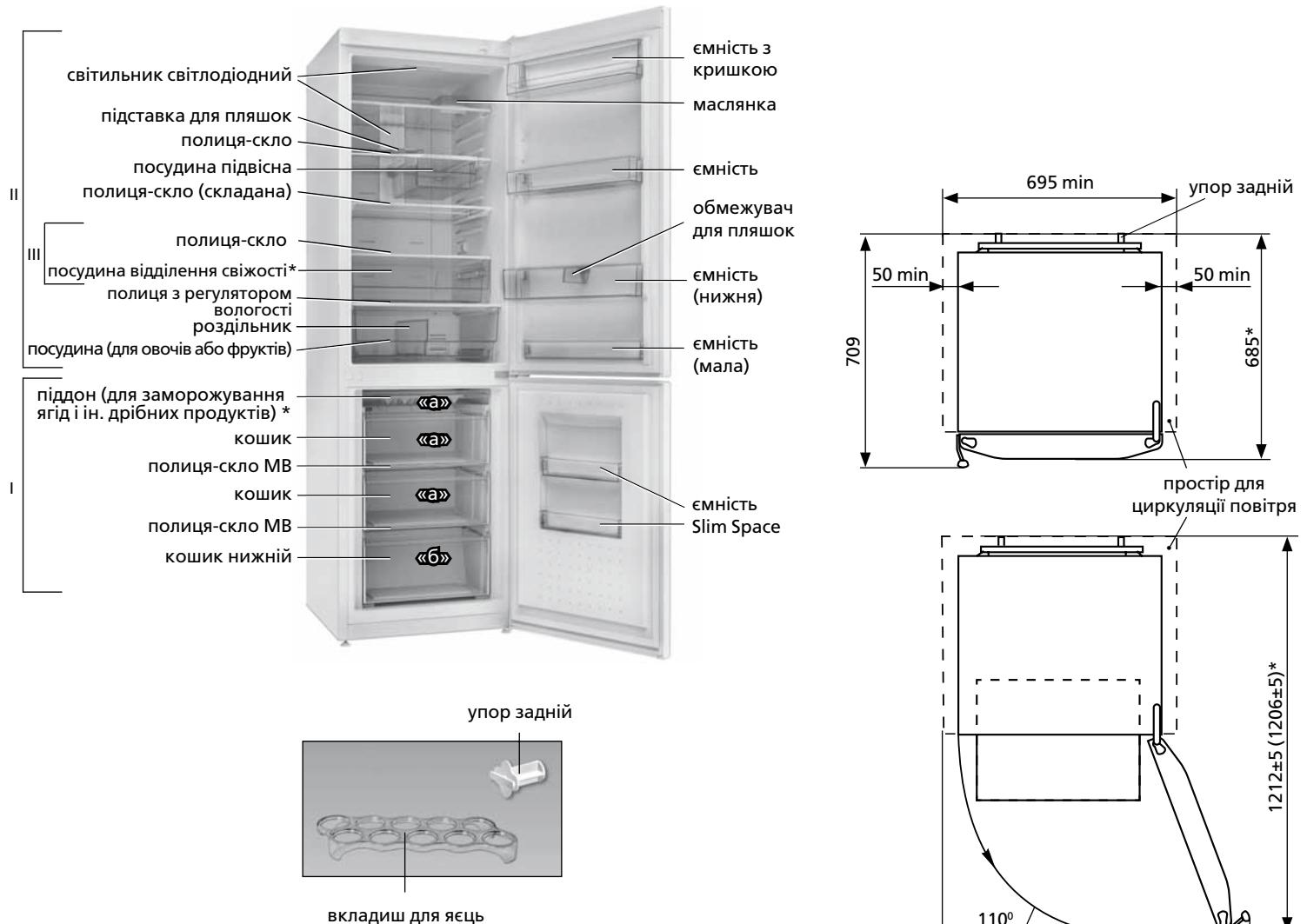
1.4 Холодильник має наступні функції: «Суперохолодження XB» (※), «Відпустка» (※), «Економічний режим роботи» («eco», ⓘ), «Заморожування» (⊗), «Охолодження напоїв» (◐), «Блокування кнопок» («lock», ⓘ), «Звукова сигналізація відкритих дверей XB» («alarm»).

1.5 Для освітлення у холодильнику передбачені світильники світлодіодні: стельові і на задній стінці відділення відповідно до малюнку 1.

1.6 Холодильник оснащений системою без утворення інею (далі – система No Frost).

1.7 У холодильнику застосовано конструктивне рішення, яке забезпечує доведення дверей при закриванні.

1.8 Холодильник повинен експлуатуватися в діапазоні температур навколо середовища, який відповідає кліматичному класу, вказаному на його табличці. Відповідність діапазонів температур кліматичним класам наведена в таблиці 1.



I – морозильне відділення (MB);
«а» – зона заморожування та зберігання;
«б» – зона зберігання;

II – відділення для зберігання свіжих харчових продуктів (XB);

III – відділення свіжості

* Входить до комплекту поставки в залежності від моделі холодильника.

* Для моделі XM-46XX-XX9-ND.

Малюнок 1 – Холодильник та комплектуючі вироби

Малюнок 2 – Холодильник (вигляд зверху)

Таблиця 1 — Кліматичні класи

Клас	Символ	Діапазон температур навколошнього середовища, °C
Помірний розширений	SN	від 10 до 32
Помірний	N	від 16 до 32
Субтропічний	ST	від 16 до 38
Тропічний	T	від 16 до 43

2 БЛОК УПРАВЛІННЯ

2.1 Блок управління відповідно до малюнку 3 має дисплей та кнопки управління (далі — кнопки).

УВАГА! Всі кнопки сенсорні і спрацьовують від легкого дотику.

Блок управління захищений глівкою, яку слід зняти перед експлуатацією холодильника.

2.2 В процесі роботи холодильника підсвічування дисплея стає менш яскравим - вмикається енергозберігаючий режим через 20 секунд після торкання кнопки або закривання дверей ХВ. При торканні будь-якої кнопки або при відкриванні дверей ХВ, при висвітленні коду несправності дисплей переходить в активний режим роботи — підсвічування стає яскравим.

2.3 На дисплеї відображаються індикатори роботи холодильника (підсвічені на малюнку 3 умовно). Індикатори відображають обрану температуру і вказують на вмикання функцій.

2.4 Блок управління забезпечує короткочасний звуковий сигнал при вмиканні/вимиканні холодильника і функцій.

2.5 ІНДИКАЦІЯ ПІДВИЩЕНОЇ ТЕМПЕРАТУРИ В МВ (①)

2.5.1 Індикатор ① горить, якщо температура в МВ підвищилася (наприклад, при першому вмиканні або при вмиканні після збирання, після завантаження великої кількості свіжих продуктів). Короткочасне вмикання індикатора (наприклад, при тривалому відкритті дверей МВ) не є ознакою несправності холодильника: при зниженні температури у відділенні індикатор ① автоматично гасне.

При тривалому вмиканні індикатора слід перевірити стан продуктів, що зберігаються і викликати механіка сервісної служби.

Блимання індикатора ① є сигналом розморожування продуктів через збій в подачі напруги в електричній мережі або його вими-

кання на невизначений час з подальшим вмиканням. Миготіння індикатора відключається кнопкою «alarm».

2.6 ЛІТЕРНО-ЦИФРОВІ ПОКАЗАННЯ БЛОКУ УПРАВЛІННЯ

2.6.1 На індикаторах температури МВ і ХВ можуть загорятися літерно-цифрові показання, пов'язані з діагностикою роботи холодильника:

- «H». Блимає, якщо температура у відділенні вище встановленої (при підключені холодильника до електричної мережі, при відкритій тривалий час двері відділення, при завантаженні великої кількості свіжих продуктів і т.п.). Індикатор гасне після відновлення в відділенні обраної температури;

- «L». Блимає, якщо температура у відділенні нижче встановленої. Гасне після відновлення в відділенні встановленої температури;

- «SC». Загоряється при включені функції «Суперохолодження ХВ» і гасне після її виключення;

- «SF». Загоряється при включені функції «Заморожування» і гасне після її виключення;

- «F1», «F2», «F3», «E2». Загоряються при несправностях.

При висвічуванні на блоці управління показань «F1», «F2», «F3», «E2», а також при блиманні «L», «H» більш 24 годин необхідно викликати механіка сервісної служби для усунення несправностей.

3 УПРАВЛІННЯ РОБОТОЮ ХОЛОДИЛЬНИКА

3.1 ВМИКАННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

3.1.1 Підключити до електричної мережі. Для вмикання холодильника слід торкнутися і утримувати більш 3 секунд кнопку ①. На дисплеї загоряться індикатори « $\square^{\circ}\text{C}$ » і « $\square^{\circ}\text{F}$ », показання температури в відділеннях і індикатори функцій, які були встановлені до відключення холодильника. Показання температур на індикаторах змінюються на миготливі «H», починає блимяти індикатор ①, та як температура у відділеннях підвищена. Блимання індикатора ① слід відключити кнопкою «alarm» — індикатор буде горіти постійно.

Потім можна встановити необхідну температуру у відділеннях та обрати функції (при необхідності). Показання температур на індикаторах знову змінюються на миготливі «H».

Через проміжок часу миготливі «H» припиняється, індикатор ① гасне і на дисплеї з'являються показання встановлених температур в ХВ і в МВ. У холодильник можна поміщати продукти.

3.2 УСТАНОВЛЕННЯ ТЕМПЕРАТУРИ В ВІДДІЛЕННІ

3.2.1 Діапазон можливого вибору температури:

- в ХВ від плюс 2 $^{\circ}\text{C}$ до плюс 8 $^{\circ}\text{C}$;
- в МВ від мінус 16 $^{\circ}\text{C}$ до мінус 24 $^{\circ}\text{C}$.

**Малюнок 3 — Блок управління**

3.2.2 Установка температури у відділенні проводиться неодноразовим дотиком кнопки – в ХВ, кнопки – в МВ до появи на дисплей необхідного значення температури. При тривалому торканні кнопки значення температури змінюються безперервно.

УВАГА! При установці температури в МВ від мінус 22 °C до мінус 24 °C або при включені функції «Заморожування», вибір температури в ХВ буде обмежений діапазоном від плюс 3 °C до плюс 8 °C.

Для досягнення цього значення температури у відділенні необхідно певний час, особливо після першого включення, а також після збирання холодильника.

УВАГА! Припинення подачі напруги в електричній мережі не впливає на подальшу роботу холодильника. Після відновлення електро живлення холодильник продовжує працювати з встановленими раніше температурними параметрами в відділеннях.

3.3 ВМИКАННЯ/ВИМИКАННЯ ФУНКЦІЙ

3.3.1 Вмикання функції проводиться дотиком відповідної кнопки – на дисплей загоряється індикатор функції відповідно до манюкни 3. При повторному торканні кнопки індикатор гасне, функція вимикається.

УВАГА! При збої в подачі електричної енергії або при її відключенні автоматично вимикаються функції «Суперохолодження ХВ», «Заморожування» і їх слід включити заново. Функції «Відпустка», «Блокування кнопок», «Економічний режим роботи», «Охолодження напоїв», «Звукова сигналізація відкритих дверей ХВ» автоматично не вимикаються.

3.4 ФУНКЦІЯ «СУПЕРОХОЛОДЖЕННЯ ХВ» (

3.4.1 Функцію рекомендується вмикати при необхідності швидкого охолодження напоїв або великої кількості свіжих продуктів в ХВ. При вмиканні функції температура в ХВ знижується до мінімального значення для швидкого охолодження продуктів.

3.4.2 Вмикання функції проводиться кнопкою – на дисплей гасне індикатор , загоряються «**SC**» (на цифровому індикаторі температури в ХВ) і індикатор .

3.4.3 Вимкнення функції проводиться автоматично через 6 годин або дотиком кнопки – загоряється індикатор , гасне індикатор і «**SC**».

УВАГА! Функція «Суперохолодження ХВ» вимикається автоматично при вмиканні функції «Відпустка» і не вимикається при включених функціях «Економічний режим роботи» і «Відпустка».

3.5 ФУНКЦІЯ «ВІДПУСТКА» (

3.5.1 Функцію рекомендується вмикати при від'їзді на тривалий час (більше 14 днів). При вмиканні функції в ХВ встановлюється температура плюс 15 °C, що запобігає утворенню неприємного запаху в закритому відділенні без продуктів. Продукти слід заздалегідь дістати з ХВ.

3.5.2 Вмикання функції проводиться кнопкою – на дисплей загоряється індикатор і «**15**» на цифровому індикаторі температури в ХВ.

3.5.3 При повторному торканні кнопки функція вимикається, індикатор гасне.

3.6 ФУНКЦІЯ «ЗВУКОВА СИГНАЛІЗАЦІЯ ВІДЧИНЕНЮ ДВЕРІ ХВ»

3.6.1 Для вмикання функції слід торкнутися і утримувати більш 3 секунд кнопку «**alarm**» – на дисплей загоряється індикатор «**alarm**».

При експлуатації холодильника звуковий сигнал вимикається, якщо двері ХВ відкрита більше 60 секунд, і вимикається при замиканні двері відділення.

Якщо двері ХВ не зачинені, звуковий сигнал можна вимкнути кнопкою «**alarm**», але через 3 хвилини він повториться, а через 5 хвилин в ХВ яскравість освітлення знизиться до мінімального рівня.

3.6.2 Вимкнення звукової сигналізації відкритих дверей

ХВ проводиться тривалим (більше 3 секунд) дотиком кнопки «**alarm**» – індикатор гасне.

3.7 ФУНКЦІЯ «ЕКОНОМІЧНИЙ РЕЖИМ РОБОТИ» («**eco**»,

3.7.1 При вмиканні функції холодильник починає працювати в оптимальному режимі енергоспоживання.

3.7.2 Вмикання функції проводиться кнопкою «**eco**» - на дисплеї загоряється індикатор на індикаторах температури відображається в ХВ – плюс 5 °C, в МВ – мінус 16 °C. Через 5 секунд гасне дисплей, а індикатор переходить в енергозберігаючий режим. При дотику до будь-якої іншої кнопки, при появі індикатора підвищеної температури або при відкриванні дверей ХВ дисплей переходить в активний режим роботи – підсвічування стає яскравим.

3.7.3 Функція вимикається при торканні кнопки «**eco**», індикатор гасне.

УВАГА! Функція «Економічний режим роботи» не вмикється при вмиканні функції «Суперохолодження», «Заморожування», «Охолодження напоїв».

УВАГА! Навіть коли «Економічний режим роботи» неможливо змінити температуру у відділеннях.

3.8 ФУНКЦІЯ «ЗАМОРОЖУВАННЯ» (

3.8.1 Функція призначена для заморожування в МВ свіжих продуктів масою більше 4 кг. Функцію «Заморожування» слід включити заздалегідь, за 24 години до наповнення МВ свіжими продуктами.

3.8.2 Вмикання функції проводиться кнопкою – на дисплей гасне індикатор , загоряються «**SF**» (На цифровому індикаторі температури в МВ) і індикатор .

3.8.3 Вимкнення функції проводиться автоматично через 50 годин або кнопкою – загоряється індикатор , гасне індикатор і «**SF**».

УВАГА! Функція «Заморожування» не вмикється при вмиканні функції «Економічний режим роботи».

3.9 ФУНКЦІЯ «ОХОЛОДЖЕННЯ НАПОЇВ» У МВ (

3.9.1 Функція слугує для швидкого охолодження напоїв протягом 30 хвилин.

3.9.2 Вмикання функції виконується кнопкою – на дисплей загоряється індикатор .

Через 30 хвилин лунає звуковий сигнал і на дисплей блимає індикатор . Функцію слід вимкнути кнопкою – індикатор функції погасне.

3.9.3 При необхідності вимкнути функцію раніше слід торкнутися кнопки – на дисплей погасне індикатор .

УВАГА! Після закінчення часу охолодження треба дістати напої з МВ.

УВАГА! При збої в подачі електроенергії відлік часу охолодження поновлюється.

УВАГА! Функція не вмикється при вмиканні функції «Економічний режим роботи».

3.10 ФУНКЦІЯ «БЛОКУВАННЯ КНОПОК» («**lock**»)

3.10.1 Для вмикання функції слід одночасно торкнутися і утримувати протягом 3 секунд кнопки «**eco**» та «**alarm**» (на манюкни 3 з позначений символ). На дисплей засвітиться індикатор «**lock**» і усі кнопки блоку управління заблокуються, крім кнопок «**eco**» та «**alarm**».

3.10.2 Вимкнення функції виконується дотиком і утримуванням протягом 3 секунд кнопок «**eco**» та «**alarm**» – лунає звуковий сигнал і індикатор «**lock**» гасне.

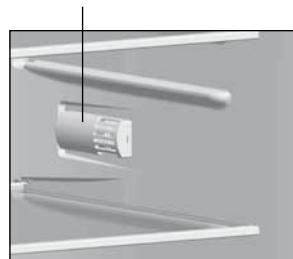
3.11 ВИМКНЕННЯ І ВІДКЛЮЧЕННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

3.11.1 Для вимкнення холодильника торкнутися і утримувати протягом 3 секунд кнопку – лунає звуковий сигнал, гаснуть дисплей і індикатори.

При повторному тривалому торканні кнопки холодильник починає працювати з можливою затримкою за часом.

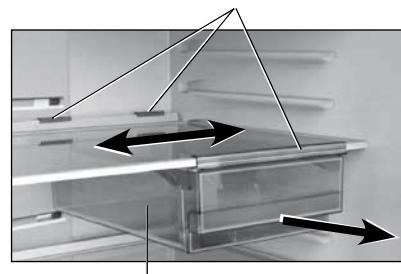
3.11.2 Для відключення холодильника від електричної мережі слід вийняти штепсель з розетки.

датчик температури XB



Малюнок 4

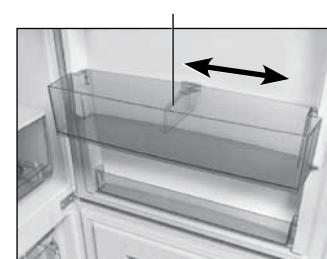
полозки



посудина підвісна

Малюнок 5

обмежувач для пляшок



Малюнок 6

4 ЕКСПЛУАТАЦІЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

4.1 ЕКСПЛУАТАЦІЯ XB

УВАГА! Не розміщати продукти впритул до датчика температури, розташованому на правій бічній стінці XB відповідно до малюнку 4.

4.1.1 Посудина підвісна відповідно до малюнку 5 призначена для зберігання продуктів, наприклад ковбасних виробів або сиру. Посудина закріплена під полицей-скло за допомогою полозок і може переміщатися уздовж неї. Для завантаження продуктів посудину необхідно висунути на себе до упору.

При необхідності перевстановлення на іншу полицю-скло посудину слід витягти з полозок, висунувши на себе до упору і піднявши вгору.

Потім зняти полозки:

- полицю-скло висунути трохи на себе, піднявши задній край;
- підняти задню частину полозок і вивести їх із зачеплення з полицей-скло;
- опустити вниз задню частину і потягнути полозки на себе, звільнючи передню частину з зачеплення.

Встановити посудину і полозки на обрану полицю-скло в зворотній послідовності.

4.1.2 Підставку для пляшок, призначено для зберігання напоїв в пляшках, дозволяє раціонально використовувати внутрішній простір XB. Пляшки слід укладати, щоб вони не торкалися задньої стінки XB.

Підставку для пляшок рекомендується встановлювати на другу зверху полицю-скло, де напої охолоджуються до оптимальної температури.

4.1.3 Обмежувач для пляшок запобігає їх перекиданню при відчиненні та зачиненні дверей. Обмежувач може переміщатися уздовж стінки ємності відповідно до малюнку 6, фіксуючи пляшки.

4.1.4 При необхідності поставити в XB високі ємності потрібно підняти вгору передню частину полиці-скло (складаної) і засунути її під задню частину відповідно до рисунку 7.

Для повернення полиці-скло (складаної) у вихідне положення необхідно трохи підняти передню частину і висунути її на себе.

При необхідності дістати полицю-скло (складану) з XB потрібно спочатку дістати її передню частину, піднявши вгору, потім вийняти задню частину, піднявши її вгору.

4.1.5 Ємність (мала) на двері XB призначена для зберігання продуктів в невеликих упаковках.

Для зняття ємності необхідно підняти її двома руками вгору і звільнити пази з елементів кріплення на двері.

4.1.6 Посудина відділення свіжості (при наявності) і посудина (для овочів або фруктів) для завантаження і вивантаження продуктів слід висувати на себе до упору.

Для зручності в експлуатації посудини переміщаються по роликових направляючих.

При необхідності дістати посудину з XB рекомендується висунути її на себе до упору, потім підняти вгору, взявшись за бічну і передню поверхні, і звільнити ролики посудини з направляючих з обох сторін. Для встановлення посудини в холодильник необхідно ролики посудини з обох сторін встановити в напрямні і, піднявши вгору, засунути її.

Перед витягуванням посудини відділення свіжості слід зняти з дверей ємність (нижню).

4.1.7 Посудина (для овочів або фруктів) має роздільник відповідно до малюнку 8, який встановлюється по напрямних пазах в одне з трьох положень.

При необхідності перевстановити роздільник слід:

- відкрити двері до упору, дістати посудину відповідно до 4.1.6;
- вийняти роздільник з посудини і встановити на нове місце по напрямних пазах, пересуваючи вниз до упору.

4.1.8 В посудині (для овочів або фруктів) передбачена можливість регулювання вологості для забезпечення оптимальних умов зберігання продуктів. Завдяки регульованим рівнем вологості продукти можуть зберігати свою свіжість значно довше.

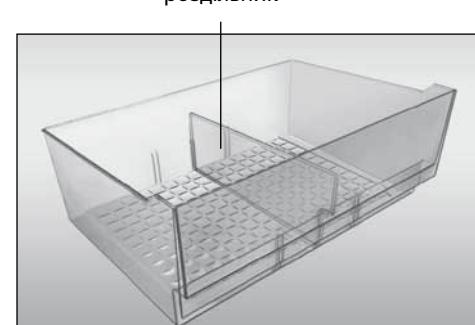
Над посудиною (для овочів або фруктів) встановлена полиця з регулятором вологості відповідно до малюнку 1. Регульовання

полиця-скло (складана)

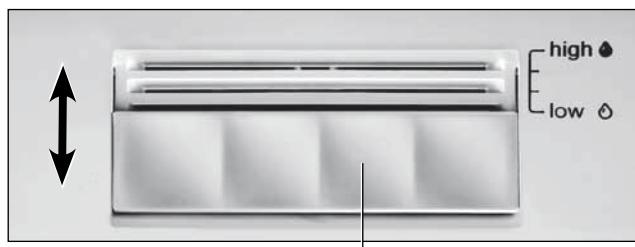


Малюнок 7

роздільник



Малюнок 8



заслінка

Малюнок 9



Малюнок 10

вологості проводиться переміщенням заслінки в напрямку стрілки відповідно до малюнку 9:

– положення «**low**» (низька вологість) підходить для тривалого зберігання упакованих продуктів харчування. Заслінку слід зрушити на себе – вентиляційні отвори відкриті, температура і вологість знижуються;

– положення «**high**» (висока вологість) підходить для короткострокового зберігання упакованих продуктів харчування з високою природною вологістю, як наприклад салат, овочі, фрукти. Заслінку слід зрушити від себе – вентиляційні отвори закриті, температура і вологість підвищуються.

Між розподілами «**low**» і «**high**» передбачено два проміжних положення заслінки відповідно до малюнку 9, при яких вентиляційні отвори відкриті/закриті не повністю.

Для створення оптимальної вологості в посудині (для овочів або фруктів) з урахуванням кількості завантажених продуктів слід встановити заслінку в необхідне положення.

4.2 ЕКСПЛУАТАЦІЯ МВ

4.2.1 Кошики МВ мають ручку на передній панелі для зручності при завантаженні і вивантаженні продуктів, а також ручки на бічних поверхнях (крім нижнього кошика) для переміщення поза холодильником відповідно до малюнку 10.

У деяких моделях холодильника передбачена корзина збільшеного обсягу «BIG BOX».

4.2.2 На кошиках нанесені піктограми з рекомендаціями щодо термінів зберігання (в місяцях) в МВ заморожених (в домашніх умовах) продуктів харчування.

4.2.3 Пельмені, невеликі шматки м'яса, ягоди і т.п. рекомендується розмістити в піддон для заморожування ягід і інших дрібних продуктів відповідно до малюнку 1 (при наявності). Після заморожування продукти упаковувати і помістити для зберігання в кошики МВ.

4.2.4 Ємності Slim Space на двері МВ призначенні для нетривалого зберігання заморожених продуктів в невеликих упаковках.

Для зняття ємності необхідно підняти її двома руками вгору і звільнити пази з елементів кріплення на двері.

УВАГА! Не розташовувати продукти впритул до задньої стінки МВ, щоб не перекрити повітряні канали системи No Frost.

5 ТЕХНІЧНИЙ ЛИСТ (МІКРОФІША) ТА КОМПЛЕКТАЦІЯ

5.1 Найменування технічних характеристик і комплектувальних виробів указано в таблицях 2 і 3 відповідно. У гарантійній карті ці найменування наведені російською мовою і вказані значення параметрів і кількість комплектувальних виробів.

Таблиця 2 – Технічний лист

НАЙМЕНУВАННЯ		Значення
Товарний знак		
Модель		
Категорія холодильного приладу ¹⁾		
Клас енергетичної ефективності ²⁾		
Номінальне річне споживання енергії при температурі навколошнього середовища плюс 25 °C, kW•h/a ³⁾		
Номінальний корисний об'єм, dm ³	відділення для зберігання свіжих харчових продуктів морозильного відділення	
Відділення без утворення інею (No Frost)		
Номінальний час підвищення температури харчових продуктів в морозильному відділенні від мінус 18 °C до мінус 9 °C, h		
Номінальна заморожуюча здатність при температурі навколошнього середовища плюс 25 °C, kg/24h		
Кліматичний клас ⁴⁾		
Корегований рівень звукової потужності, dB, не більше		
Вбудований прилад		
Номінальний загальний об'єм брутто, dm ³		
Номінальний загальний об'єм брутто морозильного відділення, dm ³		
Номінальна корисна площа зберігання, dm ²		
Габаритні розміри, mm	висота ширина глибина	
Маса нетто, kg, не більше		
Температура зберігання заморожених харчових продуктів, °C, не вище		
Температура зберігання свіжих харчових продуктів, °C		
Середня температура зберігання свіжих харчових продуктів, °C, не вище		
Вміст срібла, g		
Вміст золота, g		

Значення, які відповідають характеристикам, вказані в гарантійній карті

¹⁾ Категорія визначена відповідно до СТБ 2474-2020.²⁾ Від A+++ (найбільш ефективний) до G (найменш ефективний).³⁾ Споживання електроенергії, засноване на результатах стандартного випробування, проведеного протягом 24 годин. Фактичне енергоспоживання буде залежати від того, як буде використовуватися холодильний прилад і де він встановлений.⁴⁾ Прилад призначений для використання при температурі навколошнього середовища від плюс 10 °C до плюс 38 °C.

Примітка – Визначення значень параметрів проводиться в спеціально обладнаних лабораторіях за певними методиками.

Таблиця 3 – Комплектувальні вироби

НАЙМЕНУВАННЯ	Кількість, шт.
Кошик нижній	
Полиця-скло MB	
Кошик	
Піддон (для заморожування ягід і ін. дрібних продуктів) ¹⁾	
Посудина (для овочів або фруктів) ¹⁾	
Роздільник	
Полиця з регулятором вологості ²⁾	
Полиця-скло (складана)	
Посудина підвісна ¹⁾	
Полиця-скло ²⁾	
Підставка для пляшок	
Ємність з кришкою ³⁾	
Маслянка	
Ємність ³⁾	
Обмежувач для пляшок	
Ємність (нижня) ⁴⁾	
Ємність (мала)	
Ємність Slim Space	
Упор задній	
Вкладиш для яєць	
Посудина відділення свіжості ⁵⁾	

¹⁾ Не розраховані для зберігання масел і продуктів, що пройшли теплову обробку.²⁾ Максимальне навантаження при рівномірному розподілі 20 kg.³⁾ Максимальне навантаження при рівномірному розподілі 2,5 kg.⁴⁾ Максимальне навантаження при рівномірному розподілі 5 kg.⁵⁾ Максимальне навантаження при рівномірному розподілі 7,5 kg.

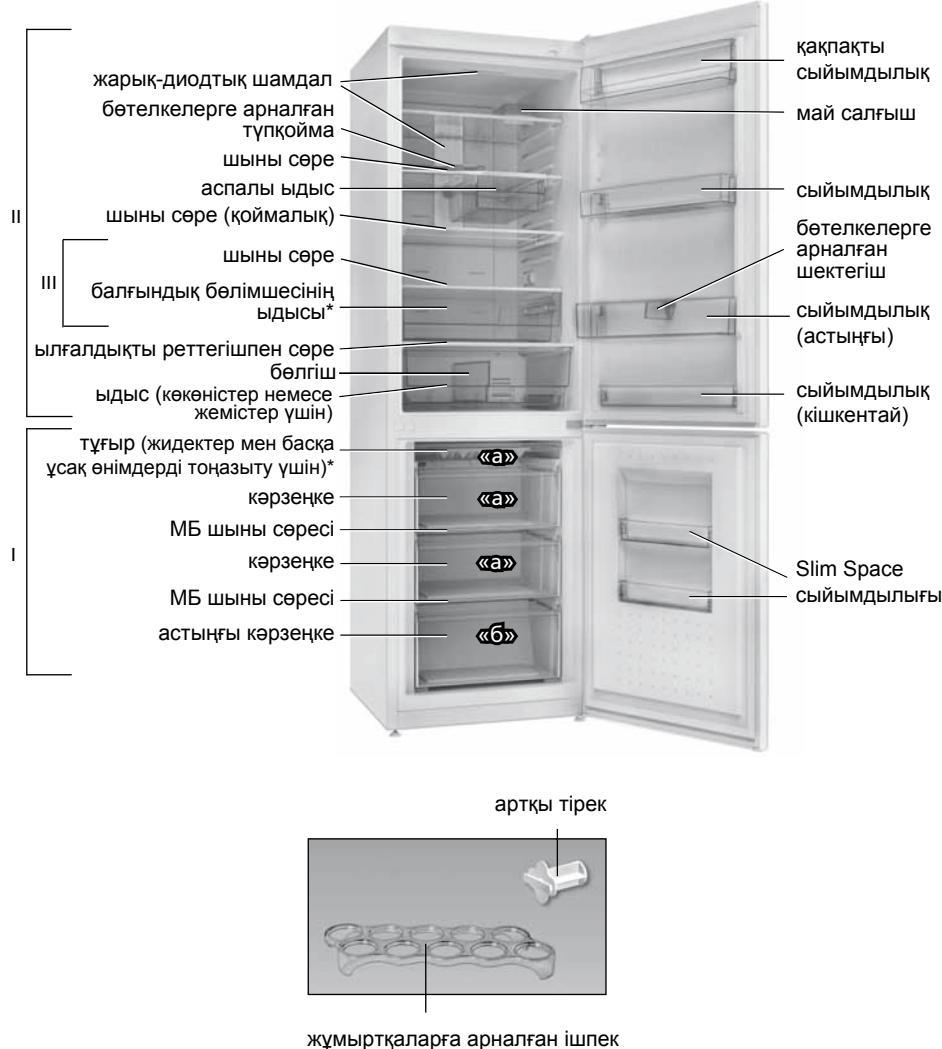
Наведено в гарантійній карті

1 ЖАЛПЫ МӘЛІМЕТТЕР

1.1 Тоңазытқыш 1-суретке сәйкес жаңа піскен өнімдерді тоңазыту, тоңазытылған өнімдерді ұзақ сақтау және мұздатқыш бөлімшеде (бұдан әрі – МБ) тамақ мұзын дайындау үшін; сонымен қатар жаңа піскен тамақ өнімдерін сақтауға арналған бөлімшеде (бұдан әрі – СБ) жаңа піскен өнімдерді, сусындарды, көкөністер мен жеміс-жидектерді салқындану және қысқа уақыт сақтау үшін арналған.

СБ-нде (тоңазытқыштың кейір модельдерінде) 1-суретке сәйкес балғындық бөлімшесі бар. СБ-не қарағанда, балғындық бөлімшесіндегі температура тәмен, ол жас ет және балық өнімдерін сақтау мерзімін ұлғайтуға мүмкіндік береді. Бөлімшеде тәмен температурага сезімтал көкөністерді, салат пен басқа өнімдерді сақтауға жол берілмейді. Жүктелетін өнімдердің максималды салмағы 7,5 кг-нан аспауы керек.

1.2 Тоңазытқышты пайдалану үшін қажет жалпы кеңістік миллиметрмен 2-суретте көрсетілген өлшемге сәйкес анықталады. Тоңазытқыштың құралымымен есікті ашудың максималды бұрышы — 110° қамтамасыз етіледі. Сынып қалмау үшін 110° астам бұрышқа есіктерді ашу үшін күш салуға **ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ**.



I – мұздатқыш бөлімше (МБ):
«а» – тоңазыту және сақтау аймағы,
«б» – сақтау аймағы;

II – жаңа піскен тамақ өнімдерін сақтауға арналған бөлімше (СБ);
III – балғындық бөлімшесі

* Жеткізу жинақталымына тоңазытқыш моделіне қарай кіреді.

1-сурет – Тоңазытқыш пен жиынтықтаушы бұйымдар

1.3 Тоңазытқыштың есіктерінде 3-суретке сәйкес басқару блогы қарастырылған, ол белімшелерде температуранды белгілеуге, тоңазытқышты қосуға/ағытуға, функцияларды қосуға мүмкіндік береді, дисплейде жарық индикациясын қамтамасыз етеді.

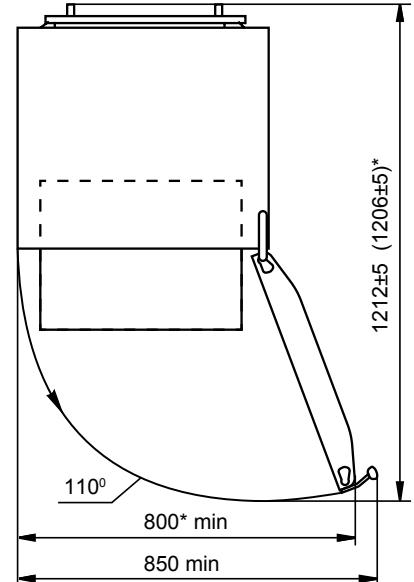
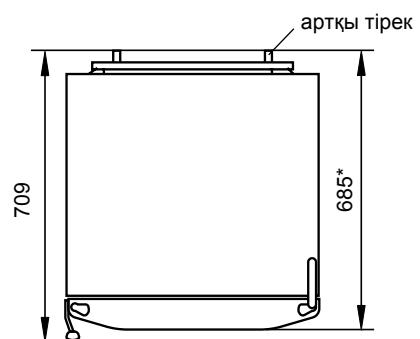
1.4 Тоңазытқыштың келесі функциялары бар: «СБ қатты салқынданту» (☒), «Демалыс» (☒), «Үнемді жұмыс режімі» («есо», ☒), «Тоңазыту» (☒), «Сусындарды салқынданту» (☒), «Батырмаларды бұғаттау» («lock», ☒), «СБ ашық есігінің дыбыс сигналізациясы» («alarm»).

1.5 Тоңазытқышқа салқынданту үшін жарық-диодты шамдалдар қарастырылған: төбелік және артқы қабырғада 1-суретке сәйкес бөлімшесі .

1.6 Тоңазытқыш қырау түзілмейтін жүйемен жабдықталған (бұдан әрі – No Frost жүйесі).

1.7 Тоңазытқышта есіктердің жабылған кезде аяқталуын қамтамасыз ететін конструктивті шешім қолданылады.

1.8 Тоңазытқыш оның табличкасында көрсетілген, климаттық кластарға сәйкес келетін, қоршаган орта температуралары диапазонында пайдаланыла алады. Климаттық кластарға сәйкес келетін температуралар диапазондары 1-кестеде көлтірілген.



* XM-46XX-XX9-ND – модель үшін.

2-сурет – Тоңазытқыш (устінен қарағанда түрі)



3 сурет — Басқару блогы

турде сөнеді және «Үнемді жұмыс режимі» және «Демалыс» функциялары қосылған кезде қосылмайды.

3.5 «ДЕМАЛЫС» ФУНКЦИЯСЫ (💡)

3.5.1 Ұзақ уақытқа кеткен кезде (14 күннен астам) функцияны қосу ұзынлады. Функцияны қосу кезінде СБ-нде плюс 15 °C температура белгіленеді, ол өнімдерсіз жабық бөлімшеде жағымсыз істітін пайда болуына жол бермейді. Өнімдерді СБ-нен алдын ала алып шығу керек.

3.5.2 Функцияны қосу 💡 батырмасымен жүргізіледі – дисплейде 💡 индикатор және СБ-нде температуралың цифрлық индикаторында «15» жанады.

3.5.3 💡 батырмасына қайтара қол тигізген кезде, функция ағытылып, индикатор сөнеді.

3.6 «СБ АШЫҚ ЕСІГІНІҢ ДЫБЫС СИГНАЛИЗАЦИЯСЫ» ФУНКЦИЯСЫ

3.6.1 Функцияны қосу үшін «alarm» батырмасына қол тигізіп, 3 секундпен астам уақыт ұстап тұру кере.– дисплейде «alarm» индикатор жанады.

Егер СБ есіргі 60 секундтден астам ашық болса, онда тоңазытқышты пайдалану кезінде дыбыс сигналы қосылады және бөлімше есігін жабу кезінде ағытылады.

Егер СБ есігі жабық болмаса, онда дыбыс сигналы «alarm» батырмасымен ағытуға болады, бірақ 3 минуттан кейін ол қайталанса, онда 5 минуттар кейін СБ-нде жарықтандыру ашықтығы минималды деңгейге дейін төмендейді.

3.6.2 СБ ашық есігінің дыбыс сигнализациясын ағыту «alarm» батырмасына ұзақ уақыт (3 секундтден астам) қол тигізумен жүргізіледі – индикатор сөнеді.

3.7 «ҮНЕМДІ ЖҰМЫС РЕЖІМІ» ФУНКЦИЯСЫ («eco», ⓘ)

3.7.1 Функцияны қосу кезінде тоңазытқыш оңтайлы энергия тұтыну режимінде жұмыс істей бастайды.

3.7.2 Функцияны қосу «eco» батырмасымен жүргізіледі – дисплейде ⓘ индикатор жанып, температура индикаторларында СБ-нде – плюс 5 °C, СБ-нде –минус 16 °C шығады. 5 секундтден кейін дисплей сөніп, ал ⓘ индикатор энергия үнемдеуші режимге өтеді. Кез-келген батырмага басу кезінде, ⓘ жогары температуралы индикатор пайда болған кезде немесе СБ есіктерін ашқан кезде дисплей белсенді жұмыс істей режиміне өтеді – көмескі жарық ашық бола түседі.

3.7.3 Функция ««eco» батырмасына қол тигізген кезде ағытылады, индикатор сөнеді.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! «Үнемді жұмыс режимі» «Қатты салқыннату», «Тоңазыту», «Сусындарды салқыннату» функцияларын қосу кезінде қосылмайды.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! «Үнемді жұмыс режимі» функциясы қосылған кезде бөлімшелердегі температуралың өзгертуге болмайды.

3.8 «ТОҢАЗЫТУ» ФУНКЦИЯСЫ (⊗)

3.8.1 Функция салмағы 4 кг астам жаңа піскен өнімдерді МБ-нде тоңазыту үшін арналған. МБ-не жаңа піскен өнімдерді толтырғанға дейін 24 сағат бұрын «Тоңазыту» функциясын алдын ала қосу керек.

3.8.2 Функцияны қосу ⊗ батырмасымен жүргізіледі – дисплейде °C индикатор сөніп, «SF» (МБ-нде температуралың цифрлық индикаторында) және ⊗ индикатор жанады.

3.8.3 Функцияны ағыту автоматты турде 50 сағаттан кейін немесе ⊗ батырмасымен жүргізіледі – °C индикатор жанып, ⊗ индикатор және «SF» сөнеді.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! «Тоңазыту» функциясы «Үнемді жұмыс режимі» функциясын қосу кезінде қосылмайды.

3.9 ТБ-НДЕ «СУСЫНДАРДЫ САЛҚЫНДАТУ» ФУНКЦИЯСЫ (▣)

3.9.1 Функция 30 минут бойы сусындарды жылдам салқыннату үшін қызмет өтеді.

3.9.2 Функцияны қосу ▣ батырмасымен жүргізіледі – дисплейде ▣ индикатор жанады.

30 минуттар кейін дыбыс сигналы шығып, дисплейде ▣ индикатор жыпылықтайды. Функцияны ▣ батырмасымен сөндірү керек – функция индикаторы сөнеді.

3.9.3 Қажет болған кезде ▣ батырмасына қол тигізіп, ертерек функцияны сөндірү керек – дисплейде ▣ индикатор сөнеді.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Салқыннату уақыты өткеннен кейін МБ-нен сусындарды алып шығуды ұмытпаңыз.

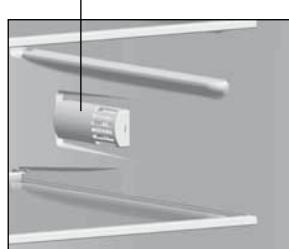
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Электр қуатын беруде іркіліс болған кезде салқыннату уақытын есептеу қалпына келтіріледі.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Функция «Үнемді жұмыс режимі» функциясын қосу кезінде қосылмайды.

3.10 «БАТЫРМАЛАРДЫ БҰҒАТТАУ» ФУНКЦИЯСЫ («lock»)

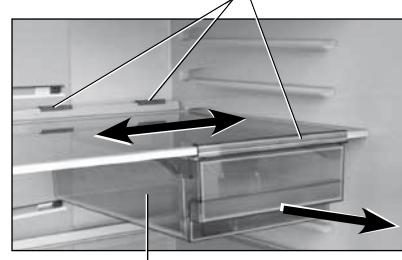
3.10.1 Функцияны қосу үшін «eco» және «alarm» батырмаларына бірмезгілде қол тигізіп, 3 секундтден астам ұстап тұру керек (3-суретте 🔒 символ белгіленген). Дисплейде «lock» индикатор жанып, басқару блогының барлық батырмасы бұғатталады, бұған «eco» және «alarm» батырмалары кірмейді.

СБ температура датчиғі



4-сурет

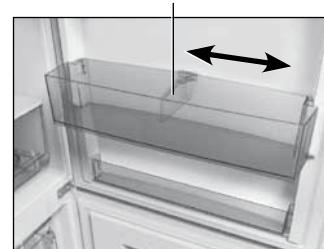
жылжымалы бөлшек



аспалы ыдыс

5-сурет

бөтөлкелерге арналған шектегіш



6-сурет

3.10.2 Функцияны ағыту «**eco**» және «**alarm**» батырмаларына қол тигізіп, 3 секундтен астам ұстап түрумен жүргізіледі – дыбыс сигналы шығып, «**lock**» индикатор сөнеді.

3.11 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ҚОСУ ЖӘНЕ АҒЫТУ

3.11.1 Тоңазытқышты ағыту үшін ① батырмасына қол тигізіп, 3 секундтен астам ұстап түрсын – дыбыс сигналы шығып, дисплей мен индикаторлар сөнеді.

② батырмасына ұзақ уақыт қол тигізу кезінде тоңазытқыш уақыт бойынша ықтимал кідірумен жұмыс істеуін қайта бастайды.

3.11.2 Электр желіден тоңазытқышты ағыту үшін розеткадан қуат бағыт сурып алу керек.

4 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ПАЙДАЛАНУ

4.1 СБ ПАЙДАЛАНУ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! 4-суретке сәйкес СБ оң жақ бүйір қабырғасында орналасқан, температура датчигіне тығыздап өнімдерді орналастырмасыз.

4.1.1 Аспалы ыдыс 5-суретке сәйкес өнімдерді, мысалы колбаса өнімдерін немесе сирды сақтауға арналған. Үйдіс жылжымалы бөлшек көмегімен шыны сәре астына бекітіліп, оның бойымен қозғала алады. Өнімдерді салу үшін ыдысты тірелгенге дейін өзіне тарту қажет.

Басқа шыны сереге орнату қажет болған кезде, өзіне дейін тірелгенге дейін тартып, жоғары көтеріп, ыдысты жылжымалы бөлшектен алып шығу керек.

Сосын жылжымалы бөлшекті шешіп алу керек:

- артқы жиегін көтеріп, шыны сәрені сәл өзінізге қарай тартыңыз;
- жылжымалы бөлшектің артқы жағын шамалы көтеріп, оны шыны сәремен тіркемеден алып шығу керек;
- тәмен артқы жағын түсіріп, жылжымалы бөлшекті өзіне қарай тартып, тіркемеден алдыңғы жақты босату керек.

Кері тізбектілікпен таңдалған шыны сереге ыдыс пен жылжымалы бөлшекті қойсын.

4.1.2 Бөтөлкелердегі сусындарды сақтау үшін арналған бөтөлкелерге арналған түпкіома СБ-н ішкі кеістігін оңтайтын пайдалануға мүмкіндік береді. Бөтөлкелер СБ-нің артқы жағына тимейтіндей оларды қойған дұрыс.

Бөтөлкелерге арналған түпкіоманы жоғарыдан екінші сәргеге орнатқан жөн, ол жерде сусындар оңтайтын температурага дейін салқындаиды.

4.1.3 Бөтөлкелерге арналған шектегіш есікті ашу мен жабу кезінде олардың аударылып кетуіне жол бермейді. Шектегіш бөтөлкелерді бекітіп отырып, 6-суретке сәйкес қабырға бойымен жылжыл алады.

4.1.4 Егер СБ-ға жоғары контейнерлерді қою қажет болса, 7-суретке сәйкес сәрениң (жинамалы) әйнегінің алдыңғы бөлігін көтеріп артқы бөлігінің астына итеру керек.

Сәрениң (жинамалы) әйнегін бастапқы орнына қайтару үшін алдыңғы бөлігін сәл көтеріп, өзінізге қарай сырғыту керек. Егер сізге СБ-дан сәре әйнегін алу керек болса, алдымен оның алдыңғы бөлігін алып, жоғарыға қарай көтеріп, содан кейін артқы бөлігін сүрьып алып, жоғары шиғару керек.

4.1.5 СБ есігінде сыйымдылық (кішкентай) кішігірім орамдарда өнімдерді сақтауға арналған.

Сыйымдылықты шешіп алу үшін оны екі қолмен жоғары көтеріп, есіктерге бекіту элементтерінен саңылауларды босату керек.

4.1.6 Балғындық бөлімшесі ыдысы (болған кезде) және өнімдерді салу мен түсіруге арналған (көкөністер немесе жемістер үшін) ыдысты тірелгенге дейін өзіне тарту керек.

Пайдалануда ыңғайлы болу үшін ыдыстар роликтік бағыттаушының астында орналасады.

СБ-нен ыдысты алып шығу қажет болған кезде оны өзіне қарай тірелгенге дейін тартып, сосын бүйір жақ және алдыңғы бетінен ұстап, жоғары қарай көтеріп, екі жағынан бағыттаушылардан ыдыс роликтерін босату ұсынылады. Тоңазытқышқа ыдысты орнату үшін екі жағынан ыдыс роликтерін жоғарыға көтеріп, итеріп, бағыттаушыларға орнату қажет.

Балғындық бөлімшелерінің ыдысын алып шығар алдында есікten сыйымдылықты (астынғы) алып шығу керек.

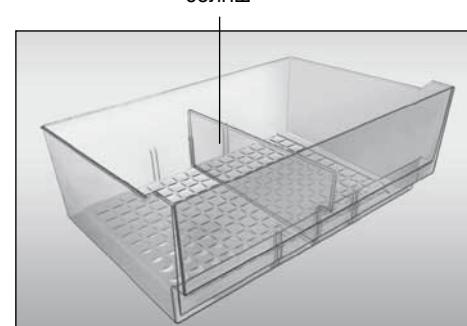
4.1.7 Үйдістың (көкөністер немесе жемістер үшін) үш күйдің біреуіне бағыттаушы саңылаулар бойынша орнатылатын, 8-суретке сәйкес бөлгіші болады.

шыны сәре (қоймалық)

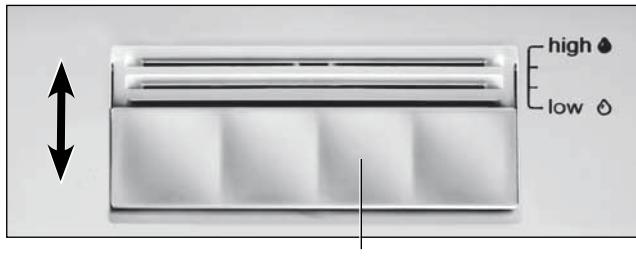


7-сурет

бөлгіш



8-сурет



жапқыш

9-сурет



10-сурет

Бөлгішті қайта орнату қажет болған кезде:

- есікті тірелгенге дейін ашып, 4.1.6-сәйкес ыдысты алып шығу;

- ыдыстан бөлгішті алып шығып, тірелгенге дейін астын итеріп, бағыттаушы саңылаулар бойынша жаңа орынға қою керек.

4.1.8 ыдыста (көкөністер немесе жемістер үшін) өнімдерді сақтаудың оңтайлы талаптарын қамтамасыз ету үшін ылғалдылықты реттеу мүмкіндігі қарастырылған. Ылғалдылықтың реттелетін деңгейінің арқасында өнімдер ез балғындығын көбірек сақтай алады.

Ыдыстың (көкөністер немесе жемістер үшін) үстінде 1-суретке сәйкес ылғалдылықты реттегішпен сөре орнатылған. Ылғалдылықты реттеу 9-суретке сәйкес жебе бағытында жапқышты жылжытумен жүргізіледі:

- «**low**» күй (төмен ылғалдылық) оралған тاماқ өнімдерін ұзак сақтау үшін жарайды. Жапқышты өзіне қарай тарту керек — желдетіс саңылаулар ашық, температура мен ылғалдылық төмендеуде;

- «**high**» күй (жоғары ылғалдылық) ез ылғалдылығы жоғары оралмаған тاماқ өнімдерін, мысалы салатты, көкөністерді, жемістерді қысқа уақыт сақтау үшін жарайды. Жапқышты өзінен итеру керек — желдетіс саңылаулар жабық, температура мен ылғалдылық жоғарылауда.

«**low**» және «**high**» бөлгіштері арасында желдетіс саңылаулар түгел ашық/жабық болмайтын, 9-суретке сәйкес жапқыштың екі араптық күйі қарастырылған.

Салынған өнімдер көлемі ескеріліп, ыдыста (көкөністер немесе жемістер үшін) оңтайлы ылғалдылықты жасау үшін қажетті күйге жапқышты орнату керек.

4.2 МБ ПАЙДАЛАНУ

4.2.1 МБ кәрзенқелерінің өнімдерді салу және түсіру кезінде ынғайлы болу үшін алдынғы панельде тұтқасы, сонымен қатар 10-суретке сәйкес тоңазытқыштан тыс жылжыту үшін бүйіржак беттерінде (астынғы кәрзенкеден тыс) тұтқалары болады.

Тоңазытқыштың кейбір модельдерінде «BIG BOX» үлгайтылған көлемді кәрзенке қарастырылған.

4.2.2 Кәрзенқелерге МБ-нде тоңазытқыш (үй жағдайларында) тاماқ өнімдерін сақтау мерзімдері (айларда) бойынша ұсынылдарға сәйкес пиктограммалар жағылған.

4.2.3 1-суретке сәйкес жидертер мен басқа ұсақ өнімдерді сақтауға арналған тұғырға (болған кезде) тұшпараны, шамалы кесек етті, жидектерді және т.б. орналастыру керек. Тоңазытқыштан кейін өнімдерді орап, МБ кәрзенқелеріне сақтауға орналастырысын.

4.2.4 МБ есіктерінде Slim Space сыйымдылықтары шамалы орамдарда тоңазытылған өнімдерді шамалы сақтау үшін арналған.

Сыйымдылықты шешім алу үшін оны жоғары қарай екі қолмен көтеріп, есіктерге бекіту элементтерінен саңылауларды босату керек.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! No Frost жүйесінің ауа каналдарын жаппау үшін, МБ артқы қабырғасына тығыздап өнімдерді орналастырмаңыз.

5 ТЕХНИКАЛЫҚ ПАРАҚ (МИКРОФИША) ЖӘНЕ ЖАБДЫҚТАМА

5.1 Бұйымның техникалық сипаттамалары мен толымдаушыларының атауылары сәйкесінше 2 және 3 кесте-

2-кесте – Техникалық парақ

АТАУЫ	Мәні
Тарап белгісі	
Модель	
Тоңазыту құралының категориясы ¹⁾	
Энергетикалық тиімділік тобы ²⁾	
Қоршаған орта температурасы плюс 25 °C, кг/төулік кезінде номиналды қатыру мүмкіндігі, кВт•сағ/жыл ³⁾	
Номиналды пайдалы көлем, дм ³	жана азық-түлік өнімдерін сақтауға арналған бөлімшелер тоңазыту бөлімшесі
Қырау баспайтын бөлімшесі (No Frost)	
Мұздату бөлімшесінде азық-түлік өнімдерінің температурасы минус 18 °C-дан минус 9 °C-ға дейін, артудың номиналды уақыты, сағ	
Қоршаған орта температурасы плюс 25 °C кезінде номиналды қатыру қабілеті, кг/төулік	
Климаттық топ ⁴⁾	
Дыбыстық қуаттың түзетілген деңгейі, дБ, артық емес	
Кірістірілетін құрал	
Таза салмақтың номиналды жалпы көлемі, дм ³	
Тоңазыту бөлімшесінің таза салмағының номиналды жалпы көлемі, дм ³	
Сақтаудың номиналды пайдалы ауданы, дм ²	
Габариттік көлемдер, мм	бийктік ені терендік
Жалпы массасы, кг, ең көбі	
Қатырылған азық-түлікті сақтау температурасы, °C, ең көбі	
Жаңа азық-түлік өнімдерін сақтау температурасы, °C	
Жаңа азық-түлік өнімдерін сақтаудың орташа температурасы, °C, ең көбі	
Күмістің құрамы, г	
Алтынның құрамы, г	
¹⁾ Категория СТБ 2474-2020 сәйкес анықталған.	
²⁾ А+++ тен (ең тиімді) G-ге дейін (тиімділік ең аз).	
³⁾ Электр қуатын тұтыну 24 сағат бойы өткізілетін стандартты сынақ нәтижелеріне негізделген. Накты энергияны тұтыну мұздату құралы қалай қолданылатынына және оның қай жерде орнатылғанына байланысты.	
⁴⁾ Құрал қоршаған орта температурасы плюс 10 °C-дан плюс 38 °C-ға дейінгі аралықта пайдалануға арналған.	
Ескерту – Параметрлердің мәндері белгілі бір әдістемелер бойынша арнайы жабдықталған зертханаларда анықталады.	

Сипаттамаларға сәйкес жекең мәндер көлпіді картада көрсетілген

лерде келтірілген. Кепілдемелік картада осы атаулар орыс тілінде келтірілген және параметрлердің мағыналары мен толымдаушылардың саны көрсетілген.

5.2 Тақтайшадағы ақпарат 11-суретке сәйкес бұйымда орыс тілінде көрсетілген.

3-кесте – Толымдаушылар

АТАУЫ	Саны, дана
Астынғы көрзенке	
МБ шыны сөреспі	
Көрзенке	
Тұғыр (жидектер мен басқа ұсақ өнімдерді тоңазыту үшін) ¹⁾	
Ыдыс (көкөністер немесе жемістер үшін) ¹⁾	
Бөлгіш	
Ұлғалдықты реттегішпен сөре ²⁾	
Шыны сөре (қоймалық)	
Аспалы ыдыс ¹⁾	
Шыны сөре ²⁾	
Бөтепкелерге арналған сөре	
Қақпақты сыйымдылық ³⁾	
Май салғыш	
Сыйымдылық ³⁾	
Бөтепкелерге арналған шектегіш	
Сыйымдылық (астынғы) ⁴⁾	
Сыйымдылық (кішкентай)	
Slim space сыйымдылығы	
Артқы тірек	
Жұмыртқаларға арналған ішпек	
Балғындық бөлімнің ыдысы ⁵⁾	

¹⁾ Майларды және жылумен өндөлген өнімдерді сақтауға шақталмаған

²⁾ Біркелкі бөлгөн кездегі максималды жүктеме 20 кг.

³⁾ Біркелкі бөлгөн кездегі максималды жүктеме 2,5 кг.

⁴⁾ Біркелкі бөлгөн кездегі максималды жүктеме 5 кг.

⁵⁾ Біркелкі бөлгөн кездегі максималды жүктеме 7,5 кг.

Кепілдемелік картада көрсетілген

ATLANT	
Бұйымның моделі мен жасалуын көрсету	Номиналдық жалпы көлемі брутто, дм ³ : Номиналды пайдалы көлемі, дм ³ : – жаңа тамак өнімдерін сақтауға арналған бөлік: – мұздату бөлігі: Номиналдық мұздату қабілеті: Номиналдық көрнеу: Номиналдық ток: Жібіту жүйесі тұтынатын номиналдық қуат: Хладагент: R600a/Кебіктендіргіш: C-Pentane Хладагенттің салмағы: Беларусь Республикасында жасалған "АТЛАНТ" ЖАҚ, Победителей дән., 61, Минск қ.
Бұйымның климаттық классы	
Нормативтік құжат	
Бұйымның энергиялық тиімділік класы	
Сәйкестік белгілері	

11-сурет – Тақтайша

1 ÜMUMİ MƏLUMAT

1.1 Soyuducu Şəkil 1 uyğun olaraq təzə ərzaqların dondurulması, dondurulmuş ərzaqların uzunmüddətli saxlanması və dondurucu kamerada qida buzu hazırlanması (gələcəkdə – DŞ); təzə qida məhsulların saxlanması üçün şöbədə təzə ərzaqların, içkilərin, meyvə və tərəvəzlərin soyudulması və qısa müddətdə saxlanması üçün (gələcəkdə – SŞ) nəzərdə tutulub.

Şəkil 1-ə uyğun olaraq SŞ təzəlik bölməsi var (bəzi soyuducu modellərdə). Təzəlik bölməsində temperatur SŞ 2 °C, daha aşağıdır, bu da təzə ət və balıq məhsullarının rəf ömrünü artırmağa imkan verir. Şöbədə tərəvəz, salat və aşağı temperatura həssas olan digər məhsulların saxlamaq məsləhət görülmür. Yüklənmiş məhsulların maksimum kütləsi 7,5 kq-dan çox deyil.

1.2 Dondurucunun işlədilməsi üçün lazımlı sahə Şəkil 2-də mm-le göstərilən ölçülər əsasında təyin edilir.

Soyuducunun konstruksiyası qapının maksimal 110° dərəcə açılmasını təmin edir. Zərərin qarşısını almaq üçün qapının 110° çox açmaq üçün güclü tətbiq etmək **QADAĞANDIR**.

1.3 3-cü şəkilə uyğun olaraq soyuducunun qapısında idarəetmə bloku nəzərdə tutulub, hansı ki şöbələrdə temperaturun quraşdırmaq, soyucunu qoşmaq/söndürmək, funksiyalarını qoşmaq və işqli indikasiyasını imkan verir.

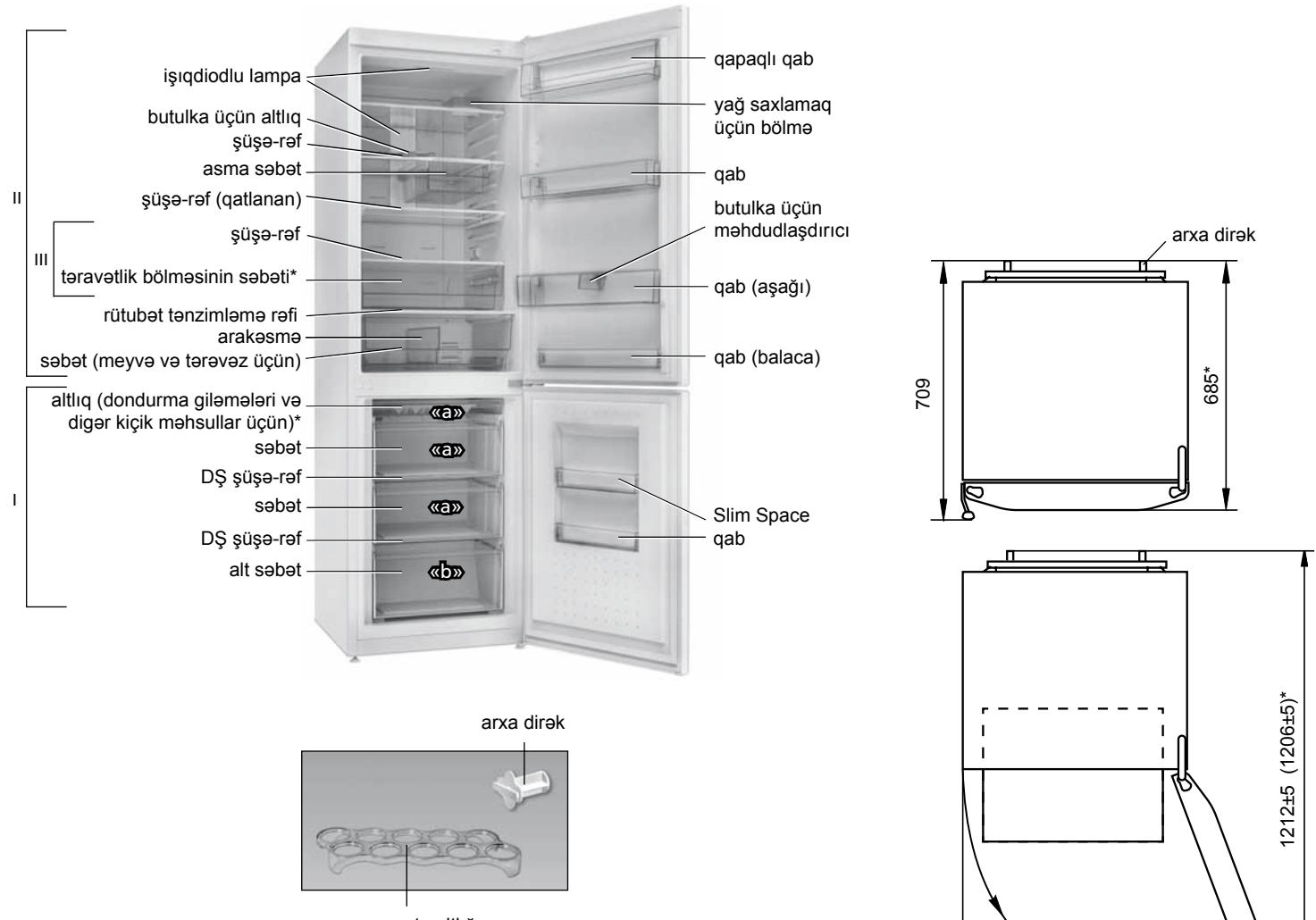
1.4 Soyuducunun funksiyaları aşağıdakılardır: «SŞ Super soyutma» (★), «Məzuniyyət» (☒), «Qənaətli iş rejimi» (eco), (⌚), «Dondurma» (⊕), «İçkilərin soyudulması» (□), «Düymələrin bloklanması» (lock), (🔒), «SŞ açıq qapının səs siqnalizasiyası» (alarm).

1.5 Soyuducuda işləndirməq üçün işiqdiodu lampa nəzərdə tutulur: Şəkil 1-də göstərildiyi kimi tavanda və bölmənin arxa divarında.

1.6 Soyuducu avtomatik don açma sistemləri ilə təchiz edilib (gələcəkdə — No Frost sistemi).

1.7 Soyuducuda qapılar bağlandıqda qapıların tamamlanmasını təmin edən konstruktiv bir həll tətbiq olunur.

1.8 Soyuducu, cədvəldə göstərilən iqlim normalarına uyğun olan ətraf mühit temperatur diapazonunda istismar edilməlidir. Temperatur diapazonları iqlim siniflərinə olan uyğunluğu cədvəl 1-də göstərilmişdir.



I – dondurucu şöbə (DŞ):

«a» – dondurma və saxlanma zonası;

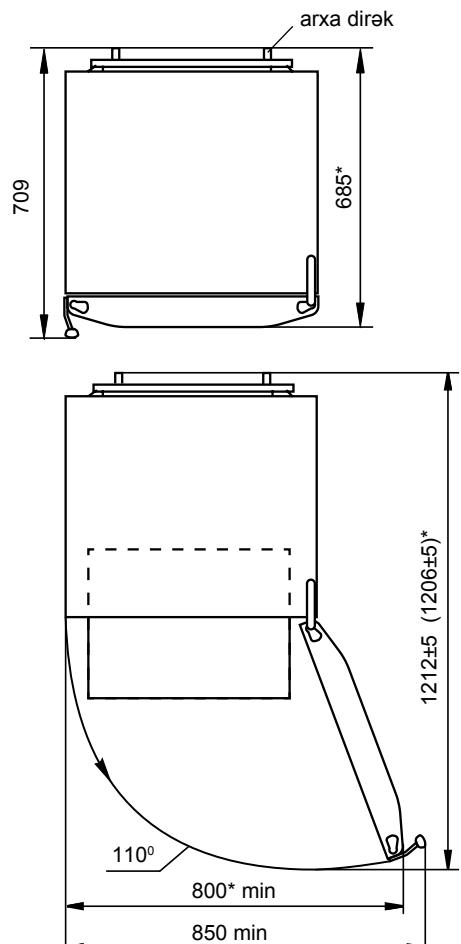
«b» – saxlanma zonası;

II – təzə qida məhsulların saxlanması üçün şöbə (SŞ);

III – təzəlik bölməsi

* Soyuducu modelinə asılı olaraq çatdırılmaya daxildir.

Şəkil 1 – Soyuducu və komplektə olunan hissələr



* XM-46XX-XX9-ND model üçün.

Şəkil 2 – Soyuducu (üstdən görünüşü)

Cədvəl 1 — İqlim sinifləri

Sinif	İşarəsi	Ətraf mühitin temperatur diapazonu, °C
Genişləndirilmiş Yumşaq	SN	10-la 32 arası
Yumşaq	N	16-la 32 arası
Subtropik	ST	16-la 38 arası
Tropik	T	16-la 43 arası

2 İDARƏETMƏ BLOKU

2.1 Şəkil 3-ə uyğun olaraq idarəetmə bloku display və idarəetmə düymələrinə malikdir (gələcəkdə - düymələr).

DİQQƏT! Bütün düymələr sensor düymələridir və yüngül toxunışdan işə düşürler.

Blok idarəetməsi soyuducunu işə salmadan əvvəl çıxarılmalı nəzərdə tutulan bir filmle qorunur.

2.2 Soyuducunun işıqlandırılması zamanı ekranın arxa işığı daha az parlaq olur – enerji qənaət rejimi düyməyə toxunduqdan və ya SŞ qapısının bağladıqdan sonra 20 saniyədə işə düşür. Hər hansı bir düyməyə toxunduğu və ya qapı açıldığı, nasazlıq kodunu göstərilədiyi zaman, display aktiv rejime keçir - arxa işiq parlaq olur.

2.3 Displaydə (3-cü şəkilde şərti olaraq işıqlandırılıb) soyuducunun iş indikatorları göstərilir. İndikatorlar seçilən temperaturu göstərir və funksiyaların qoşulmasını qeyd edir.

2.4 İdarəetmə bloku soyuducunun və funksiyaların qoşulması/ sönəməsi zamanı qısamüddətli səs siqnalı verir.

2.5 DŞ-DA ARTMIŞ TEMPERATURUN İNDİKASIYASI (①)

2.5.1 Əger DŞ-da temperatur artıbsa (məsələn, ilk qoşulma və ya yüksəşdirəndən sonra qoşulma zamanı, təzə ərzaqların çox miqdarda qoynulduğundan sonra), onda ① indikatoru yanacaqdır. İndikatorun ① qısamüddətli qoşulması (məsələn, DŞ uzunmüddətli açıq qaldıqda) soyuducunun işləməməsi əlaməti deyil: şöbədə temperatur azaldıqda ① indikatoru avtomatik olaraq sönür.

İndikatorun uzunmüddətli qoşulması zamanı soyuducuda saxlanılan ərzaqların keyfiyyətini yoxlamaq və servis xidmətin mexanikini çağırmaq lazımdır.

İndikatorun ① titrəməsi elektrik şəbəkəsində gərginlik verilişinin çatışmazlığına görə ərzaqların donunun açılmasının və ya onun növbəti qoşulması ilə olan müəyyən olunmayan müddətə səndürülməsi siqnalı ola bilər. Titrəyiş «alarm» düyməsi basıldıqda səndürülür.

2.6 İDARƏETMƏ BLOKUN HƏRF-RƏQƏM GÖSTƏRİCİLƏRİ

2.6.1 DŞ və SŞ-nin temperatur indikatorlarında soyuducunun işinin diaqnostikası ilə bağlı hərf-rəqəm göstəriciləri işıqlana bilər:

– **«H».** Şöbədə temperatur müəyyən edilmişdən artıq olsa yanib-sönməyə başlayır (soyuducu elektrik şəbəkəyə qoşulduğda, şöbənin qapısı uzun müddət açıq qaldıqda, soyuducuya ərzaqların çox miqdarda yiğiləsi zamanı və s.). İndikator şöbədə düzgün seçilmiş temperaturun bərpasından sonra sönür;

– **«L».** Şöbədə temperatur müəyyən edilmişdən az olsa yanib-sönməyə başlayır. İndikator şöbədə düzgün seçilmiş temperaturun bərpasından sonra sönür;

– **«SC».** «SŞ Supersoyutma» funksiyası qoşulduğu zaman işıqlanır və onun səndürülməsindən sonra sönür;

– **«SF».** «Dondurulma» funksiyası qoşulduğu zaman işıqlanır və onun səndürülməsindən sonra sönür;

– **«F1», «F2», «F3», «E2».** Nasazlıq olduqda qoşulur.

İdarə blokunda **«F1»**, **«F2»**, **«F3»**, **«E2»**, göstəriciləri yandıqda, və həmçinin **«L»**, **«H»** isareleri 24 saatdan çox yanib-söndükə nasazlığın aradan qaldırılması üçün servis xidmətindən mexanik çağrılmalıdır.

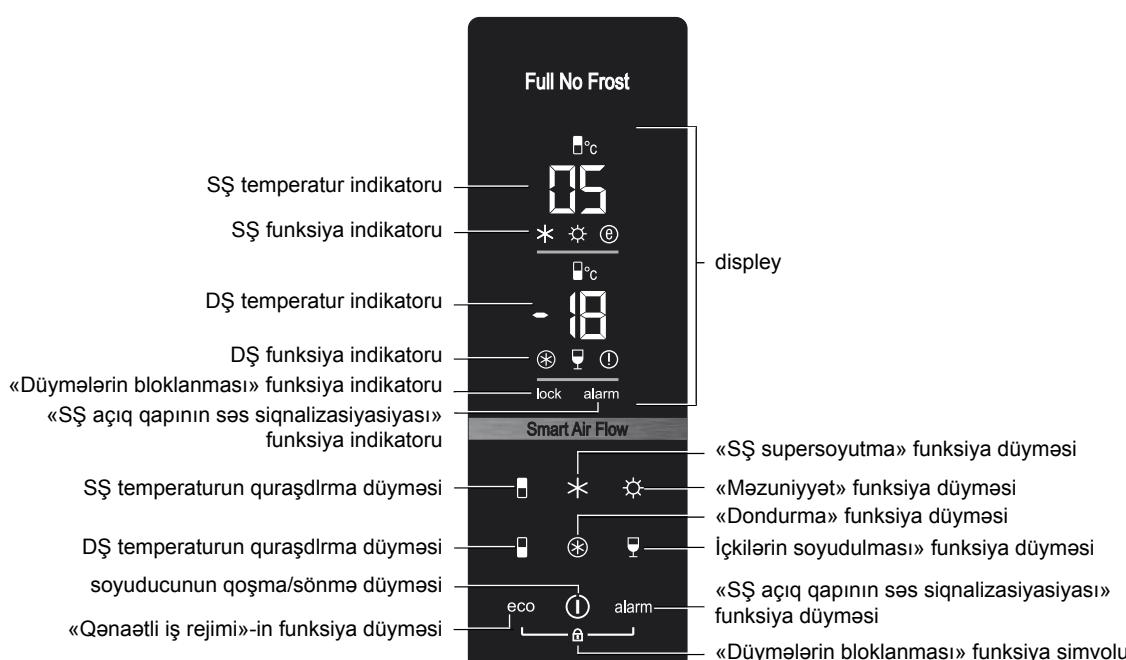
3 SOYUDUCUNUN İŞİNİN İDARƏ EDİLMƏSİ

3.1 SOYUDUCUNUN QOŞULMASI

3.1.1 Soyuducunu elektrik şəbəkəyə qoşun. Soyuducuya qoşmaq üçün ① düyməni 3 saniyədən çox toxunun və saxlayın. **« 0°C »** və **« 10°C »** indikatorlar displaydə yanacaqdır, soyuducunun səndürülmezdən əvvəl qurulmuş olan bölmələrdəki temperatur və funksiya göstəriciləri görsənəcək. İndikatorlarda temperatur göstərciləri yanib-sönen «H» ilə əvəz olunur, ① indikator yanib-sönməyə başlayır, bu bölmələrdəki temperaturun yüksək olmasındadır. ① indikator yanib-sönməsini «alarm» düyməsi ilə səndürmək lazımdır - indikator daimi yanacaqdır.

Sonra bölmələrə istənilən temperatur təyin edə və funksiyaları seçə bilərsiniz (zəruri olduqda). Temperatur göstəriciləri indikatorlarda yenidən yanib-sönen «H» ilə dəyişir.

Bir müddətdən sonra yanib-sönen «H» dayanır, ① indikator sönür və displaydə SŞ və DŞ-da müəyyən edilmiş temperaturları göstərir. Soyuducuya qida məhsullarını qoya bilərsiniz.



Şəkil 3 – İdarəetmə bloku

3.2 ŞÖBƏDƏ TEMPERATURUN QURAŞDIRILMASI

3.2.1 Temperaturun mümkün olan seçim diapazonu:

- SŞ müsbət 2 °C -dən müsbət 8 °C -dək,
- DŞ mənfi 16 °C -dən mənfi 24 °C -dək.

3.2.2 Bölmədə temperaturun qurulması təkrar toxunaraq aparılır – SŞ, DŞ düymələri – DŞ displaydə istenilən temperatur göstərilməyənə qədər. Düyme uzun müddət toxunduqda, temperatur göstəriciləri daim dəyişir.

DİQQƏT! DŞ-da temperatur mənfi 22 °C-dən mənfi 24 °C-yə ve ya «Dondurma» funksiyası aktiv olduqda, SŞ-da temperatur müsbət 3 °C-dən müsbət 8 °C-dən diapozonunda məhdudlaşdırılacaq.

Şöbədə temperaturun, xüsusilə ilk qoşulmadan, həmçinin soyuducunun təmizlənməsindən sonra seçilmiş qiymətini əldə etmək üçün müəyyən vaxt lazımdır.

DİQQƏT! Elektrik şəbəkədə gərginlik verilməsinin dayandırılması soyuducunun sonrakı işinə təsir etmir. Elektrik şəbəkədə gərginliyin verilməsi bərpa olunduqda soyuducu şöbələrdə əvvəllər müəyyən edilmiş temperatur parametrləri ilə işləməyə davam edəcəkdir.

3.3 FUNKSIYALARIN QOSULUB/SÖNMƏSİ

3.3.1 Funksiya müvafiq düyməyə toxunaraq işe salınır – şəkil 3-çə uyğun olaraq müvafiq funksiyanın indikatoru displaydə işıqlanır. Düyməyə yenidən toxunduqda göstərici və funksiya söñür.

DİQQƏT! Elektrik enerjisi verilməsinin çatışmazlığı və ya onun dayandırılması zaman avtomatik olaraq «SŞ Super soyutma», «Dondurma» funksiyaları söñür və onları yenidən qoşmaq lazımdır. «Məzuniyyət», «Düymələrin bloklanması», «Qənaətli iş rejimi», «İçkilərin soyudulması» «SŞ açıq qapının səs siqnalizasiyası» funksiyaları avtomatik olaraq sönmür.

3.4 «SŞ SUPERSOYUTMA» FUNKSIYASI (★)

3.4.1 Funksiyani SŞ içkilərin və ya çox miqdarda olan ərzaqların tez müddətə soyutması üçün qoşmaq məsləhət görülür. Funksiyaların qoşulması zamanı SŞ ərzaqların tez müddətə soyudulması üçün temperatur minimuma düşür.

3.4.2 Funksiyani işe salmaq ★ düyməsi ilə baş verir – displaydə 🔍 indikator söñür, «SC» (SŞ-in rəqəmsal temperatur indikatorunda) və ★ indikator işıqlanır.

3.4.3 Funksiya 6 saatdan sonra avtomatik olaraq söñür və yaxud ★ düyməsinə toxunaraq söndürmek olar – 🔍 indikator yanır, ★ indikator və «SC» söñür.

DİQQƏT! «SŞ Super soyutma», «Məzuniyyət» funksiyaları qoşulduqda avtomatik olaraq söñür və «Qənaətli iş rejimi» və «Məzuniyyət» funksiyaları işlədiyi vaxtda qoşulmur.

3.5 «BURAXILIŞ» FUNKSIYASI (☀)

3.5.1.1 Funksiyani uzunmüddətli (14 gündən artıq) evdən getdiyi zaman söndürmək məsləhət görülür). Funksiyanın seçimi zamanı SŞ müsbət 15 °C temperaturu quraşdırılır, bu isə ərzaqsız bağlı yerdə pis qoxunun yaranmasının qarşısını alır. Ərzaqları əvvəlcədən SŞ çıxarmaq məsləhət görülür.

3.5.2 Funksiyanın qoşulması ☀ düyməsi ilə həyata keçirilir – displaydə ☀ indikator yanır və SŞ-nin rəqəmsal indikatorunda «15» göstərilir.

3.5.3 Təkrar ☀ düyməyə toxunduqda funksiya və indikator söñür

3.6 «SŞ AÇIQ QAPININ SƏS SİQNALİZASIYASI» FUNKSIYASI

3.6.1 Funksiyani işe salmaq üçün «alarm» düyməlsini toxunaraq 3 saniyədən artıq basıb saxlayın – displaydə «alarm» indikatoru işıqlanacaq.

SŞ istismarı zamanı qapı 60 saniyə açıq qaldıqda səsli siqnal qoşulur və bölmənin qapısını örtüldükde dayanır.

Əgər SŞ qapısı açıldısa, «alarm» düyməsi ilə səsli siqnalı söndürmək olar, amma 3 dəqiqədən sonra o yenidən təkrarlanacaq, 5 dəqiqədən sonra isə SŞ –də işıqlandırma parlaqlığı azalacaq.

3.6.2 SŞ qapısının açıq olduğu halda səsli siqnazisiyasının söndürməsi uzunmüddətli «alarm» düyməsinə toxunmaqla həyata keçirilir – indikator söñür.

3.7 «QƏNAƏTLİ İŞ REJİMİ» FUNKSIYASI («eco», ☺)

3.7.1 Funksiya işe salındıqda, soyuducu optimal enerji istehlakı rejimində işe başlayır.

3.7.2 Funksiyanın işe salınması «eco» düyməsi ilə aparılır – displaydə ☺ indikatoru yanır və SŞ temperatur indikatorunda – müsbət 5 °C, DŞ – mənfi 16 °C göstərilir. 5 saniyə sonra display söñür və indikator ☺ enerji qənaət rejimine keçir. Hər hansı bir düyməyə toxunduğunda, yüksək temperatur indikatoru ☺ göründükdə və ya qapı açıldığında display aktiv rejimə keçir – işıqlandırma daha parlaq olur.

3.7.3 «Eco» düyməsinə toxunduqda funksiya söñür, göstərici söñür.

DİQQƏT! «Supersoyutma», «Dondurma» və «İçkilərin soyudulması» funksiyalarının qoşulduğu zaman «Qənaətli iş rejimi» funksiyası qoşulmur.

DİQQƏT! «Qənaətli iş rejimi» funksiyası işlədiyi zaman bölmələrdə temperaturu dəyişmək mümkün deyil.

3.8 «DONDURMA» FUNKSIYASI (⊗)

3.8.1 Funksiya DŞ 4 kq-dan artıq olan ərzaqların dondurulması üçün nəzərdə tutulub. «Dondurma» funksiyasını əvvəlcədən, yəni DŞ-yə ərzaqlar doldurulmamışdan 24 saat əvvəl qoşmaq lazımdır.

3.8.2 Funksiyanı qoşmaq üçün düyməsinin basmaqla ⊗ – displayde ⊗ indikatoru söñür, displaydə «SF» (SŞ-da rəqəmsal temperatur indikatorunda) və ⊗ indikator qoşulur.

3.8.3 Funksiyanın söndürülməsi 50 saatdan sonra avtomatik olaraq aparılır və yaxud ⊗ düyməsinin baslığı ilə – 🔍 indikator qoşulur, ⊗ və «SF» indikatoru yanır.

DİQQƏT! «Dondurma» funksiyası «Qənaətli iş rejimi» qoşulduğu zaman işe düşmür.

3.9 DŞ «İÇKİLƏRİN SOYUDULMASI» FUNKSIYASI (▣)

3.9.1 Funksiya içkilərin 30 dəqiqə ərzində sürətli soyudulması üçün xidmet edir

3.9.2 Funksiyanı işe salınması ▣ düyməsi ilə işe həyata keçirilir – displaydə indikator ▣ yanır.

30 dəqiqədən sonra səs siqnalı səslenir və displaydə ▣ indikator yanır. Funksiyanı ▣ düyməsi ilə söndürmek lazımdır – funksiyanın indikatoru ▣ söñecəkdir.

3.9.3 Vaxtından əvvəl funksiyanı söndürmək gərək olsa ▣ düyməsinə toxunmaq gərəkdir – funksiyanın indikatoru ▣ söñecəkdir.

DİQQƏT! Soyudulmanın vaxtı başa çatdıqda DŞ içkiləri çıxarmağa unutmayın.

DİQQƏT! Soyudulma vaxtının hesabı elektrik verilməsinin çatışmazlığı halında bərpa olunur.

DİQQƏT! Funksiyası «Qənaətli iş rejimi» qoşulduğu zaman işe düşmür.

3.10 «DÜYMƏLƏRİN BLOKLASDIRMA» FUNKSIYASI («lock»)

3.10.1 Funksiyanı işe salmaq üçün «eco» və «alarm» düymələrini toxunaraq 3 saniyə içinde saxlayın (şəkil 3-də 🔒 simvolu işarələnibdir). Displaydə «lock» indikatoru yanaraq, «eco» və «alarm» düymələrindən başqa bütün idarə etmə blokun düymələri bloka düşəcəkdir.

3.10.2 Funksiya söndürmək üçün «eco» və «alarm» düymələrini toxunaraq 3 saniyə içinde basıb saxlayın – səsli siqnal səslenəcəq və «lock» indikatoru söñecəkdir.

3.11 SOYUDUCUNUN QOSULMASI VƏ SÖNDÜRÜLMƏSİ

3.11.1 Soyuducunu söndürmək üçün ⊖ düyməsini 3 saniyə ərzində sıxaraq saxlamaq lazımdır – səsli siqnal səslenir, display və indikatorlar söñür.

Təkrarən ⊖ düymənin uzunmüddətli basılması zamanı soyuducu mümkün gecikmə ilə yenidən işe başlayır.

3.11.2 Soyuducunu söndürmək üçün elektrik şəbəkədə bəsləyici şnuru çıxarmaq lazımdır.

4 SOYUDUCUNUN İSTİSMARI

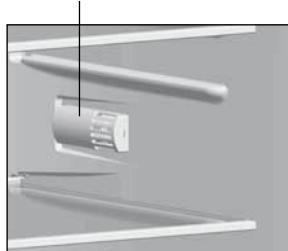
4.1 SŞ İSTİSMARI

DİQQƏT! Ərzaqi SŞ-nin sağ divarında yerləşən temperatur sensoruna çox yaxın yerləşdirmək olmaz (Şəkil 4).

4.1.1 Asılı qab (şəkil 5) pendir və kolbasa məmulatlarını saxlamaq üçün nəzərdə tutulur. O şüşə-rəfin altında bu qab üçün nəzərdə tutulmuş yuvaya (paz) malik xüsusi mexanizm üzərində yerləşdirilir. Ərzaqi yerləşdirmək üçün qabı özünə tərəf (bayır) çəkmək lazımdır.

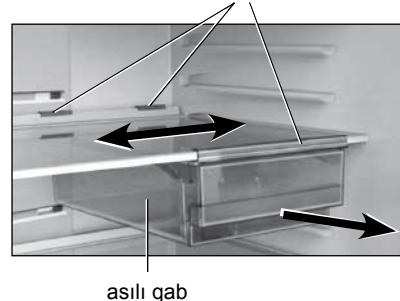
Qabı ayrı şüşə-rəfə yerləşdirmək üçün onu yuvadan çıxartmaq

SS-də temperatur indikatoru



Şəkil 4

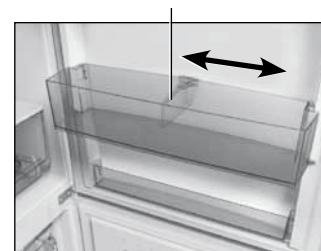
hərəkət edən paz



asılı qab

Şəkil 5

butulka üçün məhdudlaşdırıcı



Şəkil 6

lazımdır. Bunun üçün onu axıradək özüne təref çəkib yuxarı qaldırmaq zəruridir.

Sonra üzərində yuvaların yerləşdiyi xüsusi mexanizmi çıxartmaq lazımdır:

- arxa kənarını qaldıraraq rəf şüshəsini bir az özünüzə təref çəkin;
- bunun üçün mexanizmin arxa hissəsini qaldırmaq, onun şüshərəflə birləşdiyi yerdən çıxartmaq.
- arxa hissəni aşağı buraxmaq, mexanizmi özünə təref çəkmək və bu zaman ön hissəni şüshə-rəfdən azad etmək.

Qabı və mexanizmi yeni şüshə-rəfə əks ardıcılıqla yerləşdirmek lazımdır.

4.1.2 Soyuducunun içərisində səmərəli istifadə etmək üçün, butulkalarla xüsusi altlıq nəzərdə tutulur. Butulkaları soyuducuda yerləşdirikdə, onların SS arxa divarına toxunmamasını təmin edin.

Butulkalar üçün altlığı yuxarıdan ikinci şüshə-rəfə yerləşdirmək məsləhət görülür. Bu zaman içkiler optimal dərəcədə soyuyur.

4.1.3 Butulkalar üçün məhdudlaşdırıcı (Şəkil 6), qapının açılub örtülməsi zamanı butulkaların açmasına qarşısını alır.

4.1.4 Kimyəvi anbarda yüksək çənlər yerləşdirmək lazımdır, rəf şüshəsini (qatlanan) ön hissəsini qaldırmaq və Şəkil 7-ə uyğun olaraq arxa hissəsini itəlmək lazımdır.

Rəf şüshəsini (qatlanan) orijinal vəziyyətinə qaytarmaq üçün ön hissəni biraz qaldırıb özünüzə təref çəkməlisiniz.

SS-dən rəf şüshəsini (qatlama) almaq lazımlı olduğda, əvvəlcə ön hissəsini qaldıraraq yuxarı qaldırımlı, sonra arxa hissəsini qaldıraraq çıxarmalısınız.

4.1.5 SS-nin qapısındakı qab (kiçik) qablaşdırılmış kiçik məhsulların saxlanması üçün nəzərdə tutulmuşdur.

Qabı çıxartmaq üçün, iki əllə onu qaldırmaq və qapıdakı yarığı bağlayıcı elementlərdən azad etmək lazımdır.

4.1.6 Məhsulların daxil olunması və ya çıxardılması üçün təravət bölməsinin qabını (soyuducuda olduğda) və (meyvə və tərəvəz) qabını özünüz tərefə axıradək dartmaq lazımdır.

Bu qabı rahat işlətmək üçün, o, istiqamətverici diyircəklərin köməyi ilə hərəket edir.

SS-dən qabı çıxartmaq üçün əvvəl onu özünüzə təref sona qədər çəkmək, sonra yan və ön səthlərdən tutaraq azca yuxarı qaldırıb hər iki tərefdən qabın roliklərini istiqamətləndiricilərdən azad etmək lazımdır. Qabı soyuducuya qoymaq üçün, diyircəklərini iki tərefdə yerləşən istiqamətvericilərə taxmaq, bir balaca qabı qaldırmaq və geriye salmaq lazımdır.

4.1.7 8-cu şəkildə göstərdiyimiz kimi, meyvə və tərəvəz üçün qabda ara kəsmə var, bu arakesmə istiqamətləndirici oyuqların köməyi ilə üç vəziyyətdə quraşdırıla bilər.

Zərurət olduqda qabı SS-dən çıxarmaq, yaxud da ayırıcıni tekrar quraşdırmaq üçün lazımdır:

- qapını axıra qədər açmaq, qapıdan qutunu (aşağıdakı) çıxarmaq və qabı götürmək (4.1.6-ya uyğun olaraq);
- qabdən ayırıcıni çıxarmaq və yönəldici yarıq boyunca axıra qədər aşağı hərəkət etdirərək yeni yere yerləşdirmək.

4.1.8 Qabda (meyvə və tərəvəz üçün) məhsulların optimal saxlama şəraitini təmin etmək üçün rütubətin tənzimlənməsi nəzərdə tutulmuşdur. Məhsullar rütubətə nizamlasdırılan səviyyəsi sayesində daha çox öz təravətini saxlaya bilər.

Qabın (tərəvəz və ya meyvə üçün) üzərində rütubət nizamlayıcıs ilə rəf 1-ci şəkile uyğun olaraq qurulmuşdur. Rütubət tənzimlənməsi qapaqlar eqrəbi istiqamətində 9-cu şəkillə uyğun olaraq həyata keçirilir:

– «low» (aşağı rütubət) vəziyyəti qablaşdırılmış qida məhsullarının uzunmüddətli saxlanması üçün münasibdir;

Qapağı özünüzə təref çəkmək gərekdir- havalandırma dəlikləri açılır, temperatur və rütubət aşağı düşür;

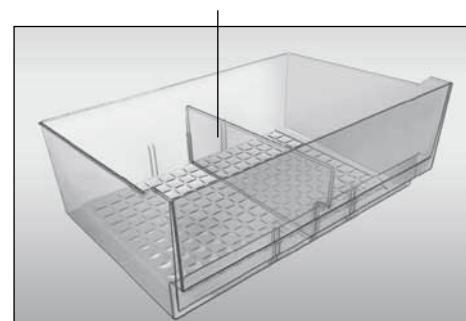
– «high» (yuxarı rütubət) vəziyyəti yüksək nəmlilik olan qablaşdırılmış qida məhsullarının qısa müddətli saxlanması üçün uyğundur məsələn salat, tərəvəz, meyvə. Qapağı özünzdən çəkmək gərekdir- havalandırma dəlikləri bağlanır, temperatur və rütubət qalxır;

şüshə-rəf(qatlanan)

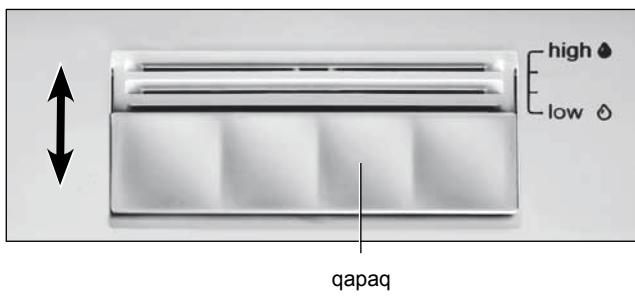


Şəkil 7

arakəsmə



Şəkil 8



Şəkil 9



Şəkil 10 – Səbət

Şəkil 9-a uyğun olaraq «**low**» və «**high**» bölmələrinin arasında qapağın iki aralıq vəziyyəti nəzərdə tutulub ki, havalandırma dəlikləri tam olaraq açıq/bağlı deyillər.

Qabda optimal rütubət yaratmaq üçün (tərəvəz və ya meyvələr üçün) yüklənmiş məhsulların sayını nəzərə alaraq, qapağın lazımı vəziyyətdə yerləşdirilməsini təmin etməlisiniz.

4.2 DŞ İSTİSMARI

4.2.1 DŞ-nin səbətlərinin ön hissəsində tutacaq var. Bu tutacaqlar vasitəsilə səbətlər çəkilir ərzaq yüklenir və yaxud boşaldılır. Eləcədə soyuducudan kəndə rahat daşımaq üçün səbətlərin yan tərəflərində də tutacaqlar var (alt səbətdən başqa) (Şəkil 10).

Bəzi soyuducu modellərində böyük həcmli «BIG BOX» səbətləri nəzərdə tutulub.

4.2.2 Səbətlərin üzərində dondurulmuş ərzağın ev şəraitində

məsləhət görülən saxlama müddətini göstərən piktoqramlar (vaxt ayla) eks olunmuşdur

4.2.3 1-ci şəkilə uyğun olaraq (olduğu təqdirdə) pelmenlər, kiçik ət parçaları giləmeyvə və sairəni giləmeyvə və kiçik ərzaq məhsulları üçün nəzərdə tutulmuş altıqda dondurmaq məsləhət görülür. Dondurduqdan sonra ərzaqları qablaşdırmaq və saxlamaq üçün DH-nin səbətlərinə yerləşdirmek lazımdır

4.2.4 Dondurucunun qapısına asılmış Slim Space qabları, az müddətə saxlanması nəzərdə tutulmuş, tez-tez işlənən dondurulmuş ərzaqlar üçün nəzərdə tutulmuşdur. Qabı yerində çıxartmaq üçün onu iki əllə tutaraq yuxarı qaldırmaq və qapiya bağlanmış elementin yuvasından azad etmək.

DİQQƏT! Ərzaq məhsullarını No Frost sisteminin hava kanallarını tutmamaq üçün DŞ bölümünün arxa divarına bitişik qoymayın.

5 TEKNIKI SIYAHİ (MIKROFİŞ) VƏ KOMPLEKTASIYA

5.1 Texniki xarakteristikası və komplektləşdiricilərin adları ikinci və üçüncü cədvəldə verilmişdir.

Zəmanət kartında bu adlar rus dilində verilmiş, eləcədə

Cədvəl 2 – Texniki siyahı

ADLANDIRMA		Göstərici
Ticarət markası		
Model		
Soyuducu cihazın kateqoriyası ¹⁾		
Enerji effektivliyinin sinfi ²⁾		
Müsbət 25 °C ətraf temperatur şəraitində nominal illik enerji sərfiyəti, kW·saat/il ³⁾		
Nominal faydalı həcm, dm ³	təzə qida məhsulların saxlanma bölməsinin dondurucu bölmənin	
Buz bağlamayan bölmə (No Frost)		
Qida məhsullarının dondurucu bölməsində mənfi 18 °C-dən mənfi 9 °C-dək temperatur yüksələşinin nominal vaxtı, saat		
Ətraf mühit temperaturunun müsbət 25 °C olduqda nominal donma gücü, kq/gün		
İqlim sinfi ⁴⁾		
Səs gücünün korreksiya olunmuş səviyyəsi, dB, çox olmayaraq		
Daxilən quraşdırılmış cihaz		
Nominal ümumi həcm brutto, dm ³		
Dondurucu bölmənin nominal ümumi həcmi brutto, dm ³		
Nominal faydalı saxlanma sahəsi, dm ²		
Qabarit ölçüləri, mm	hündürlük eni dərinlik	
Net çeki, kq daha çox olmayaraq		
Dondurulmuş qida məhsullarının saxlanma temperaturu, °C, artıq olmayaraq		
Təzə qida məhsullarının saxlanma temperaturu, °C		
Təzə qida məhsullarının orta saxlanma temperaturu, °C, artıq olmayaraq		
Gümüşün miqdarı, q		
Qızılın miqdarı, q		

¹⁾ Kategoriya CTB 2474-2020 uyğun olaraq müəyyən edilmişdir.

²⁾ A+++ -dan (daha çox effektiv) G-ya qədər (daha az effektiv).

³⁾ Elektrik sərfiyəti 24 saat ərzində həyata keçirilən standart sınaqların nəticələrinə əsaslanır. Faktiki enerji sərfiyəti soyuducu cihazın necə istifadə olunacağına və harada quraşdırılacağına bağlıdır.

⁴⁾ Cihaz ətraf mühit temperaturun müsbət 10 °C-dən müsbət 38-yə °C-dən qədər istifadə üçün nəzərdə tutulmuşdur.

Qeyd – Texniki xüsusiyyətlərin təyin olunması xüsusi avadanlıqlarla təmin olunmuş laboratoriyalarda müəyyən metodikalarla həyat keçirilir.

komplektləşdiricilərin sayı və parametrlər göstərilmişdir.

5.2 Cədvəldə 11-cu şəkilə əsasən məhsul haqda verilmişə məlumat rus dilindədir.

Cədvəl 3 – Komplektləşdiricilər

Adı	Sayı
Alt səbət	
DŞ şüše-rəf	
Səbət	
Altlıq (dondurma giləmələri və digər kiçik məhsullar üçün) ¹⁾	
Səbət (meyvə və tərəvəz üçün) ¹⁾	
Arakəsmə	
Rütubət tənzimləmə rəfi ²⁾	
Şüše-rəf (qatlanan)	
Asma səbət ¹⁾	
Şüše-rəf ²⁾	
Butulkalı saxlanması üçün rəf	
Qapadlı qab ³⁾	
Yağ saxlamaq üçün bölmə	
Qab ³⁾	
Butulkalı üçün məhdudlaşdırıcı	
Qab (aşağı) ⁴⁾	
Qab (balaca)	
Slim space qab	
Arxa dirək	
Yumurta altlığı	
Təravətlək bölməsinin səbəti ⁵⁾	

¹⁾ İstilik emalını keçmiş yağı və ərzağın saxlanmazı üçün nəzərdə tutulmayıb.

²⁾ Bərabər şəkildə paylanmada maksimal yüklemə 20 kq.

³⁾ Bərabər şəkildə paylanmada maksimal yüklemə 2,5 kq.

⁴⁾ Bərabər şəkildə paylanmada maksimal yüklemə 5 kq.

⁵⁾ Bərabər şəkildə paylanmada maksimal yüklemə 7,5 kq.

Zəmanət kartında göstərilib

ATLANT Məhsul göstəricisi və model Məhsulun klimat sinifi Normativ sənəd Məhsulun enerji effektivliyi sinifi Uyğunluq işaretləri	Nominal ümumi həcmi brutto, dm ³ : Nominal faydalı həcmi, dm ³ : – təzə qida məhsullarının saxlanması üçün bölmə: Nominal dondurma qabiliyyəti: Nominal gerginlik: Nominal cərəyan: Ərimə sisteminin nominal gücü: Soyuducu məhlul (xladaqent): R600a/köpükl.: C-Pentane Soyuducu məhlulun kütləsi: Belarus Respublikasında istehsal olunub "ATLANT" QSC, Pobediteley pr., 61, Minsk ş.

Şəkil 11 – Boşqab

1 INFORMAȚII GENERALE

1.1 Frigidierul prezentat în figura 1 este menit pentru congelarea alimentelor proaspete, păstrarea alimentelor deja congelate și prepararea gheții alimentare în compartimentul congelator (în continuare – CC); pentru răcirea/refrigerarea și depozitarea pe termen scurt a alimentelor proaspete, a băuturilor, a legumelor și a fructelor în compartimentul pentru depozitarea alimentelor proaspete (în continuare – CF).

În CF (unele modele de frigidier) se află compartimentul Fresh după cum este indicat în figura 1. Temperatura în compartimentul Fresh este mai scăzută decât în CF cu aproximativ 2 °C, ceea ce permite creșterea duratei de conservare a cărnii proaspete și a produselor din pește. Nu se recomandă depozitarea legumelor, salatelor și altor produse susceptibile la temperaturi scăzute în acest compartiment. Masa maximă a produselor care trebuie încărcate nu depășește 7,5 kg.

1.2 Spațiul total necesar exploatarii frigidierului este determinat de dimensiunile indicate, în milimetri, în figura 2. Proiectarea frigidierului oferă unghiul maxim de deschidere a ușii – 110°. Pentru a evita

deteriorarea, **SE INTERZICE** să aplicați forță pentru a deschide ușa la un unghi mai mare de 110°.

1.3 Pe ușa frigidierului se află panoul de control după cum este indicat în figura 3, care vă permite să setați temperatura în compartimente, să porniți/opriți frigidierul, să activați funcții, și care vă furnizează o indicare luminioasă pe display.

1.4 Frigidierul are următoarele funcții: «Extrarefrigerare a CF» (⌘), «Vacanță» (☀), «Regim de lucru econom» («eco», ⓘ), «Congelare» (⊗), «Răcire băuturi» (☵), «Blocarea tastelor» («lock», ⓘ), «Semnal sonor ușă deschisă a CF» («alarm»).

1.5 Pentru iluminare în frigidier există LED-uri: pe tavan și pe partea din spate a compartimentului, conform figurii 1.

1.6 Frigidierul este echipat cu un sistem care împiedică formarea brumei (în continuare – sistemul No Frost).

1.7 Frigidierul este aplicată o soluție constructivă care asigură reglare fină a ușilor la închidere.

1.8 Frigidierul ar trebui utilizat într-o gamă de temperatură a mediului ambient care corespunde claselor climatice indicate pe plăcuța sa. Coresponderea dintre gama de temperaturi și clasele climatice este prezentată în tabelul 1.

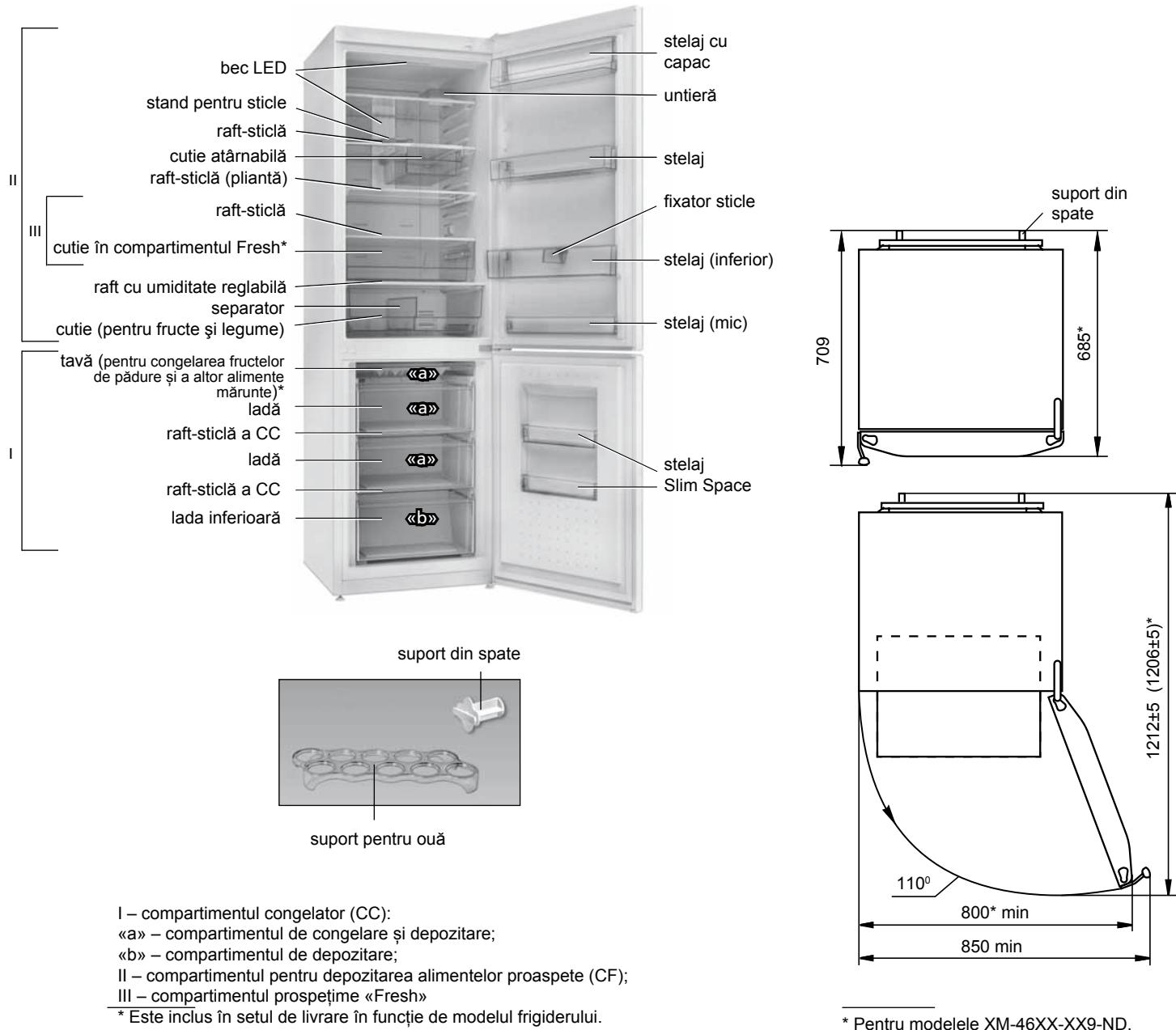
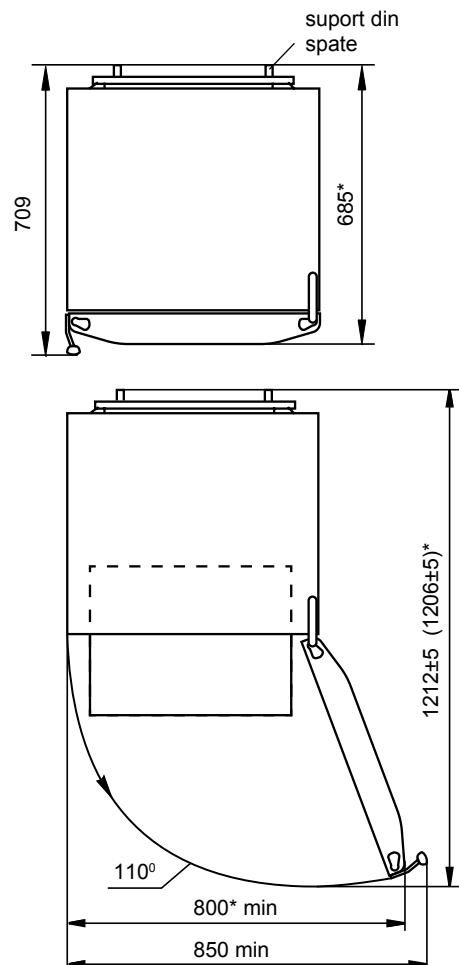


Figura 1 – Frigidierul și piesele accesoriu



* Pentru modelele XM-46XX-XX9-ND.

Figura 2 – Frigidierul (vedere de sus)

Tabelul 1 — Clasele climatice

Clasa	Simbolul	Temperatura ambientală, °C
Subnormală	SN	de la 10 până la 32
Normală	N	de la 16 până la 32
Subtropicală	ST	de la 16 până la 38
Tropicală	T	de la 16 până la 43

2 PANOUUL DE CONTROL

2.1 Panoul de control are un display și taste de comandă (în continuare – taste).

ATENȚIE! Toate tastele sunt senzoriale și se acționează printr-o atingere ușoară.

Panoul de control este protejat de o peliculă, care trebuie să îndepărtează înainte de folosirea frigiderului.

2.2 În timpul funcționării frigiderului, iluminarea de fundal a display-ului devine mai puțin luminoasă – se activează funcția de economisire a energiei în timp de 20 de secunde de la ultima atingere a tastelor sau de la închiderea ușii CF. La atingerea oricărei taste sau când deschideți ușa, sau în timpul semnalului luminos a apariției defecțiunii, display-ul trece în modul activ – luminiile de fundal devin luminoase.

2.3 Display-ul arată indicatorii de funcționare a frigiderului (prezentate demonstrativ în figura 3). Indicatorii afișează temperatură selectată și indică activarea funcțiilor.

2.4 Panoul de control oferă un semnal sonor scurt atunci când frigiderul și funcțiile sale sunt pornite/oprite.

2.5 INDICAREA UNEI TEMPERATURI RIDICATE ÎN INTERIORUL CC (①)

2.5.1 Indicatorul ① luminează, dacă temperatura în CC este ridicată (de exemplu la prima pornire sau la conectarea după curățire, după plasarea unei cantități mari de alimente proaspete). Pornirea indicatorului pe o durată scurtă (de exemplu în timpul când ușa CC este deschisă pe o perioadă mare de timp) nu este un semn de defecțiune a frigiderului: când temperatura în compartiment va scădea indicatorul ① se va deconecta în mod automat.

În cazul pornirii indicatorului pe o perioadă îndelungată verificați starea alimentelor depozitate și chemați specialistul de la serviciul de întreținere.

Clipirea indicatorului ① este un semnal că alimentele se decongelează ca urmare a tensiunii electrice oscilante din rețea sau din cauza deconectării pe o perioadă nedeterminată cu o pornire ulterioară. Clipirea indicatorului se deconectează tastând tasta «alarm».

2.6 INDICAȚIILE ALFANUMERICE ALE PANOUULUI DE CONTROL

2.6.1 Indicatoarele de temperatură ale CC și CF ar putea să lumineze niște indici alfanumerici în relație cu diagnosticul funcționării frigiderului:

– «H». Clipește atunci când temperatura în compartiment este superioară celei setate (la conectarea frigiderului la rețea electrică, la deschiderea ușii compartimentului pe o perioadă lungă de timp, la depozitarea unei cantități mari de alimente proaspete, s.a.) Indicatorul se va deconecta în momentul când temperatura în compartiment va reveni la cea setată inițial;

– «L». Clipește dacă temperatura este inferioară celei setate. Se va deconecta în momentul când temperatura în compartiment va reveni la cea setată inițial;

– «SC». Se aprinde la pornirea funcției «Extrarefrigerare a CF» și se stinge după deconectarea acesteia;

– «SF». Se aprinde la pornirea funcției «Congelare» și se stinge după deconectarea acesteia;

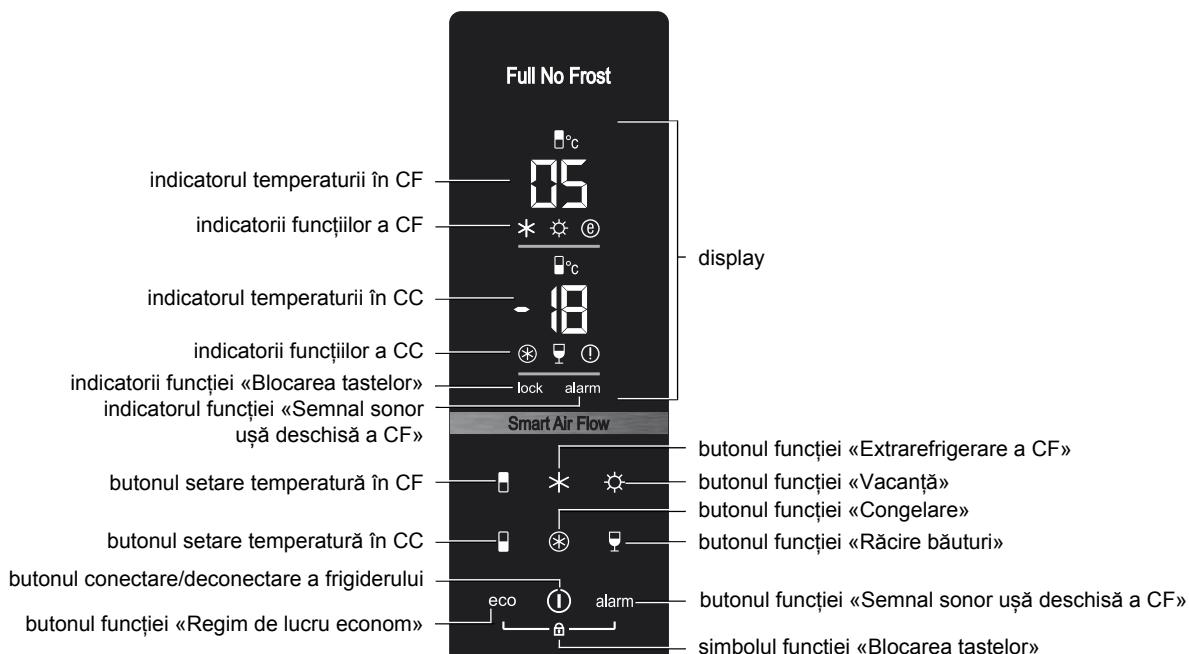
– «F1», «F2», «F3», «E2». Se aprind în caz de defecțiuni.

Atunci când pe panoul de control luminează indicatorii «F1», «F2», «F3», «E2», și la clipirea indicatorilor «L», «H» mai mult de 24 h este necesar să apelați la specialistul de la serviciul de întreținere.

3 REGLAREA FUNCȚIONĂRII FRIGIDERULUI

3.1 CONECTAREA FRIGIDERULUI

3.1.1 Conectați frigiderul la rețea electrică. Pentru a porni frigiderul, atingeți și mențineți apăsat butonul ① timp de 3 secunde și mai mult. Pe ecran se vor aprinde indicatorii « 0°C » și « 0°C », indicele de temperatură în compartimentele și indicatoarele de funcționare care au fost setate înainte ca frigiderul să fie oprit. Indicațiile temperaturii pe indicatoare se schimbă în intermitente «H», începe să intermiteze indicatorul ①, deoarece temperatură în compartimente este ridicată. Intermitența indicatorului ① urmează să o deconectați cu butonul «alarm» – indicatorul va lumeni permanent.

**Figura 3 – Panoul de control**

Apoi puteți seta temperatura dorită în compartimente și puteți selecta funcțiile (dacă este necesar). Indicațiile temperaturii pe indicatoare vor deveni din nou intermitente «H».

Peste o perioadă de timp «H» conținește, indicatorul  se stinge iar pe ecran apar indicii temperaturilor setate în CF și CC. Puteți depozita alimentele în frigider.

3.2 SETAREA TEMPERATURII ÎN COMPARTIMENT

3.2.1 Temperatura posibilă de selectat:

- în CF de la +2 °C până la +8 °C;
- în CC de la -16 °C până la -24 °C.

3.2.2 Setarea temperaturii în compartiment se face prin atingerea repetată a butonului  – în CF, butonului  – în CC pînă la indicarea pe ecran a temperaturii necesare. La atingerea prelungită a butonului, temperatura se va schimba continuu.

ATENȚIE! La setarea în CC a temperaturii de la -22 °C până la -24 °C, sau la pornirea funcției «Congelare», în CF va fi posibil de selectat doar o temperatură de la +3 °C până la +8 °C.

Pentru a fi atinsă temperatura selectată în compartiment, este nevoie de o anumită perioadă de timp, în special după prima pornire, precum și după curățarea frigiderului.

ATENȚIE! Întreruperea curentului în rețeaua electrică nu afectează funcționarea ulterioară a frigiderului. După repornirea curentului electric, frigiderul va continua să funcționeze în regimul de temperatură stabilit anterior pentru compartimente.

3.3 CONECTAREA/DECONECTAREA FUNCȚIILOR

3.3.1 Fiecare funcție este pornită prin atingerea butonului corespunzător – indicatorul funcției se aprinde pe display după cum este prezentat în figura 3. Când butonul este atins din nou, indicatorul se stinge, funcția este oprită.

ATENȚIE! Întreruperea curentului în rețeaua electrică sau în cazul tensiunii instabile funcțile «Extrarefrigerare a CF», «Congelare» se vor deconecta în mod automat, fiind necesar să le porniți din nou. Funcțiile «Vacanță», «Regim de lucru econom», «Răcire băuturi», «Blocarea tastelor», «Semnal sonor ușă deschisă a CF» nu se deconectează în mod automat.

3.4 FUNCȚIA «EXTRAREFRIGERARE A CF» ()

3.4.1 Se recomandă includerea funcției date dacă este necesară o răcire rapidă a băuturilor sau a unui număr mare de alimente proaspete în CF. Când funcția este pornită, temperatura din CF scade la valoarea minimă pentru răcirea rapidă a alimentelor.

3.4.2 Funcția se include tastând butonul  – pe display se stinge indicatorul , se aprind «SC» (în dreptul indicatorului digital al temperaturii în CF) și indicatorul .

3.4.3 Deconectarea funcției are loc în mod automat peste 6 ore sau la tastarea butonului  – se aprinde indicatorul , se stinge indicatorul  și «SC».

ATENȚIE! Funcția «Extrarefrigerare a CF» se deconectează în mod automat când este setată funcția «Vacanță» și nu va porni când sunt activate funcțiile «Regim de lucru econom», și «Vacanță».

3.5 FUNCȚIA «VACANȚĂ» ()

3.5.1 Se recomandă să activați funcția dată atunci când plecați de acasă o perioadă lungă de timp (mai mult de 14 zile). Atunci când funcția este activată în CF se stabilește o temperatură de +15 °C, care împiedică formarea unui miros neplăcut într-un compartiment închis, fără produse alimentare. Alimentele trebuie scoase din timp din CF.

3.5.2 Funcția se setează cu butonul –  pe display se aprinde indicatorul  și «15» în dreptul indicatorului digital al temperaturii în CF.

3.5.3 La tastarea repetată a butonului  funcția este dezactivată, indicatorul se stinge.

3.6 FUNCȚIA «SEMNAL SONOR UȘĂ DESCHISĂ A CF»

3.6.1 Pentru a activa funcția, atingeți și mențineți apăsat butonul «alarm» pentru mai mult de 3 secunde – pe display se va aprinde indicatorul «alarm».

Când frigiderul funcționează, semnalul sonor pornește dacă ușa CF este deschisă mai mult de 60 de secunde și se oprește atunci când ușa compartimentului este închisă.

Dacă ușa CF nu este închisă, semnalul sonor poate fi oprit cu butonul «alarm» însă după 3 minute semnalul se va repeta, iar după 5 minute iluminarea în CF va scădea la nivelul minim.

3.6.2 Alarma sonoră în caz de ușă deschisă poate fi deconectată prin atingere mai îndelungată (mai mult de 3 secunde) a butonului «alarm» – indicatorul se stinge.

3.7 FUNCȚIA «REGIM DE LUCRU ECONOM» («eco»,)

3.7.1 La pornirea funcției date, frigiderul va funcționa la modul optim de consum de energie.

3.7.2 Pentru pornirea acesteia atingeți tasta «eco» – pe display se aprinde un indicator luminos  și indicatoarele de temperatură indică +5 °C în CF și -16 °C în CC. După 5 secunde, displayul se stinge și indicatorul trece în modul de economisire a energiei. Când atingeți orice buton, atunci când se aprinde indicatorul de temperatură înaltă  sau când se deschide ușa, ecranul trece în modul activ – lumina de fundal devine luminoasă.

3.7.3 Funcția se deconectează tastând butonul «eco», indicatorul se stinge.

ATENȚIE! Funcția «Regim de lucru econom» nu va porni în cazul în care sunt incluse funcțiile «Extrarefrigerare a CF», «Congelare», «Răcire băuturi».

ATENȚIE! Când este pornită funcția «Regim de lucru econom» nu puteți seta temperatură în compartimente.

3.8 FUNCȚIA «CONGELARE» ()

3.8.1 Funcția dată este necesară atunci când dorîți să congelați o cantitate mare (4 kg sau mai mult) de alimente proaspete. Trebuie să setați funcția «Congelare» cu 24 de ore anterior introducerii în CC a alimentelor proaspete.

3.8.2 Pentru pornirea funcției atingeți tasta  – pe display se stinge indicatorul , se aprinde «SF» (în dreptul indicatorului digital al temperaturii în CC) și indicatorul .

3.8.3 Deconectarea funcției are loc în mod automat peste 50 de ore sau la tastarea butonului  – se aprinde indicatorul , se stinge  și «SF».

ATENȚIE! Funcția «Congelare» nu va porni când este setată funcția «Regim de lucru econom».

3.9 FUNCȚIA «RĂCIRE BĂUTURI» ÎN CC ()

3.9.1 Funcția dată servește la răcirea rapidă a băuturilor în timp de 30 de minute.

3.9.2 Pentru pornirea funcției atingeți tasta  – pe display se aprinde indicatorul .

Peste 30 de minute veți auzi un semnal sonor iar pe display va intermita indicatorul . Deconectați funcția atingând butonul  – indicatorul acesteia se va stinge.

3.9.3 La necesitate puteți deconecta funcția atingând butonul  – indicatorul acesteia pe ecran se va stinge .

ATENȚIE! După ce va expira timpul de răcire nu uită să scoateți băuturile din CC.

ATENȚIE! Dacă vor surveni întreruperi a curentului, timpul de răcire se va relua.

ATENȚIE! Funcția nu va porni când este setată funcția «Regim de lucru econom».

3.10 FUNCȚIA «BLOCAREA TASTELOR» («lock»)

3.10.1 Pentru a porni funcția trebuie să atingeți simultan tastele «eco» și «alarm» și menținută atingerea timp de 3 secunde (în figura 3 este demonstrat simbolul ). Pe display se va aprinde indicatorul «lock» și toate tastele panoului de control vor fi blocați în afară de tastele «eco» și «alarm».

3.10.2 Deconectarea funcției are loc prin atingerea și menținerea timp de 3 secunde a tastelor «eco» și «alarm» – se va auzi un semnal sonor iar indicatorul «lock» se va stinge.

3.11 PORNIREA ȘI OPRIREA FRIGIDERULUI

3.11.1 Pentru a opri frigiderul atingeți tasta  și mențineți apăsat timp de 3 secunde – se va auzi un semnal sonor, ecranul și indicatorii se vor stinge.

Când butonul  este apăsat a doua dată mai mult timp, frigiderul va începe din nou să funcționeze cu o posibilă întârziere.

3.11.2 Scoateți ștecherul cablului de alimentare din priză pentru a deconecta frigiderul de la rețeaua electrică.

senzor de temperatură a CF

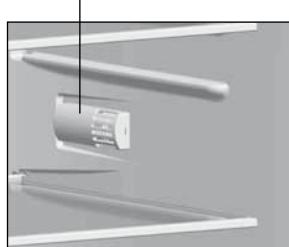
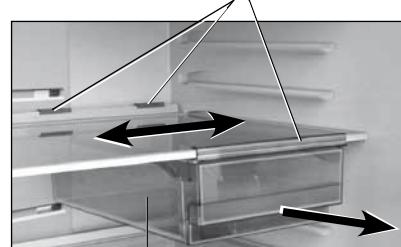


Figura 4

glisiere



cutie atârnabilă

Figura 5

fixator sticle

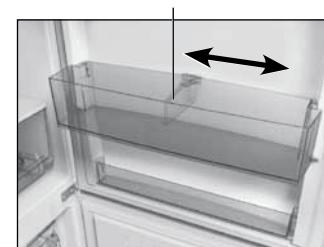


Figura 6

4 UTILIZAREA FRIGIDERULUI

4.1 UTILIZAREA CF

ATENȚIE! Nu plasați alimente la mică distanță de senzorul de temperatură care este amplasat pe peretele lateral dreaptă a CF după cum se vede în figura 4.

4.1.1 Cutia atârnabilă, vedeți figura 5 este destinată depozitării alimentelor cum ar fi mezeluri și cașcavaluri. Cutia este fixată dedesubtul raftului-sticla cu ajutorul glisierelor și poate fi mutată de-a lungul acestuia. Pentru plasarea alimentelor este necesar să trageți cutia până la dvs.

Dacă este necesar să reinstalați pe celalătă jumătate de sticla, cutia trebuie scoasă din glisieră împingând-o până la fixator și ridicând-o în sus.

Scoateți apoi glisierile:

- raftul-sticla trageți-o spre sine, ridicând marginea din spate;
- ridicăți partea din spate a glisierelor și trageți-o din legătura cu raftul-sticla;

- coborăți partea din spate și trageți glisiera spre dvs., eliberând partea din față a locului de fixație.

Instalați cutia și glisierile pe raftul-sticla selectat în ordine inversă.

4.1.2 Limitatorul pentru sticle, este utilizat pentru a stoca băuturi în sticle, permite utilizarea eficientă a spațiului interior al CF. Așezați sticlele stfel, încât aceastea să nu atingă peretele din spate al CF.

Suportul pentru sticle este recomandat a fi instalat pe polita a doua de sticla, unde băuturile se vor raci pana la temperatura optimă.

4.1.3 Fixatorul pentru sticle împiedică răsturnarea acestora la deschiderea și închiderea ușii. Puteți mișca fixatorul de-a lungul peretelui stelajului, conform figurii 6, fixând sticlele.

4.1.4 Dacă este necesar să plasați containere înalte în CF, este necesar să ridicăți partea din față a raftului-sticla (pliant) și să o împingeți sub partea din spate, în conformitate cu desenul (figura 7).

Pentru a reduce raftul-sticla (pliant) în poziția inițială, trebuie să ridicăți ușor partea din față și să o glișiți spre sine.

Dacă este necesitatea de a elimina raftului-sticla (pliant) din CF, trebuie mai întâi să eliminați partea din față, ridicând-o în sus, apoi îndepărtați partea din spate, ridicând-o în sus ridicându-l.

4.1.5 Stelajul (mic) din ușa CF este destinat depozitării alimentelor în ambalaje mici.

Pentru a scoate stelajul, este necesar să-l ridicați cu ambele mâini și să eliberați canelurile din elementele de fixare de pe ușă.

4.1.6 Cutia în compartimentul Fresh (dacă acesta este) și cutia (pentru fructe și legume) pentru plasarea sau scoaterea alimentelor trageți-l la dvs. până la capăt.

Pentru confort în utilizare, cutiile se deplasează de-a lungul ghidajelor cu role.

Dacă este necesar să scoateți cutia din CF, se recomandă să o trageți la dvs. până la sfârșit, apoi să o ridicăți, apucând de suprafețele laterale și frontale și să eliberați rolele vasului din ghidajele din ambele părți. Pentru a instala vasul în frigider, este necesar să montați rolele vasului pe ambele părți în ghidaje și după ridicare să-l împingeți.

Înainte de a scoate cutia din compartimentul Fresh trebuie să demontați stelajul (inferior) din ușă.

4.1.7 Cutia (pentru fructe și legume) are un separator, după cum se vede în figura 8, care se instalează în una din cele trei poziții cu ajutorul adânciturilor de direcționare.

Când este necesar să reinstalați separatorul trebuie să:

- deschideți ușa de tot, scoateți cutia în conformitate cu 4.1.6;
- scoateți separatorul din cutie și instalați-l în locul nou pe adânciturile de direcționare, împingând-ul în jos până la capăt.

4.1.8 În cutia (pentru legume sau fructe), este posibilă reglarea umidității pentru a asigura condiții optime de păstrare a alimentelor. Datorită nivelului de umiditate care poate fi reglat, produsele își pot menține prospetimea mult mai mult timp.

Deasupra cutiei (pentru legume sau fructe) se instalează un raft cu un regulator de umiditate după cum reiese din figura 1. Reglarea umidității se face prin deplasarea clapetei în direcția săgeții în conformitate cu figura 9:

- poziția «low» (umiditate scăzută) este potrivită pentru păstrarea

raftul-sticla (pliant)

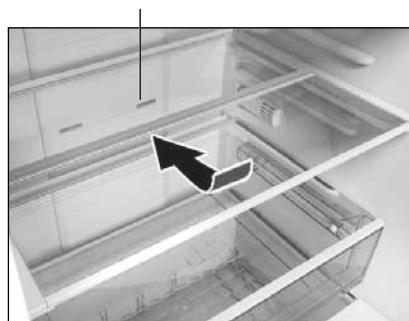


Figura 7

separotor

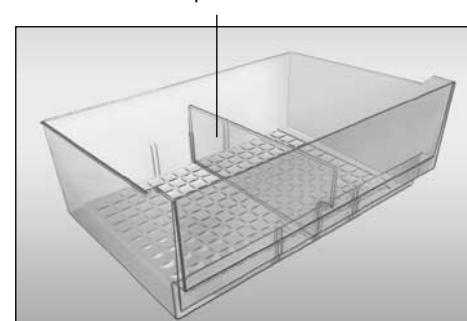


Figura 8

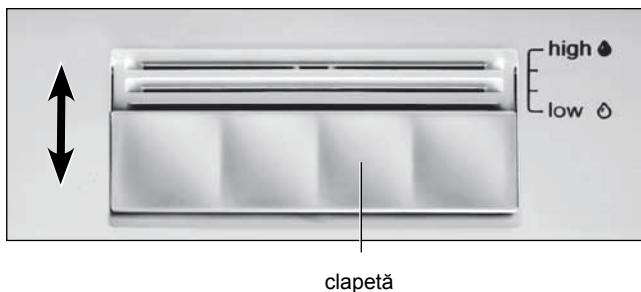


Figura 9



Figura 10

alimentelor ambalate. Trageți clapeta spre dvs. – se deschid orificiile de ventilare, temperatura și umiditatea scad;

– poziția «**high**» (umiditate ridicată) se potrivește pentru păstrarea pe termen scurt a alimentelor cu umiditate înaltă, care nu sunt ambalate, cum ar fi frunze de salată, legume, fructe. Împingeți clapeta – orificiile de ventilare se închid, temperatura și umiditatea cresc.

Între pozițiile «**low**» și «**high**» sunt prevăzute două poziții intermediare ale clapetei conform figurii 9, în care orificiile de ventilație nu sunt complet deschise/inchise.

Pentru a crea umiditatea optimă în cutie (pentru legume sau fructe) instalați clapeta în poziția necesară luând în considerare numărul de produse depozitate.

4.2 UTILIZAREA CC

4.2.1 Lăzile din CC au toartă pe partea din față pentru a facilita plasarea și scoaterea alimentelor, și torți pe suprafetele laterale

(în afară de lada de jos) pentru ca să le puteți muta locul în afara frigiderului, conform figurii 10.

În unele modele ale frigiderului este prevăzută o lădă cu volum mai mare «BIG BOX».

4.2.2 Pe peretele lăzilor există pictograme cu recomandări privind termenul de valabilitate (în luni) în CC a alimentelor congelate (în condiții casnice).

4.2.3 Se recomandă să plasați bucățile mici de carne, legumele tăiate, fructele de pădure etc. pe tavă (pentru congelarea fructelor de pădure și a altor alimente mărunte), în conformitate cu Figura 1 (dacă este disponibilă). După congelare, produsele trebuie ambalate și plasate în lăzile din CC pentru depozitare.

4.2.4 Vasele Slim Space din ușa CC sunt prevăzute pentru păstrarea pe termen scurt a alimentelor congelate în ambalaje mici.

Pentru a scoate vasele, este necesar să-l ridicați cu ambele mâini și să eliberați canelurile de la elementele de fixare de pe ușă.

ATENȚIE! Nu plasați alimentele la mică distanță de peretele posterior a CC pentru a evita blocarea căilor sistemului No Frost.

5 TEHNICĂ (MICROFICHE) ȘI ECHIPAMENTUL

5.1 Caracteristicile tehnice și componentele de echipament sint

Tabelul 2 – Fișă tehnică

DENUMIREA		Valoare
Marcă Comercială		
Modelul		
Categoria de frigider ¹⁾		
Clasa de eficiență energetică ²⁾		
Consumul anual de energie nominală la temperatura ambientă plus 25 °C, kW·h/an ³⁾		
Volum nominal util, dm ³	compartimente de depozitare pentru alimente proaspete congelator	
Compartiment fără formare de îngheț (No Frost)		
Durata nominală a creșterii temperaturii alimentelor în compartimentul congelator de la minus 18 °C la minus 9 °C, h		
Capacitatea nominală de congelare la temperatura ambientă plus 25 °C, kg/zi		
Clasă climatică ⁴⁾		
Nivelul de putere acustică corectat, dB, nu mai mult		
Dispozitiv încorporat		
Volumul total nominal brutto, dm ³		
Volumul total de congelator nominal brutto, dm ³		
Zona utilă de depozitare utilă, dm ²		
Dimensiuni totale, mm	înălțime lățime adâncime	
Greutatea netă maximală, kg, nu mai mult de		
Temperatura de depozitare a alimentelor congelate, °C, nu mai mult de		
Temperatura de depozitare a alimentelor proaspete, °C		
Temperatura medie a depozitarii alimentelor proaspete, °C, nu mai mult de		
Conținutul de argint, g		
Conținutul de aur, g		

¹⁾ Categoria este definită în conformitate cu STB 2474-2020.

²⁾ De la A +++ (cel mai eficient) până la G (cel mai puțin eficient).

³⁾ Consumul de energie electrică se bazează pe rezultatele unui test standard efectuat în decurs de 24 de ore. Consumul real de energie depinde de modul în care se va utiliza dispozitivul de refrigerare și de locul unde acesta este instalat.

⁴⁾ Dispozitivul este destinat utilizării la o temperatură ambientă de la plus 10 °C la plus 38 °C.

Notă – Valorile parametrilor sunt determinate în laboratoarele echipeate special folosind anumite metode.

Valorile corespunzătoare caracteristicilor sunt indicate în cardul de garanție

enumarate în tabelele 2 și 3, respectiv. În certificatul de garanție aceste nume și date sunt descrise în limba rusă și indică valorile parametrilor și numărul de componente.

5.2 Informația din tabel aşa cum este prezintă în figura 11 este prezentată în limba rusă.

Tabelul 3 – Componente de echipament

NUME	Cantitate, buc.
Lada inferioară	
Raft-sticlă a CC	
Ladă	
Tavă (pentru congelarea fructelor de pădure și a altor alimente mărunte) ¹⁾	
Cutie (pentru fructe și legume) ¹⁾	
Separator	
Raft cu umiditate reglabilă ²⁾	
Raft-sticlă (pliantă)	
Cutie atârnabilă ¹⁾	
Raft-sticlă ²⁾	
Raft pentru sticle	
Stelaj cu capac ³⁾	
Untieră	
Stelaj ³⁾	
Fixator sticle	
Stelaj (inferior) ⁴⁾	
Stelaj (mic)	
Stelaj slim space	
Suport din spate	
Suport pentru ouă	
Cutie în compartimentul Fresh ⁵⁾	

¹⁾ Nu sunt destinate pentru păstrarea uleiurilor și produselor, care au trecut prin tratare termică.

²⁾ Capacitatea maximă la repartizarea uniformă constituie 20 kg.

³⁾ Capacitatea maximă la repartizarea uniformă constituie 2,5 kg.

⁴⁾ Capacitatea maximă la repartizarea uniformă constituie 5 kg.

⁵⁾ Capacitatea maximă la repartizarea uniformă constituie 7,5 kg.

specificat în certificatul de garanție

ATLANT	Volumul nominal total brutto, dm ³ : Volumul nominal util: – compartimente pentru pastrarea produselor alimentare proaspete: – compartimentului congelatoric: Capacitate nominală de înghețare: Tensiune nominală: Curent nominal: Consumul nominal de putere de dezghetare: Agent frigorific: R600a/Agent de spumare: C-pentan Masa agentului frigorific: Made in Republica Belarus AAI "ATLANT", bulevardul Pobeditelei, 61, or. Minsk
Denumirea modelului și executării produsului	
Clasa climatică a produsului	
Documentul normativ	
Clasa de eficiență energetică	
Mărci de conformitate	

Figura 11 – Tabel

1. UMUMIY MA'LUMOTLAR

1.1. Sovutgich 1-rasmga muvofiq, yangi oziq-ovqat mahsulotlarni muzlatish, muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarni uzoq muddat saqlash va muzlatgich bo'linmada (bundan keyin matnda – MB) iste'mol muzini tayyorlash; yangi oziq-ovqat mahsulotlari, ichimlik, sabzavot va mevalarni yangi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash bo'linmasida (bundan keyin matnda – SB) sovutish va qisqa muddat saqlash uchun mo'ljallangan.

SB da (sovutgichning ba'zi bir modellarida) 1-rasmga muvofiq salqinlik bo'linmasi mayjud. Salqinlik bo'linmasidagi harorat, SB ga nisbatan taxminan 2°C ga past, bu esa go'sht va baliq oziq-ovqat mahsulotlarining saqlash muddatini uzaytirishga imkon beradi. Bo'linmada sabzavot, salat va past haroratga o'ta sezuvchan bo'lgan boshqa oziq-ovqat mahsulotlarni saqlash tavsiya etilmaydi. Yuklanadigan mahsulotlarning maksimal hajmi 7,5 kg.dan oshmasligi lozim.

1.2. Sovutgichdan foydalanish uchun zarur bo'lgan umumiy maydon, 2-rasmda millimetrlarda ko'rsatilgan o'lchamlar bilan belgilanadi. Sovutgich konstruksiyasi eshikni ochishning maksimal

burchagini — 110° ta'minlanadi. Buzilishiga yo'l qo'yilmasligi uchun eshikni — 110° ortiq burchakka ochish uchun kuch qo'llash **TAQIQLANADI.**

1.3. Sovutgichning eshigida 3 rasmga muvofiq boshqaruva bloki ko'zda tutilgan bo'lib, u, bo'linmalardagi haoratni o'rnatish, sovutgichni yoqish (ulash)/o'chirish, funksiyalarni yoqishga imkon beradi, displaydagagi yorug'lik indikasiyasini ta'minlaydi.

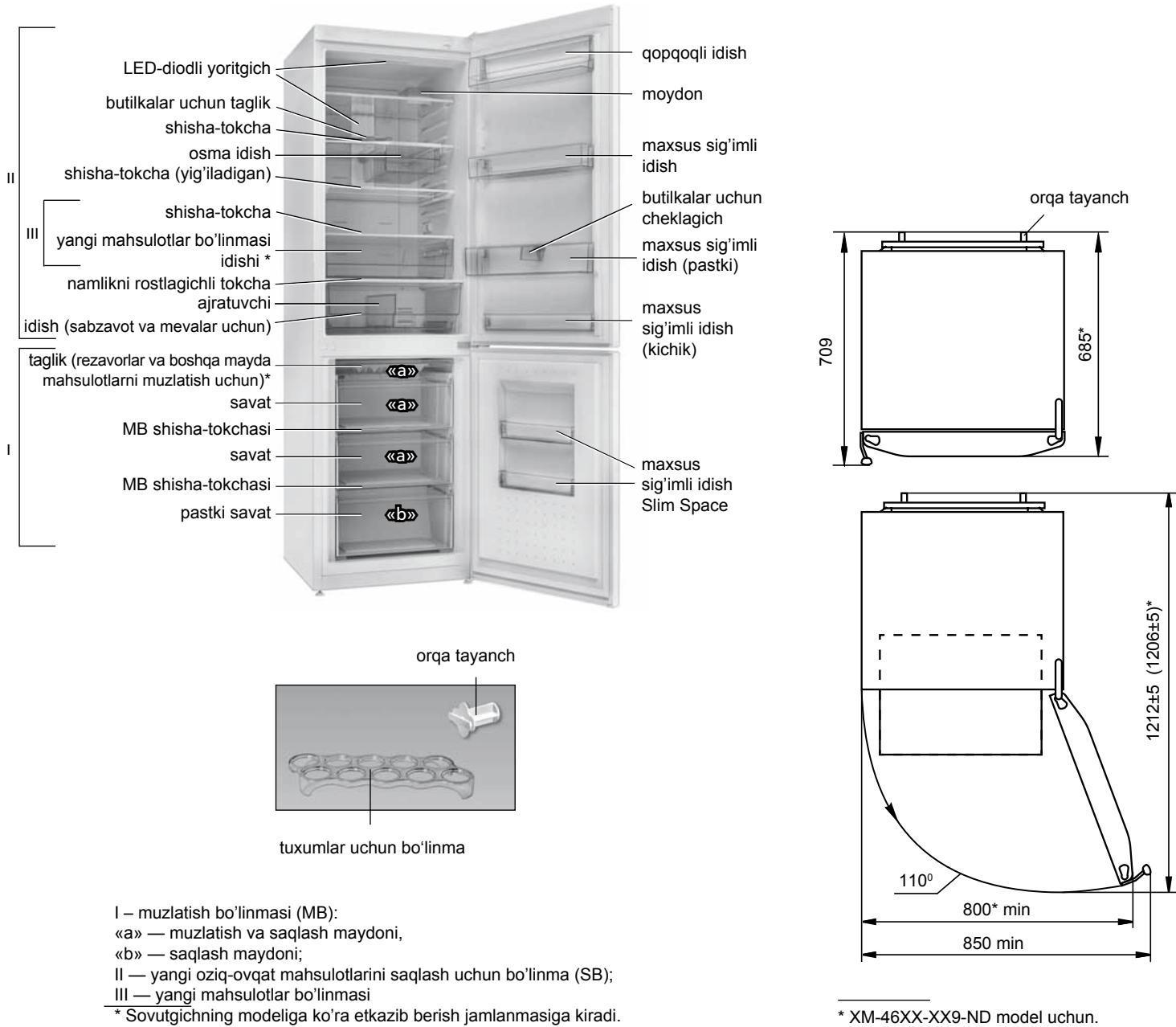
1.4. Sovutgichda quyidagi funksiyalar mavjud: «SB supersovutvot» (✳), «Dam olish» (✉), «Ishning tejamkorlik rejimi» («eco», ☺), «Muzlatish» (✳), «Ichimliklarni sovutish» (✳), «Tugmalarni bloklash» («lock», 🔒), «SB ochiq eshigining tovushli signalizasiyasi» («alarm»).

1.5. Sovutgichda yoritish uchun LED-diodli chiroqlar ko'zda tutilgan: 1 rasmga muvofiq bo'linmaning shifti va orqa devorida.

1.6. Sovutgich qirov hosil bo'lmaydigan tizim bilan jihozlangan (bundan keyin — No Frost tizimi).

1.7. Sovutgichda konstruktiv yechim qo'llanilgan, bu eshiklarni yopayotganda to'ldirilishini ta'minlaydi.

1.8. Sovutgich, undagi jadvalda ko'rsatilgan iqlim sinflariga mos



1-rasm – Sovutgich va uning tarkibiy qismlari

* XM-46XX-XX9-ND model uchun.

2-rasm – Sovutgich (tepadan ko'rinishi)

1-jadval – Iqlim sinflari

Sinf	Belgi	Atrof muhit haroratlari diapazoni, °C
O'rtacha kengaytirilgan	SN	10 dan 32 gacha
O'rtacha	N	16 dan 32 gacha
Subtropik	ST	16 dan 38 gacha
Tropik	T	16 dan 43 gacha

keluvchi atrof muhit haroratlari diapazonida ishlatalishi kerak. Harorat diapazonining iqlim sinflariga mos kelishi 1-jadvalda keltirilgan.

2. BOSHQARUV BLOKI

2.1. Boshqaruv bloki 3 rasmga muvofiq display va boshqaruv tugmalariga (bundan keyin – tugmalar) ega.

DIQQAT! Barcha tugmalar sensorli va engil teginishdan ishlab ketadi.

Boshqaruv bloki, foydalanishni boshlashdan avval olib tashlanishi kerak bo'lgan pylonka bilan himoyalangan.

2.2. Sovutgichning ishslash jarayonida displeyning yoritib turuvchisi (podsvetka) yorginligi nisbatan pasayadi – tugmaga tegilgandan yoki SB eshigini yopilgandan keyin 20 s vaqt o'tgan energiya teeash rejimi ishga tushadi.

2.3. Displayda sovutgichning ishslash indikatorlari aks ettiriladi (3 rasmda shartli yoritilgan), Indikatorlar tanlangan haroratni aks ettiradi va funksiyalarning yoqilganligini ko'rsatadi.

2.4. Boshqaruv bloki sovutgich va funksiyalarning yoqilishi/o'chirilishida qisqa muddatli signalni ta'minlaydi.

2.5. MB IOQORI HARORATNING INDIKASIYASI (○)

2.5.1. ○ indikatori, MB harorat ko'tarilgan bo'lsa (masalan, birinchi marta yoqish yoki tozalagandan keyin, ko'p miqdorda yangi oziq-ovqatlar iklanganidan keyin yoqish) yonib turadi. Indikatorning qisqa muddatli yoqilishi (masalan, MB eshigini uzoq vaqt ochib turish) sovutgichning nosozlik belgisi hisoblanmaydi: bo'linmada harorat pasayganda ○ indikatori avtomatik tarzda o'chadi.

Indikatorning uzoq muddat yoqilib turishida saqlanayotgan

oziq-ovqatlarning holatini tekshirsh va servis xizmati mexanigini chaqirtirish lozim.

○ indikatorining o'chib-yonishi, elektr tarmog'iда kuchlanishni berishdagi uzilishlar yoki nomalum vaqtga o'chirilib keyinchalik yoqilganligi sababli oziq-ovqatlarning muzdan erishining belgisi bo'ladi. Indikatorning o'chib-yonishi «alarm» tugmasini bosish orqali o'chiriladi.

2.6. BOSHQARUV BLOKINING HARFLI-SONLI KO'RSATKICHLARI

2.6.1. MB va SB harorati indikatorlarida, sovutgichni ishining tashhisini bilan bog'liq bo'lgan harfli-sonli ko'rsatkichlar yonishi mumkin:

— «H». Bo'linmadagi harorat belgilangandan yoqori bo'lganida yonadi (sovutgichni elektr tarmog'iga ulanganda, bo'linmaning eshigi uzoq vaqt ochiq turganida, ko'p miqdorda yangi oziq-ovqatlar iklanganda va sh.k.). Bo'linmada tanlangan harorat tiklanganda indikator o'chadi;

— «L». Bo'linmadagi harorat belgilangandan past bo'lganida yonadi. Bo'linmada tanlangan harorat tiklanganda indikator o'chadi;

— «SC». «SB supersovutish» funksiyasi yoqilganida yonadi va uni o'chirilganda o'chadi;

— «SF». «Muzlatish» funksiyasi yoqilganida yonadi va uni o'chirilganda o'chadi;

— «F1», «F2», «F3», «E2». Nosozliklarda yonadi.

Boshqaruv blokida «F1», «F2», «F3», «E2» ko'rsatkichlari yonganida, shuningdek «L», «H» 24 soatdan ortiq vaqt davomida yonib-o'chganida, nosozliklarni bartaraf etish uchun servis xizmatining mexanigini chakirtirish zarur.

3. SOVUTGICHNING ISHINI BOSHQARISH

3.1. SOVUTGICHNI YOQISH

3.1.1. Sovutgichni elektr tarmog'iga ulang. Sovutgichni yoqish uchun ○ tugmasiga tegish va 3 soniya davomida ushlab turish lozim. Displayda « $\square^{\circ}\text{C}$ » va « $\blacksquare^{\circ}\text{C}$ » indikatorlari, bo'linmalardagi harorat ko'rsatkichlari va sovutgichni o'chirishdan oldin o'natilgan funksiyalarning indikatorlari yonadi. Indikatorlardagi harorat ko'rsatkichlari yonib-o'chadigan «H» almashadi, ○ indikatori yonib-o'chishni boshlaydi, chunki bo'linmalardagi harorat yoqori. ○ indikatorining yonib-o'chishini «alarm» tugmasi bilan o'chirish lozim – indikator doim yonib turadi.

SHundan keyin bo'limlarda zarur haroratni o'natish va funksiyalarni (zaruratga ko'ra) tanlash mumkin bo'ladi. Indikatorlardagi harorat ko'rsatkichlari yana yonib-o'chuvchi «H» o'zgaradi.

Vaqt oralig'idan keyin «H» yonib-o'chishi to'xtaydi, ○ o'chadi



3-rasm – Boshqaruv bloki

va displayda Sb hamda MB o'rnatalgan haroratlarning ko'satkichlari paydo bo'ladi. Muzlatgichga oziq-ovqat mahsulotlarini joylashtirish mumkin.

3.2. BO'LIMMADA HARORATNI O'R NATISH

3.2.1. Tanlash mumkin bo'lgan harorat diapazoni:

- SB da plus 2 °C dan plus 8 °C gacha;
- MB da minus 16 °C dan minus 24 °C gacha.

3.2.2. Bo'lommada haroratni o'rnatalish uchun, displayda zarur bo'lgan harorat ko'satkichi paydo bo'lmaganicha bir necha marotaba  tugmasini bosish orqali — SB da,  tugmasini bosish orqali — MB da, amalga oshiriladi. Tugmani uzoq vaqt ushlab turilganda harorat qiymati beto'xtov o'zgaradi.

DIQQAT! MB da haroratni minus 22 °C dan minus 24 °C gacha o'rnataligan yoki «Muzlatish» funksiyasini yoqilganida, SB da haroratning tanlanishi plus 3 °C dan plus 8 °C gacha diapazon bilan cheklangan bo'ladi.

Bo'lommada, haroratning tanlangan qiymatiga erishish uchun ma'lum bir vaqt zarur, ayniqcha birinchi marta yoqilgandan keyin, shuningdek sovutgichni tozalangandan keyin.

DIQQAT! Elektr tarmog'ida kuchlanishni berilishining to'xtatish sovutgichning keyingi ishiga ta'sir etmaydi. Elektr quvvati tiklanganidan keyin sovutgich bo'lilmalarda avval o'rnatalgan harorat parametrlari bilan ishlashni davom etadi.

3.3. FUNKSIYALARINI YOQISH/O'CHIRISH

3.3.1. Funksiyani yoqish tegishli tugmani bosish orqali amalga oshiriladi — displayda 3 rasmga muvofiq funksiya indikatori yonadi. Tugmani qayta bosilganda indikator o'chadi, funksiya yoqiladi.

DIQQAT! Elektr quvvati berilishining to'xtashi yoki o'chirilishida, «SB supersovutish», «Muzlatish» funksiyalari avtomatik ravishda o'chadi va ularni qaytadan yoqish kerak bo'ladi. «Dam olish», «Tugmalarni bloklash», «Ishlashning tejamli rejimi», «Ichimliklarni sovutish», «SB ochiq eshigining tovushli signalizasiyasiga» funksiyalari avtomatik ravishda o'chmaydi.

3.4. «SB SUPER SOVUTISH» FUNKSIYASI (

3.4.1. Funksiyani, SB dagi ichimliklar yoki ko'p miqdordagi yangi oziq-ovqat mahsulotlarini tezkor sovutish zarurati tug'ilganda yoqish tavsya etiladi. Funksiya yoqilganida SB dagi harorat, oziq-ovqat mahsulotlarini tezkor sovutish uchun minimal qiymatgacha pasayadi.

3.4.2. Funksiyaning yoqilishi  tugmasi orqali amalga oshiriladi — displayda  indikator o'chadi, «SC» (SB haroratinning sonli indikatorida) va  indikator yonadi.

3.4.3. Funksiyaning o'chirilishi 6 soatdan keyin avtomatik tarzda yoki  tugmasini bosish orqali amalga oshiriladi —  indikator yonadi,  indikator va «SC» o'chadi.

DIQQAT! «SB supersovutish» funksiyasi «Dam olish» funksiyasi yoqilganida avtomatik ravishda o'chadi va yoqilgan «Ishlashning tejamli rejimi» hamda «Dam olish» rejimlarda yoqilmaydi.

3.5. «DAM OLISH» FUNKSIYASI (

3.5.1. Funksiyani uzoq muddatga safarga ketilganda (14 kundan ortiq) yoish tavsya etiladi. Funksiya yoqilganida SB plus 15 °C harorat o'rnatalidi, bu esa oziq-ovqat mahsulotlari bo'ligan yopiq bo'lommada nojo'ya hid paydo bo'lishining oldini oladi. Avval, oziq-ovqat mahsulotlarini SB dan chiqarib olish lozim.

3.5.2. Funksiyaning yoqilishi  tugmasi orqali amalga oshiriladi — displayda  indikatori va SB haroratinning sonli indikatorida «15» yonadi.

3.5.3. Tugmani qaytadan bosilganida  funksiyasi va indikator o'chadi.

3.6. «SB OCHIQ ESHIGINING TOVUSHLI SIGNALIZASIYASI» FUNKSIYASI

3.6.1. Funksiyani yoqish uchun «alarm» tugmasini bosish va 3 soniya davomida ushlab turish kerak — displayda «alarm» indikatori yonadi.

Sovutgichdan foydalanishda tovushli signal, agarda SB eshigi 60 soniyadan ortiq ochiq turgan bo'lsa yoqiladi va bo'linmaning eshigi yopilganida o'chadi.

Agarda SB eshigi yopiq bo'lmasa, tovushli signalni «alarm» tugmasi bilan o'chirib qo'yish mumkin, ammo 3 daqiqadan keyin u yana takrorlanadi, 5 daqiqadan keyin esa SB yoritilganlik minimal darajagacha pasayadi.

3.6.2. SB ochik eshigining tovushli signalizasiysi «alarm» tugmasini uzoq vaqt (3 soniyadan ortiq) ushlab turish orqali bajariladi — indikator o'chadi.

3.7. «ISHLASHNING TEJAMI LI REJIMI» FUNKSIYASI («eco»,

3.7.1. Funksiya yoqilganida, sovutgich elektr quvvatini iste'mol qilishning optimal rejimida ishlashni boshlaydi.

3.7.2. Funksiyaning yoqilishi «eco» tugmasi orqali amalga oshiriladi — displayda  indikatori yonadi va harorat indikatorlari, SB da — plus 5 °C, MB da — minus 16 °C ko'satadi. 5 soniyadan keyin display o'chadi,  indikatori esa quvvatni (energiyanı) tejash rejimiga o'tadi. Har qanday tugma bosilganida,  yuqori harorat indikatori paydo bo'lganida yoki SB eshigi ochilganida, display faol ish rejimiga o'tadi — yoritish yorqin tusga kiradi.

3.7.3. «eco» tugmasi bosilganida funksiya o'chadi, indikator o'chadi.

DIQQAT! «Supersovutish», «Muzlatish», «Ichimliklarni sovutish» funksiyalari yoqilganida «Ishlashning tejamli rejimi» funksiyasi yoqilmaydi.

DIQQAT! Ishlashning tejamli rejimi» funksiyasi yoqilganida bo'lilmalardagi haroratni o'zgartirish imkon'i yo'q.

3.8. «MUZLATISH» FUNKSIYASI (

3.8.1. Funksiya MB og'irligi 4 kg dan ortiq bo'lgan yangi oziq-ovqat mahsulotlarini muzlatish uchun mo'ljallangan. «Muzlatish» funksiyasini, MBni yangi oziq-ovqat mahsulotlari bilan to'ldirishdan 24 saat oldin yoqib qo'yish lozim.

3.8.2. Funksiyaning yoqilishi  tugmasi orqali amalga oshiriladi — displayda  indikator o'chadi, «SF» (MB haroratining sonli indikatorida) va  indikatori yonadi.

3.8.3. Funksiya 50 soatdan keyin avtomat ravishda o'chadi yoki  tugmasini bosish orqali amalga oshiriladi —  indikator yonadi,  indikatori va «SF» o'chadi.

DIQQAT! Ishlashning tejamli rejimi» funksiyasi yoqilganida «Muzlatish» funksiyasi yoqilmaydi.

3.9. MB da «ICHIMLIKLARNI SOVUTISH» FUNKSIYASI MO (

3.9.1. Funksiya ichimliklarni 30 daqiqa davomida tezkor sovutish uchun xizmat qiladi.

3.9.2. Funksiyaning yoqilishi  tugmasi orqali amalga oshiriladi — displayda  indikatori yonadi.

3.9.3. Funksiyaning yoqilishi  tugmasi bilan o'chirish kerak —  tugmasini bosish lozim — displayda  indikatori o'chadi.

DIQQAT! Sovutish vaqtি tugaganidan keyin ichimliklarni MB dan olib qo'yishni unutmang.

DIQQAT! Elektr quvvatining berilishi uzilganida sovutish vaqtining hisobi qaytadan boshlanadi.

DIQQAT! Ishlashning tejamli rejimi» funksiyasi yoqilganida funksiya yoqilmaydi.

3.10. «TUGMALARNI BLOKLASH» FUNKSIYASI («lock»)

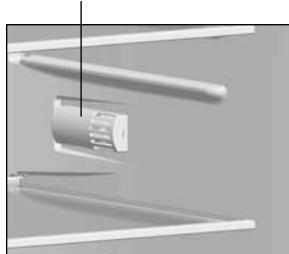
3.10.1. Funksiyani yoqish uchun «eco» va «alarm» tugmalarini bir vaqtning o'zida bosish va 3 soniya davomida ushlab turish lozim (3 rasmda  belgi ko'satilgan). Displayda «lock» indikatori yonadi va boshqaruv blokining barcha tugmalari bloklanib qoladi, «eco» va «alarm» tugmalaridan tashqari.

3.10.2. Funksiyani o'chirishli «eco» va «alarm» tugmalarini bir vaqtning o'zida bosish va 3 soniya davomida ushlab turish orqali amalga oshiriladi — tovushli signal eshitiladi va «lock» indikatori o'chadi.

3.11. SOVUTGICHNI YOQISH VA O'CHIRISH

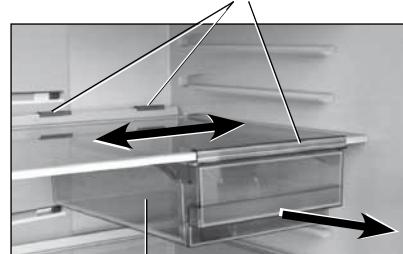
3.11.1. Sovutgichni o'chirish uchun  tugmalasini bir vaqtning o'zida bosish va 3 soniya davomida ushlab turish kerak — tovushli signal eshitiladi, display va indikatorlar o'chadi.

SB harorat datchigi



4-rasm

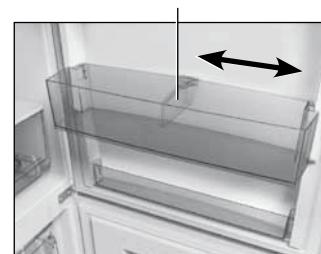
sirpangichlar (salazki)



osma idish

5-rasm

butilkalar uchun cheklagich



6-rasm

⌚ tugmasi qaytadan uzoq vaqt bosib turilganida sovutgich vaqt bo'yicha ehtimoliy kechikish bilan yana ishlashni boshlaydi.

3.11.2. Sovutgichni elektr tarmog'idan uzib qo'yish uchun quvvat kabeli vilkasini rozetkadan chiqarib qo'yish kerak.

4. SOVUTGICH DAN FOYDALANISH (EKSPLOATASIYA QILISH)

4.1. SB FOYDALANISH (EKSPLOATASIYA QILISH)

DIQQAT! Oziq-ovqat mahsulotlarini, 4 rasmga muvofiq SB o'ng tomonlama yon devorida joylashgan harorat datchigiga juda yaqin masofaga joylashtirmang.

4.1.1. Osma idish 5 rasmga muvofiq, oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash uchun mo'ljallangan, masalan kolbasa mahsulotlari va pishloq. Idish shisha-tokcha tagiga sirpangichlar yordamida mahkamlangan va unga ko'ndalang ravishda surilishi mumkin. Oziq-ovqat mahsulotlarini yoklash uchun idishni o'zingiz tarafga oxirigacha tortib chiqarishingiz kerak bo'ladi.

Boshqa shisha-tokchaga olib o'rnatish zarurati tug'ilganida, o'zingiz tarafga ohirigacha surib va ozgina tepaga ko'targan holda sirpangichlardan chiqarib olish lozim.

Keyin sirpangichlarni echib oling:

- javon oynasini o'zingizga surib, orqa tomonini ko'targan holda oling;
- sirpangichlarning orqa qisini ko'taring va uni shisha-tokchaga bilan ililingan joyida chiqaring;
- orqa tomonini tushuring va ililingan joydan old qismini bo'shatib sirpangichlarning o'zingiz tomonga torting.

Idish va sirpangichlarni tanlangan shisha-tokchaga teskari ketma-ketlikda o'mating.

4.1.2. Ichimliklarni butilkalarda saqlash uchun mo'ljallangan butilkalar uchun taglik SB ichki maydonini oqilona ishlatalish imkoniyatini beradi. Butilkani u SB ning orqa devoriga tegmaydigan tarzda joylashtirish lozim.

Butilkalar uchun taglikni ichimliklar optimal haroratgacha sovitiladigan tepadan ikkinchi shisha-tokchaga joylashtirish tavsiya etiladi.

4.1.3. Butilkalar uchun cheklagich, eshikning ochilib-yopilishida ularni qulab tushishining oldini oladi. Cheklagich, 6 rasmga muvofiq, butilkalarni mustahkamlab, hajm devori bo'ylab surilishi mumkin.

4.1.4. Agar muzlatgich bo'llimiga baland idishlarni qo'yish zarurati bo'lsa, (yig'ma) javon oynasining old qismini yuqoriga ko'tarib (7-rasmga muvofiq) uni orqa tomonning ostiga surish kerak.

(yig'ma) javon oynasining asl holatiga qaytarish uchun esa old qismini biroz ko'tarib, o'zingizga qarab surish kerak.

Agar siz SBdan (yig'ma) javonli oynani olishingiz zarurati bo'lsa, avval uning old qismini yuqoriga ko'tarib, so'ng orqa qismini tepaga ko'tarib olib tashlashingiz mumkin.

4.1.5. SB eshidagi kichik o'ramlardagi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash uchun mo'ljallangan idish (kichik).

Idishni echib olish uchun uni ikki qo'l bilan tepaga ko'tarish va o'yiqlarni eshidagi mahkamlash elementlaridan bo'shatib olish zarur.

4.1.6. Oziq-ovqat mahsulotlarini yoklash va chiqarish uchun yangi mahsulotlar bo'llimi idishi (mavjud bo'lganida) va idishni (sabzavot va mevalar uchun) o'zingiz tomonga oxirigacha tortishingiz kerak bo'ladi.

Foydalishda qulaylik uchun idishlar g'ildirakli (rolikli) yo'naltiruvchilarida suriladi.

SB dan idishni chiqarib olish zarur bo'lganida, uni o'zingiz tomonga oxirigacha tortib chiqarish, keyin yon va old tomon ko'zalarini ushlab turib tepaga ko'tarishingiz, va idish g'ildirakchalarini (roliklarini) ikkala tomonagi yo'naltiruvchilaridan bo'shatib olishingiz kerak. Idishni sovutgichga o'rnatish uchun idishning g'ildirakchalarini (roliklarini) ikki tomonidan yo'naltiruvchilarga o'rnatish va, tepaga ko'tarib turib, joyiga surib qo'yish kerak.

Yangi mahsulotlar bo'llimasining idishini chiqarib olishdan avval eshidkan idishni (pastki) chiqarib olish lozim.

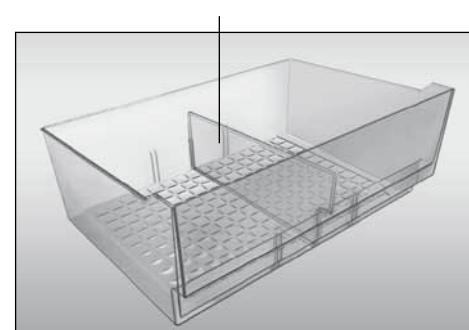
4.1.7. 8 rasmga muvofiq, idishning (sabzavot va mevalar uchun) ajratuvchisi bor bo'lib, u uchta holatning birida yo'naltiruvchi o'yiqlar bo'yicha o'matiladi.

Shisha-tokcha (yig'iladigan)



7-rasm

ajratgich



8-rasm



9-rasm



10-rasm

Ajratuvchini o'rnatish zarurati tug'ilganida quyidagilarni bajarish zarur:

- eshikni oxirigacha olib, 4.1.6 ga muvofiq idishni chiqarib oling;
- idishdan ajratuvchini chiqaring va yo'naltiruvchi o'yqilar bo'yicha pastga oxirigacha surib, yangi joyga o'rnatning.

4.1.8. Idishda (sabzavot va mevalar uchun) mahsulotlarni saqlashning optimal sharoitlarini ta'minlash uchun namlikni rostlash imkonи ko'zda tutilgan. Namlikning rostlanadigan darajasi tufayli mahsulotlar o'zining yangiligini ancha uzoq muddatgacha saqlab turishi mumkin.

Idishning (sabzavot va mevalar uchun) tepasida 1 rasmga muvofiq namlikni rostlagichli tokcha o'rnatilgan. Namlikni rostlash, to'suvchini (zaslonka) 9 rasmga muvofiq o'q yo'nalishida surish orqali amalga oshiriladi:

– «**low**» (pastki namlik) holati o'ralgan oziq-ovqat mahsulotlarini saqlashga mos keladi. To'suvchini (zaslonka) o'zingiz tomonga surishingiz kerak – shamollatish teshiklari ochilgan, harorat va namlik pasayadi;

– «**high**» (oqqori namlik) holati o'ralmagan oziq-ovqat mahsulotlarini o'zining shaxsiy namligi bilan qisqa muddat mobaynida mos keladi, masalan, salat, sabzavotlar, mevalar. To'suvchini (zaslonka) o'zingizdan orqaga suring – shamollatish teshiklari opiq, harorat va shamilik ko'tariladi.

«**low**» va «**high**» bo'lmlarining o'rtasida to'suvchining (zaslonka) 9-rasmga muvofiq ikkita oraliq holati ko'zda tuilgan bo'lib, ularda shavollatish teshiklari to'liq ochilmagan/yopilmagan.

Idishda (sabzavot va mevalar uchun) yoki langan oziq-ovqat

mahsulotlarining miqdorini hisobga olgan holda optimal namlikni yaratish uchun to'suvchini (zaslonka) kerakli holatga o'rnatish lozim bo'ladi.

4.2. MB FOYDALANISH (EKSPLUATASIYA QILISH)

4.2.1. Oziq-ovqat mahsulotlarini ioklash va chiqarib olish qulay bo'lishi uchun 10-rasmga muvofiq MB savatlarining tashqi panellarida dastaklar bor, shuningdek ularni sovtugichdan tashqarida joydan-joyga ko'chirish (pastki saqatdan tashqari) yon yozalarida ham dastaklar bor.

Sovtugichning ba'zi bir modellarida «BIG BOX» kattalashtirilgan hajmdagi savat ko'zda tutilgan.

4.2.2. Savatlarga muzlatilgan (uy sharoitida) oziq-ovqat mahsulotlarini MB da saqlash muddatlari (oylarda) bo'yicha tavsiyalar yozilgan piktogrammalar qo'yib chiqilgan.

4.2.3. CHuchvara, go'shtning katta bo'limgan bo'laklari, rezavorlar va shu kabilarni 1 rasmga (mavjud bo'lsa) muvofiq rezavorlar va mayda oziq-ovqat mahsulotlarini muzlatish uchun mo'ljallangan taglikka (poddon) joylashtirish tavsiya etiladi. Muzlatilganidan keyin mahsulotlarni o'ramlarga o'ram va MB saqlash uchun joylashtirish kerak.

4.2.4. MB eshidagi Slim Space idishlari kichik o'ramlardagi muzlatilgan mahsulotlarni qisqa muddat saqlash uchun mo'ljallangan.

Idishni ehib olish uchun uni ikki qo'l bilan tepega ko'tarish va o'yqilarni eshikdagisi mahkamlash elementlaridan bo'shatib olish zarur.

DIQQAT! No Frost tizimining havo kanallarini berkitib qo'ymaslik uchun mahsulotlarni MB orqa devoriga taqab joylashtirmang.

5. TEXNIK VARAQA (MIKROFISHA) VA KOMPLEKTASIYA

5.1. Texnik tavsiflar va butlovchi buyumlar nomlanishi 2 va 3-jadvallarda muvofiq ravishda ko'rsatilgan. Kafolat kartasida

2-jadvali – Texnik varaqa

NOMI	Qiymati
Tovar belgisi	
Modeli	
Sovituvchi moslama toifasi ¹⁾	
Energetik samaradorlik sinfi ²⁾	
Plyus 25 °C atrof muhit haroratida nominal yillik quvvat iste'moli, kVt•s/yil ³⁾	
Nominal foydali hajm, dm ³	yangi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash bo'linmasining muzlatish bo'linmasining
Qirov hosil bo'lmaydigan bo'linma (No Frost)	
Muzlatish bo'linmasidagi oziq-ovqat mahsulotlari haroratining nominal qo'tarilish vaqtini minus 18 °C dan minus 9°C gacha, soat	
Plyus 25 °C, atrof muhit haroratida nominal muzlatish xususiyati, kg/sut	
Iqlim (klimatik) sinfi ⁴⁾	
Tovushli quvvatning tahrirlangan darajasi, dB, ortig'i bilan	
Ichiga o'rnatiladigan asbob	
Nominal umumi brutto hajm, dm ³	
Muzlatish bo'linmasining nominal umumi brutto hajmi, dm ³	
Nominal foydali saqlash maydoni, dm ²	
Gabarat o'lchamlari, mm	balandligi eni chuqurligi
Netto og'irligi, kg, ortiq emas	
Muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash harorati, °C dan yuqori emas	
YAngi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash harorati, °C	
YAngi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlashning o'ttacha harorati, °C dan yuqori emas	
Tarkibidagi kumush miqdori, g	
Tarkibidagi oltin miqdori, g	

¹⁾ Toifa 2474-2020 ga muvofiq belgilangan.

²⁾ A+++ (eng yuqori samarali)dan G (eng kam samarali) gacha.

³⁾ Elektr energiyasi iste'moli, 24 soat davomida olib boriladigan standart sinov natijalariga asoslangan. Haqiqiy energiya iste'moli, sovituvchi moslama qanday qilib va qaerga o'rnatilishiga bog'liq bo'ladi.

⁴⁾ Jihoz, pliyus 10 °C dan pliyus 38 °C gacha bo'lgan atrof muhit haroratida ishlatalishga mo'ljallangan.

Izoh – Parametrlar qiymatlarini aniqlash, ma'lum uslublar bo'yicha maxsus jihozlangan laboratoriyalarda amalga oshiriladi.

ushbu nomlanishlar rus tilida keltirilgan hamda parametrlar qiymatlari va butlovchi buyumlar soni ko'rsatilgan.

5.2. Taxtachadagi axborot 11-rasmga muvofiq buyumda rus tilida berilgan.

3-jadvali – Butlovchi buyumlar

NOMLANISH	Miqdor, dona
Pastki savat	
MB shisha-tokchasi	
Savat	
Taglik (rezavorlar va boshqa mayda mahsulotlarni mu-zlatish uchun) ¹⁾	
Idish (sabzavot va mevalar uchun) ¹⁾	
Ajratuvchi	
Namlikni rostlagichli tokcha ²⁾	
Shisha-tokcha (yig'iladigan)	
Osma idish ¹⁾	
Shisha-tokcha ²⁾	
Butilkalar uchun tokcha	
Qopqoqli idish ³⁾	
Moydon	
Maxsus sig'imli idish ³⁾	
Butilkalar uchun cheklagich	
Maxsus sig'imli idish (pastki) ⁴⁾	
Maxsus sig'imli idish (kichik)	
Maxsus sig'imli idish Slim space	
Orqa tayanch	
Tuxumlar uchun bo'linma	
Sarhillik bo'linmasi idishi ⁵⁾	

¹⁾ Moylar va issiqlik bilan ishlov berilgan mahsulotlarni saqlash uchun mo'ljallangan

²⁾ Bir me'yorda taqsimlanganda maksimal yuklama 20 kg.

³⁾ Bir me'yorda taqsimlanganda maksimal yuklama 2,5 kg.

⁴⁾ Bir me'yorda taqsimlanganda maksimal yuklama 5 kg.

⁵⁾ Bir me'yorda taqsimlanganda maksimal yuklama 7,5 kg.

kafolat kartasida ko'rsatilgan

ATLANT	Umumi nominal brutto hajmi, dm ³ : Nominal foydali hajmi, dm ³ : – yangi oziq-ovqatlarni saqlash uchun bo'lim: – muzlatish bo'limi: Nominal muzlatish qobiliyati: Nominal kuchlanish: Nominal tok: Muzdan tushirish quvvati: Sovuqagenti: R600a/Ko'pitirgich: C-Pentane Sovuqagent massasi: Belarus Respublikasida ishlab chiqarilgan «ATLANT» YoAJ, Pobeditley shox ko'ch., 61, Minsk sh.

1 МАЪЛУМОТИ УМУМИ

1.1 Яҳдони дар расми 1 нишондода барои ях кардани ҳӯроҳои тару тоза, нигоҳ доштани озуқаворӣ дар муддати тӯлонӣ ва омода кардани яхбандии озуқаворӣ дар доҳили хона (минбаъд КЯ); барои яхбандӣ ва нигоҳдории озуқаворӣ, нӯшокӣ, сабзавот ва меваҳо дар ғизои нави тару тоза дар муддати кутоҳ (минбаъд ҳамчун НМ).

Дар НМ (баъзе нави яҳдон) фарши яхкуни мутобики расми 1 мавҷӯд аст. Харорат дар ин фарш дар атрофи 2 °C пасттар аст, ки имкон медиҳад, ки маҳсулоти гӯши таъсири муддати дарозтар тару тоза нигоҳ дорад. Тавсия дода мешавад, ки сабзавот, ҳӯришҳо ва маҳсулоти дигарро ба ҳарорати паст дар кафедра нигоҳ доред. Ҳадди ниҳоии маҳсулоти боргиранда на бояд аз 7,5 кг зиёд бошад.

1.2 Андозаи умуми барои фаъолияти яҳдон, ки бо миён муайян карда мешавад, дар расми 2 нишон дода шудааст. Тарҳрезии яҳдон дараҷаи максималии кушодай дарвозаро таъмин мекунад – 110°. Барои пешгирий кардани зарар дарро дар кунҷи 110° базур накушоед.

1.3 Воҳиди назорат дар дари яҳдон мутобики расми 3 наஸб шудааст, ки имкон медиҳад

Хароратро дар фарҳҳо идора кунад, даргиронад/хомӯш кунад, ва аз ҷумла ҳусусиятҳои равшаниро таъмин менамояд.

1.4 Дар яҳдон ҳусусиятҳои зерин мавҷӯд астанд: «Суперяҳкуни НМ» (☒), «Дамгири» (☒), «Блоки экономи» («eco», ☒), «Яхбанди» (☒), «Хунуккунии нушоҳо» (☒), «Блоки тутмаҷаҳо» («lock», ☒), «Садои ҳушдор дар НМ дар вакти кушодани дар» («alarm»).

1.5 Барои нурдихӣ дар яҳдон, ҷароғҳои нави светодиоди наஸб шудаанд: албом ва дар пушти кабати мутобики расми 1 мавҷӯданд.

1.6 Дар яҳдон системаи маҳсус (минбаъд системаи – No Frost) мӯчаҳҳаз мебошад.

1.7 Дар яҳдон қарори конструктивӣ татбиқ карда шудааст, ки ҳангоми пӯшидан соз кардани дарҳо кафолат дода мешавад.

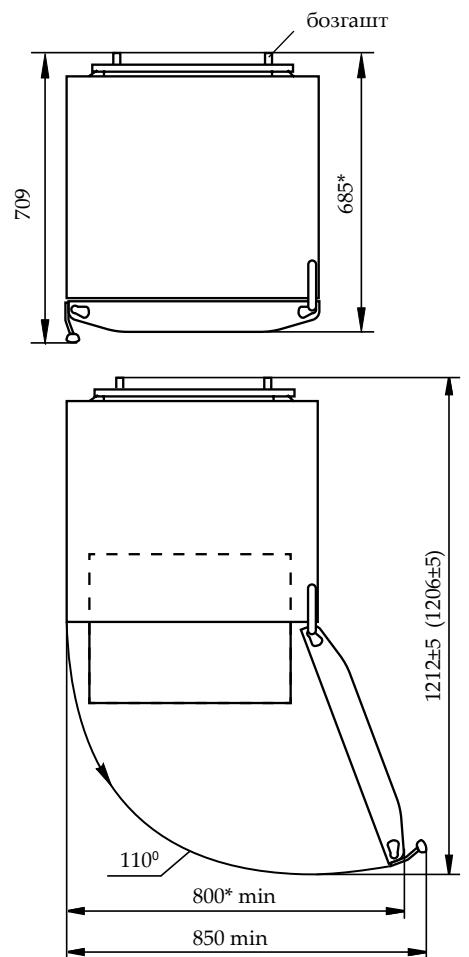
1.8 Яҳдон бояд дар як дараҷаи муайян ҳарорати ҳаво, ки ба иқлими мувоғиқ аст, истифода шавад, ки он дар синҳо нишон дода шудааст. Дараҷаи ҳарорат ба синҳои климатӣ дар ҷадвали 1 дода мешавад.



- I – яхкунӣ (KJ):
 «а» – зонаи яхбанди ва нигоҳдори;
 «б» – зонаи нигоҳдори;
 II – яхбандӣ (Yahbandi);
 III – яхбандӣ (Yahbandi)

* Ба таҳвил вобаста ба модели яҳдон доҳил карда шавед.

Расми 1 – Яҳдон ва ҷузъҳои он



* Барои намунаҳои XM-46XX-XX9-ND.

Расми 2 – Яҳдон (намуди он аз боло)

Чадвали 1 – Дарацаҳои иқлими

Дараца	Рамз	Диапазони дарацаи ҳарорати мухит, $^{\circ}\text{C}$
Мұйтадили фарох	SN	Аз 10 то 32
Мұйтадил	N	Аз 16 то 32
Субтропикӣ	ST	Аз 16 то 38
Тропикӣ	T	Аз 16 то 43

2 БЛОКИ ИДОРАКУНИ

2.1 Хусусияти идоракунӣ мутобики расми З дорои диаграммаҳо ва назорат (минбайд ҳамчун тутмаҳо) аст.

ДИККАТ! Ҳамаи тутмаҳо ва ҳассосро сенсори астанд ва аз расидани даст ба кор медароянд.

Идораи назорат бо пленкаи муҳофизаткуни пушила шудааст, ки бояд пеш аз ба кор оғоз кардани яҳдон бардоранд.

2.2 Ҳангоми истифодай яҳдон, равшанин экран равшантар мегардад - ҳолати энергиясарфкуни ба кор медарояд. Баъд аз 20 сония пас аз ба даст овардани тутма ё баста шудани XO. Вақте ки шумо ягон тутмаро зер кунед ва ё ҳангоми күшодани XO, вақте ки код намоиш дода мешавад, экран ба ҳолати фаъоли амалиёт табдил мейёбад - дурахши барқӣ равшан мегардад.

2.3 Намоишни нишондиҳандаҳои фаъолият дар яҳдон (нишондиҳанда дар ҳолати З тасвир карда шудааст) нишон медиҳад. Нишондиҳандаҳо ҳарорати интихобшударо нишон медиҳанд ва фаъолкунии функцияҳоро нишон медиҳанд.

2.4 Хусусияти идоракунӣ сигнални кутоҳ медиҳад, вақте ки яҳдон бо хомуш мешавад/даргирад.

2.5 МАЪЛУМОТ ДАР БОРАИ БАЛАНД ШУДАНИ ҲАРОРАТ ДАР КЯ (①)

2.5.1 Нишондиҳандаи ① ҳангоми ҳарорати баланд дар КЯ дар мегирад (масалан, дар оғози нахустин ё баъд аз тоза кардани он, баъд аз бор кардани шумораи зиёди маҳсулоти тару тоза).

Нишондиҳандаи кӯтоҳмақоми нишондиҳанда ① (масалан, вақте ки дар муддати тӯлонӣ күшода бошад) ин нишони нодурусти яҳдон нест: вақте ки ҳарорати паст дар дохили он коҳиш мейёбад, нишондиҳанда автоматӣ мегардад.

Агар нишондиҳанда барои муддати дароз коршоям бошад, шумо бояд ҳолати маводҳои заҳирашударо тафтиш кунед ва техникаи хидматрасонро занг занед.

Нишондиҳанда сигналро ① барои вайрон кардани маҳсулот бо сабаби норасоиҳо дар таъминоти барқ дар шабакаи барқ ё пайваст кардани он ба мӯҳлати номуайян ҳисоб мекунад. Нишондиҳанда бо тутмаи «alarm» яқҷоя мешавад.

2.6 СИСТЕМАИ ҲАРФИВУ АДАДИИ СИСТЕМАИ ИДОРАКУНИ

2.6.1 Нишонҳои ҳарфи ва адади вобаста ба ташхиси фаъолияти яҳдон метавонанд дар нишондиҳандаҳои ҳароратии КЯ ва НМ пайдо шаванд:

– «H». Агар ҳарорати ҳаво дар дохили яҳдон аз ҳарорати муқарраршуда баландтар бошад (вақте ки яҳдон ба шабака пайваст мешавад, вақте ки баът барои күшодани миқдори зиёди маҳсулоти тару тоза ва ғайра күшода мешавад). Нишондиҳанда пас аз барқароркунӣ дар реaksiяи ҳарорати интихобшуда;

– «L». Фурӯҳта, агар ҳарорати дар дохили қафо аз ҳарорати муқарраршуда камтар бошад. Баъд аз барқароркунӣ дар маҷмӯи ҳарорати муқарраршуда сӯроҳ мекунад;

– «SC». Вақте ки функцияи «Super Cooling НМ» фаъол аст ҳангоми жаргирон будан ва баъд аз он хомуш мешавад;

– «SF». Вақте ки функцияи «Хокуни»-ро пахш кунед, дар мегирад ва бад хомуш мешавад.

– «F1», «F2», «F3», «E2». Дар ҳолати нодурусти даргирон мешаванд.

Ҳангоми «F1», «F2», «F3», «E2» ва агар «L», «H» барои зиёда аз 24 соат даргирон бошанд, бояд ҳатман мастер яҳдонро аз назар гуттаронда, мушкилиро бартараф кунад.

3 СИСТЕМАИ ИДОРАКУНИИ ЯҲДОН

3.1 ДАРГИРОНДАНИ ЯҲДОН

3.1.1 Яҳдонро ба шабакаи барқи пайваст кунед. Барои даргирондани яҳдон тутмачаи ① – ро дар муддати 3 сония пахш кардан лозим аст. Ва нишондиҳандаҳо ҳарорат « $^{\circ}\text{C}$ » ва « F°C », нишондиҳандаҳои функцияе, ки пеш аз яҳдон муқаррар карда шудаанд, дар экран равшан мешаванд. Баландии ҳарорат дар



Расми 3 – Равзанаи назорат

нишондиҳанда бо «Н» – и даргирон иваз карда мешавад, нишондиҳанда оғоз меёбад, чунки ҳарорати дар қисмҳо зиёдтар аст. Нишондиҳанда бо тутмаи «alarm» – нишондиҳанда доимо мунтазам даргирон бошад.

Пас шумо метавонед ҳарорати дилҳоҳро дар қисмҳо муқаррар кунед ва функцияҳоро интиҳоб кунед (агар зарур бошад). Баландии ҳарорат дар нишондиҳанда боз якбора ба тутмаи «Н» тағиیر меёбад.

Баъд аз муддате нишондиҳандаи «Н» якбора катъ мешавад ва ҳарорати муқарраршударо дар НМ ва дар КЯ амал мекунад. Шумо метавонед дар яҳдон маҳсулоти худро гузоред.

3.2 ДАР ЯҲДОН ЧИ ГУНА ҲАРОРАТРО БОЯД МУКАРАР КАРД

3.2.1 Интиҳоби ҳарорати муқарраршуда:

- дар НМ аз + 2 °C то + 8 °C;
- дар КЯ аз – 16 °C то – 24 °C.

3.2.2 Танзими ҳарорат дар яҳдон ба тутмаи тутма – дар НМ, тутмаҳои – дар КЯ то пайдо шудани ҳарорати муайян пахш мекунем. Вакте ки тутма дар муддати дароз пахш карда шавад, ҳарорат тағиир меёбад.

ДИККАТ! Ҳангоми муқаррар кардани ҳарорат дар КЯ аз минуси 22 °C то минус 24 °C ё вақте ки функцияи «яҳкуни» даргирон аст, интиҳоби ҳарорат дар НМ дар диапазони аз + 3 °C то + 8 °C маҳдуд аст.

Барои ноил шудан ба ҳарорати интиҳобшуда вақт муайян зарур аст, хусусан баъд аз оғози аввал, инчунин баъд аз тоза кардани яҳдон.

ДИККАТ! Қатъи интиқоли барқ аз шабакаи барқӣ ба фаъолияти минбаъдаи яҳдон таъсир намерасонад. Пас аз барқарор кардани таъминоти қувваи барқ, яҳдон бо параметръюи дар яҳдон пештара муқарраршудаи кор мекунад.

3.3 ФУНКСИЯХОИ ДАРГИРОНИ/ХОМУШКУНИ

3.3.1 Пайвастшавӣ ба функция бо истифода аз тутмаи мувофиқи анҷом дода мешавад – нишондиҳандаи функция мувофиқи расми 3 дар экран нишон медиҳад. Вакте, ки тутмаи бозгаштан, нишондиҳанда берун меояд, функция хомӯш мешавад.

ДИККАТ! Агар нерӯи барқ ногаҳонӣ ё вақте, ки хомӯш шавад, функцияҳои «Super Cooling НМ» ва «Freezing НМ» ба таври ҳудкор хомӯш карда мешаванд ва бояд аз нав фаъол шаванд. Функцияҳо «Дамгири», «Блоки тутмаҳо», «Функцияи эконом», «Хунуккунии нушокихо», «Сигнал дар вакти күшодани дар НМ» хомӯш карда мешаванд.

3.4 ФУНКСИЯИ «СУПЕРЯҲКУНИ ДАР НМ» (

3.4.1 Тавсия дода мешавад, ки функция ҳангоми тавлид кардани сӯзишворӣ ё шуморай зиёди маҳсулоти тару тоза дар НМ талаб карда шавад. Вакте, ки функция ба кор меравад, ҳарорат дар НМ ба арзиши ҳадди ақал барои сардиҳои босуръати маҳсулот кам карда мешавад.

3.4.2 Функция бо пахшкунии тутмаи фаъолгардида – нишондиҳанда хомӯш мешавад, «SC» (дар нишондиҳандаи ҳарорати рақами дар НМ) ва нишондиҳанда равшан хоҳад буд.

3.4.3 Функция пас аз 6 соат ё ба воситаи пахш кардани тутмача ҳудкорро фурӯзон мекунад – нишондиҳанда якранг аст, нишондиҳанда ва «SC» берун рафтанд.

ДИККАТ! Функцияи «Super Cooling НМ», вақте ки функцияи «Дамгири» фаъол карда шудааст, автоматӣ хомӯш карда мешавад вақте ки «Функцияи эконом» ва «Дамгири» функцияҳо барпо шудаанд, бар мегарданد.

3.5 ФУНКСИЯИ «ДАМГИРИ» (

3.5.1 Тавсия дода мешавад, ки функцияро ҳангоми дар муддати тӯлонӣ (зиёда аз 14 рӯз) тарқ кардан тавсия дода шавад. Вакте ки функция дар НМ ифода мешавад ҳарорати ҳаво 15 0С, муқаррар кунед, ки ташаккули бӯи номатлуб дар дохили пӯшида бе маҳсулот монеа шавад. Маҳсулот бояд пеш аз НМ ба даст оварда шавад.

3.5.2 Фаъолкунии функция бо воситаи тутмаи – ва нишондиҳандаи «15» дар намоиши ҳарорати рақами дар НМ дар экран нишон дода мешавад.

3.5.3 Дар вақти тақроран пахш кардани тутмаи функция хомӯш карда шуда, нишондиҳанда берун меояд.

3.6 ТУГМАИ ФУНКСИЯИ «СИГНАЛ ДАР ВАКТИ КУШОДА БУДАНИ ДАРИ НМ»

3.6.1 Барои фаъол кардани функция, тутмаи «alarm» -ро зиёда аз 3 сония пахш намоед - нишондиҳандаи «alarm» дар экран мемонад.

Вакте, ки яҳдон кор мекунад, сигналҳои аудио фаъол карда мешавад, агар дари НМ барои зиёда аз 60 сония күшода шуда бошад, ва вақте, ки дари хона пӯшида мешавад, хомӯш мешавад.

Агар дари НМ маҳкам нашуда бошад, ҳушдор метавонад бо тутмаи «alarm» бимонад, vale баъд аз 3 дақиқа он тақрор мешавад ва баъд аз 5 дақиқа дар НМ, дурахшони равшанӣ ба сатҳи ҳадди ақал меафзояд.

3.6.2 Нишондиҳандаи аудиои күшодаи дари күшодаи НМ бо дарозии (зиёда аз 3 сония) Тутмачаи «alarm» - нишондиҳанда берун меояд.

3.7 ФУНКСИЯИ «ЭКОНОМ» (

3.7.1 Вакте, ки функция фаъол аст, яҳдон дар шакли бехтарин истеъмол карда мешавад.

3.7.2 Фаъолкунии функция бо тутмаи «eco» – нишондиҳанда дар экран нишон дода шудааст ва дар НМ + 5 °C дар нишондиҳандаҳои ҳарорат нишон дода шудааст, дар КЯ –16 °C. Пас аз 5 сония, нишон дода мешавад, ва нишондиҳанда ба ҳолати энергия сарф мешавад. Ҳангоме ки шумо ягон тутмаэро мушоҳида карда бошед, вақте ки нишондиҳандаи баландсифати баланд ё вақте, ки дари күшода күшода бошад, экран ба ҳолати фаъол пайваст аст - дурахши барқӣ равшан мегардад.

3.7.3 Функция ҳангоми хомӯш кардани «eco» функция хомӯш карда мешавад, нишондиҳанда берун меравад.

ДИККАТ! Функцияи «Эконом» ҳангоми функцияи «Super Cooling», «Freezing», «Хунуккунӣ нӯшокихо» фаъол карда шудааст.

ДИККАТ! Вакте ки функция «Эконом» фаъол мешавад, ҳароратро дар қисмҳо тағиир додан мумкин нест.

3.8 ФУНКСИЯИ «ЯҲБАНДИ» (

3.8.1 Функция барои таркиби маҳсулоти тару тоза, ки вазни зиёда аз 4 кг дорад, барои боздоришаванд пешбинӣ шудааст. Функцияи «Яҳбанди» бояд пешвӣ, 24 соат пеш аз пур кардани КЯ бо маҳсулоти тару тоза бошад.

3.8.2 Фаъол кардани функция бо пахшкунии тутма – нишондиҳанда хомӯш мешавад «SF» (дар нишондиҳандаи ҳарорати рақами дар КЯ) ва нишондиҳанда равшан хоҳад буд.

3.8.3 Функция пас аз 50 соат ва ё тутма автоматӣ ба таври автоматӣ қатъ карда мешавад – нишондиҳанда якҷоя мешавад, нишондиҳанда ва «SF» берун рафта истодааст.

ДИККАТ! Функцияи «Яҳбанди» бо функция «эконом» фаъол карда намешавад.

3.9 ФУНКСИЯИ «ХУНУККУНИИ НУШОКИХО ДАР КЯ» (

3.9.1 Функция барои дар давоми 30 дақиқа дар давоми 30 дақиқа истеъмоли нӯшокихо хизмат мекунад.

3.9.2 Барои фаъол намудани функция тутма () –ро пахш кунед – нишондиҳанда дар экран мегардад.

Пас аз 30 дақиқа, овози овози баланд ва нишондиҳанда дар экран нишон медиҳад . Функция бояд бо пахшкунии тутмаэро гузарад – нишондиҳандаи функция берун меравад.

3.9.3 Агар зарур бошад, пеш аз ба даст овардани тутма () функцияро хомӯш кунед – нишондиҳанда дар экран мемонад.

ДИККАТ! Пас аз он, ки вақти хунуккунӣ гузашт, фаромӯш накунед, ки гмрифтан аз КЯ.

ДИККАТ! Агар норасоии барқ рӯҳ дод, вақти хунуккунӣ давом мейбад.

ДИККАТ! Функция дар вақти фаъол будани функцияи «эконом» хомӯш мешавад.

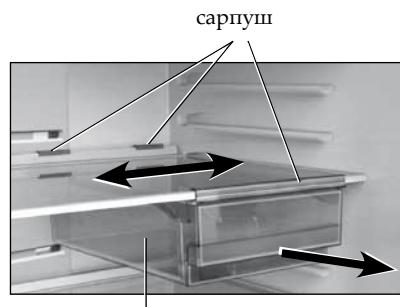
3.10 ФУНКСИЯИ «БЛОКИ ТУГМАЧАҲО» (

3.10.1 Барои фаъол намудани функция, тутмаҳои «eco» ва «alarm» -ро дар муддати 3 сония пахш кунед (дар расмиз бо ишора шудааст). Нишондиҳандаи «lock» дар экрани пластикий ва тамоми тутмаҳои идоракунӣ куфл шудааст, ба истиснои тутмаҳои «eco» ва «alarm».

3.10.2 Функция ба воситаи тамос ва нигоҳ доштани тутмаҳои «eco» ва «alarm» барои 3 сония – сигналҳои аудитӣ шунуда мешаванд ва нишондиҳандаи «lock» хоҳад баромад.



Расми 4



зарфи овевзон

Расми 5



Расми 6

3.11 ХОМУШ КАРДАНИ ЯХДОН

3.11.1 Барои фурӯzon кардани яҳдон, тутмаи ①-ро З сонияро пахш кунед ва доред доред – овоз, намоиш ва нишондиҳандаҳо берун мешаванд.

Агар тутмаи такроран ба муддати тӯлонӣ пахш карда шуда бошад ① яҳдон боз як бори дигар бо вақти таъхирназир кор мекунад.

3.11.2 Барои хомӯш кардани дастгоҳ аз шабака, сими барқро аз фурӯза чудо кунед.

4 ФАЪОЛИЯТИ ЯҲДОН

4.1 ФАЪОЛИЯТИ НМ

ДИККАТ! Махсулоте, ки ба сенсории расми 4 ҳарорат наздик аст, дар девори канори рости НМ чойгир карда шудааст.

4.1.1 Гарданӣ асбобӣ мутобиқи расми 5 барои нигоҳ доштани маҳсулот, ба монанди ҳасиб ё панир пешбинӣ шудааст. Дар зарфи ним шиша бо кӯмаки слайд бокӣ мондааст ва метавонад якҷоя шавад. Барои бор кардани маҳсулот, шишиш то охир ба худкашидан лозим аст.

Агар зарурати барқарор кардани дигар нимпайкараи зарурӣ бошад, зарф бояд аз слайд тавассути пахш кардани он ба поён ва баланд бардоштани он баланд бардошта шавад.

Сипас слайдро хориҷ кунед:

- кабати шишишаги камтар ба худ баробари тарафи қафои онро камтар бардоштан кashiidan лозим;
- қисми болоии слайдро бардоред ва онро аз шиша чудо кунед;
- тарафи пуштро ба поен кунед ва слайдро ба худ кашед, қисми пешро озод кунед.

Барҷой кардани зарф ва шишишаго дар кабати интихобшуда бо тартиби барьакс иҷро кунед.

4.1.2 Поя барои шишишаго, ки барои нигоҳдошти нӯшокиҳои дар шишишаго буда пешбинӣ шудааст, имкон медиҳад фазои доҳилии НМ сарфакорона истифода гардад. Шишишаго бояд тарзе гузошт, ки онҳо ба девори қафогии НМ нарасанд.

Поя барои шишишаго дар раф-шишиш дуввуми болоӣ, ки дар он ҷо нӯшокиҳо бо ҳарорати муносиб хунук мешаванд, васл намуд.

4.1.3 Сарпуш онҳоро аз тамаркузи баромадан ба ҳангоми кушодан ва пӯшидан пешгирий мекунад. Сарпушро кушода ба девори яҳдон гузошта, мувофиқи расми 6 ҳаракат кунад.

4.1.4 Ҳангоми зарурат дар НМ ҳаҷмҳои қалон зарур аст ба боло қисми пешни кабати шишишаги (қатшаванда)-ро - камтар бардошта, онро зери қисми қафо мутобиқи расми 7 тела додан лозим аст. Барои бозгашти кабати шишишаги (қатшаванда) ба ҳолати аввали зарур аст камтар қисмати пешро бардошта онро ба худ кashiidan лозим аст.

Ҳангоми зарурат кабати шишишаги (қатшаванда)-ро аз НМ зарур аст аввал қисми пешни онро бароварда, сипас баробари онро камтар ба боло бардоштан қисми қафои онро баровардан лозим.

4.1.5 Иқтидори (хурд) дар дари НМ барои нигоҳ доштани маҳсулотҳо бо пакетҳои хурд пешбини шудааст.

Барои гирифтани зарф, зарур аст, ки онро бо ҳар ду даст боло бардоред ва аз ҷойҳои маккамшуда озод карда шавад.

4.1.6 Зона барои маҳсулоти тару тоза (агар мавҷуд бошад) ва зарф (барои сабзвот ё мева) дар вақти маҳсулот гузоштана боят ба пеш кashiida шаванд.

Барои осонӣ дар амалиёт, зарфҳо бо дастурҳои роллер ҳаракат мекунанд.

Барои гирифтани зарф аз НМ тавсия дода мешавад, ки онро ба худ кashiida, сипас боло бардошта. Барои насб кардани контейнер дар яҳдон бояд зарфро аз ҳар ду тараф ба яҳдон маҳкам карда, боло бардошта, ба қафо кашед.

Пеш аз кушодани контейнерҳо, аввали зарур аст, ки дарро чудо кунед.

4.1.7 Зарф (барои сабзвот ё мева) мутобиқи расми 8, мумкин аст ба се тарз насб карда шавад.

Барои чудо кардани зарф лози аст:

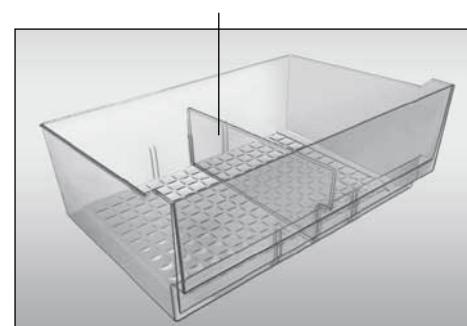
- то он даме, ки фурӯzon аст, кушода, контейнерро бо шакли 4.1.6 гузоред;

кабати шишишаги (қатшаванда)

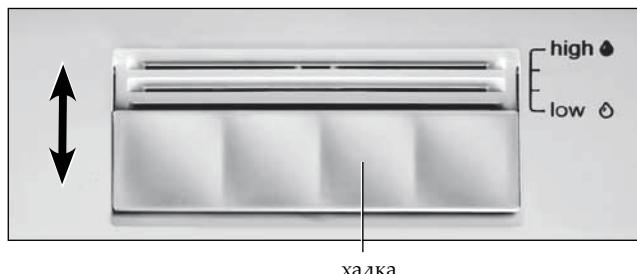


Расми 7

шишишаго чудокунанда



Расми 8



Расми 9



Расми 10

— чудо кардани зарф ва чойгир кардани он дар чойгоҳи навонро па поен қашед.

4.1.8 Дар зарфи (барои сабзвавот ё меваҳо), қудрати назорат кардани нами дорад, ки имконият медиҳадмасулотро дарозтар тару тоза нигоҳ дорад.

Дар руи зарфи (сабзвавот ва ё мева) кабат бо идоракунии нами мутобики расми 1 наасб карда шудааст. Идора кардани нами бо тарики гардиш додани халка ба тарафи тирчай дар расми 9 буда:

— мавкеи «**low**» (намӣ паст) барои нигаҳдории дарозмӯҳлати маҳсулотҳои бастабандишуда мувоғиқ аст. Микдори думдор бояд ба худ интиқол дода шавад - кушодани вентилятсияҳо кушода аст, ҳарорати ва намӣ паст карда мешавад;

— мавкеи «**high**» (намӣ баланд) барои нигаҳдории кӯтоҳмуддати ғизои кушод бо маводи моёв хос баланд, ба монанди ҳуриш, сабзвавот, мева. Микдори думдор бояд аз худаш дур карда шавад - вентилятсияҳо пӯшида мешаванд, баландшавии ҳарорат ва намӣ.

Дар байни «**low**» ва «**high**», ду чоии мобайнини танзимот мутобики расми 9, ки дар он кушодани вентилятсияҳо пурра кушода / пӯшида нестанд, таъмин карда мешаванд.

Барои ташкил додани намии оптималии дар зарфи (сабзвавот ва ё мева) бо назардошти шумораи маҳсулоти бояд халқи ба тирчай дилҳоҳро наасб кард.

4.2 ФАЪОЛИЯТИ КОРИИ КЯ

4.2.1 Сабадҳои КЯ дастача барои боркунӣ ва борфароркуни осон ба кор дароварданд, доранд ва аз рӯи сақфҳои беруна (ба истиснои сутуни поёнӣ) барои ҳаракат ба берун аз яҳдон мутобики расми 10 истифода мебаранд.

Дар баъзе навъҳои яҳдон як сабади болоии «BOX BIG» дода мешавад.

4.2.2 Дар сабад расмитавсияҳо барои муълати нигоҳдории маҳсулот (дар як моҳ) дар КЯ яҳкунии маҳсулот (дар шароити хона).

4.2.3 Самбӯсаҳо, қисмҳои хурди тӯшт, буттамева ва ф. он бояд дар як сақҳона барои сабзвавот ва дигар маҳсулоти хуроӣ мутобики нақшай 1 (агар бошад) чойгир карда шавад. Пас аз бозгаштан, маҳсулот бояд пӯшонида шавад ва дар сабадҳои КЯ барои нигаҳдошт чойгир карда шавад.

4.2.4 Иктидори Slim Space дар дарҳои КЯ барои нигаҳдории кӯтоҳмуддати маҳсулоти яҳкардашуда дар пакетҳои хурд пешбини шудаанд.

Барои бартараф кардани зарф, зарур аст, ки онро аз ҳар ду тараф боло бардоред вааз унсурҳои пайваствшавӣ ба дари яҳдон бароварда шаванд.

ДИККАТ! Маҳсулотро ба девори пушти КЯ чойгир нақунед, то ки каналҳои ҳавои системаи No Frost – ро қатъ нақунанд.

5 ВАРАҚАИ ТЕХНИКЙ (МИКРОФИША) ВА ҖАМЬКУНИЙ

5.1 Номгүй хусусиятҳои техникӣ ва масолеҳи маҷмӯъӣ дар ҷадвалҳо 2 ва 3 мутобиқатан оварда шудаанд. Дар ҳаритаи

Ҷадвали 2 – Варақаи техникӣ

НОМГҮЙ		Мағұхум
Аломати маҳсулот		
Навъ		
Категорияи таҷхизоти ҳуనуккунанда ¹⁾		
Қобилиятнокии самаранокии энергетикӣ ²⁾		
Масрафи солонаи барқ дар ҳарорати муҳити атрофи +25 °C, кВт·с ³⁾		
Ҳаҷми фоиданок, дм ³	қисмати нигоҳдории маҳсулоти ҳүрекаи тару тоза қисмати яхқунонӣ	
Қисмати беяхқунӣ (NoFrost)		
Вақти нишондодашудаи афзоиши ҳарорати маҳсулоти гизӣ дар қисмати яхдон аз -18 °C то -9 °C, с		
Қобилияти яхқунонии нишондодашуда дар ҳарорати муҳити атроф +25 °C, кг/дар 1 шабонарӯз		
Гурӯҳи ҳароратӣ ⁴⁾		
Дараҷаи танзимшудаи шиддати садо, дБ, на зиёд		
Дастгоҳи наსбукунанда		
Нишондоди ҳаҷми умумии брутто, дм ³		
Нишондоди ҳаҷми умумии брутто қисмати яхқунонӣ, дм ³		
Нишондоди масоҳати судманди нигоҳдорӣ, дм ²		
Андозахо, мм	баландӣ паҳнӣ умқ	
Ҳаҷми холис нетто, кг, на зиёдтар аз		
Ҳарорати нигоҳдории маҳсулоти яхзадаи ҳүрека, °C, на зиёдтар аз		
Ҳарорати нигоҳдории маҳсулоти тару тозаи ҳүрека, °C		
Ҳарорати миёнаи нигоҳдории маҳсулоти тару тозаи ҳүрека, °C, на зиёдтар		
Нигоҳдории нуқра, г		
Нигоҳдории тилло, г		

¹⁾ Категория тибқи СТБ 2474-2020 муайян гардидааст.

²⁾ Аз A+++ (самаранокиебештар) то G (самаранокикамтар).

³⁾ Масрафи барқ дар асоси натиҷаҳои озмоишҳои маъмулие, ки дар давоми 24 соат гузаронида шудаанд. Масрафи воқеъ вобаста ба тарзи ҷойиршавӣ ва насобӣ яхdon вобаста мебошад.

⁴⁾ Дастгоҳ барои истифода дар ҳарорати муҳити атрофи +10 °C то +38 °C дар назар гирифта шудааст.

Эзоҳ – Муайян кардани параметрҳо дар озмоишгоҳҳои маҳсуси муҷаҳҳазшуда бо усули хос иҷро мегардад.

Мағұхмое, ки мутобиқати тавсифоти дар ҷарақаи кағололат зикр гардидаанд

кағололатӣ номгүйҳои мазкур ба забони русӣ оварда шудаанд ва мазмуни параметрҳо ва шумораи маҷмӯъҳо ишора ғаштаанд.

5.2 Маълумот дар лавҳаҳо мутобиқат расми 11 дар масолех ба забони русӣ оварда шудааст.

Ҷадвали 3 – Маҷмӯъҳо

НОМГҮЙ	Шумора, дона
Сабади поёни	
Қабати шишагии КЯ	
Сабад	
Паллет (барои сабзавот ва дигар маҳсулоти ҳурд) ¹⁾	
Зарф (барои сабзавот ва мевахо) ¹⁾	
Контейнери чудосози	
Қабат бо идоракунии намӣ ²⁾	
Қабати шишаги	
Зарфи овевзон ¹⁾	
Қабати шишаги ²⁾	
Қабат барои шишаҳо	
Емкость с қрышкой ³⁾	
Ойини	
Иқтидор ³⁾	
Микдори муайян бароишиша	
Иқтидор (поен) ⁴⁾	
Иқтидор (ҳурд)	
Иқтидор Slim space	
Бозгашт	
Тухмодон	
Зарф барои маҳсулоти тару тоза ⁵⁾	

¹⁾ Барои нигоҳдошти равғанҳо ва маҳсулоти коркарди гармиро гузашта пешбинӣ напушдаанд.

²⁾ Борбардории максималӣ ҳангоми баробар тақсим кардани чой 20 кг.

³⁾ Борбардории максималӣ ҳангоми баробар тақсим кардани чой 2,5 кг.

⁴⁾ Борбардории максималӣ ҳангоми баробар тақсим кардани чой 5 кг.

⁵⁾ Борбардории максималӣ ҳангоми баробар тақсим кардани чой 7,5 кг.

ATLANT	Ҳаҷми номиналии умумии брутто, дм ³ : Ҳаҷми фоиданоки номи, дм ³ : – щўбайан барои нигоҳдории маҳсулоти тару тоза: – щўбайан яхқунонӣ: Қобилияти номиналии яхқунонӣ: Қувваи барқи номиналий: Чараёни қувваи барқ: Қуввати номиналии истифодабурда системай обҷавӣ: Хладагент: R600a/Кафкунонак: C-Pentane Массаси хладагента: Дар Чумхурии Беларусь истехсол карда шудааст ЧПА "АТЛАНТ", Хиёбони Победителей, 61, шахри Минск

Расми 11 – Лавҳаҳо

1 ЖАЛПЫ МААЛЫМАТ

1.1 Муздаткыч 1-сүрөткө ылайык, жаңы азық-тулуктөрдү тондурууга, муздатылган азық-тулуктөрдү узак убакытка сактоого жана тондуруучу бөлүмдө (мындан ары ТБ) тамакка кошуулуучу музду даярдоого; жаңы азық-тулуктөрдү, суусундуктарды, мәмежемиштерди жаңы азық-тулуктөрдү сактоочу бөлүмдө (мындан ары МБ) муздатууга жана убактылуу сактоого арналган.

МБ дө (муздаткычтын кәэ бир үлгүлерүндө) 1-сүрөткө ылайык жаңы азыктар бөлүмү бар. Жаңы азыктар бөлүмүндө температура ТБ гө салыштырмалуу болжолу менен 2 °C га төмөн, бул жаңы эт жана балык азыктарынын сактоо мөөнөтүн узартууга мүмкүндүк берет. Бул бөлүмдө жашылчаларды, салаттарды жана башка төмөнкү температурага туршутк бере албаган азыктарды сактоого сууш кылынбайт. Азыктарынын жүктөп алуу үчүн максималдуу массасы 7,5 кг көп эмес.

1.2 Муздаткычтын колдонууга боло турган жалпы аянынын көлөмү 2- сүрөттө көрсөтүлгөндөй мм менен белгиленет. Муздаткычтын конструкциясында эшиктин максималдуу ачылуу бурчу

110 °C болушу камсыздалган. Сындырып албаш үчүн ачылуу бурчун 110 °C дан ашырып күчкө салып эшикти ачканга **ТЫЮУ САЛЫНАТ**.

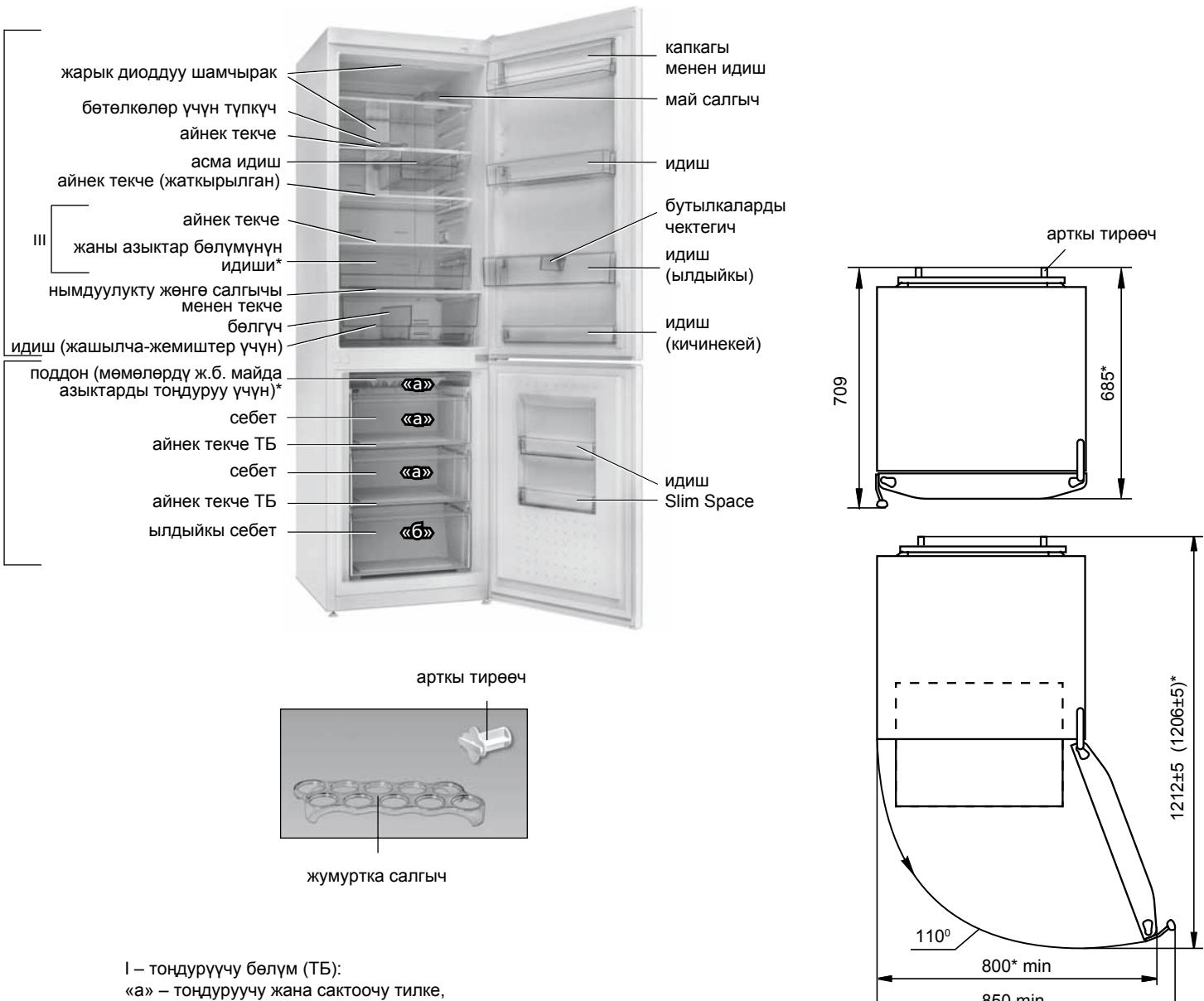
1.3 Муздаткычтын эшигинде 3-сүрөткө бөлүмдөрдөгү температуралы орнотууга, муздаткычты өчүрүп/куйгүзүүгө, функцияларын иштетүүгө мүмкүндүк түзгөн, дисплейдеги жарык индикациясын камсыздаган башкаруучу блок каралган.

1.4 Муздаткычтын кийинки функциялары бар: «Супермуздаттуу ХО» (✖), «Кое берүү» (✖), «Экономдуу иштөөнүн режими» (✖eco✖), «Тондуруу» (✖), «Суусундуктарды муздатуу» (✖), «Кнопкаларды блокировкалоо»(✖lock✖), «Эшик ачылып калгандагы үн сигналы» (✖alarm✖).

1.5 Жарык кылуу үчүн муздаткычта жарықдиоддуу шамчырлар катарда каралган: 1-сүрөткө ылайык шыпта жана бөлүмдүн арткы бетинде.

1.6 Муздаткычтын пайдалануу системасы менен жабдылган (мындан ары – No Frost системасы).

1.7 Муздаткычта эшиктер жабылган учурда алымчаны (доводока) камсыздоочу конструктивдүү чечим колдонулган.



- I – тондуруучу бөлүм (ТБ):
 - «а» – тондуруучу жана сактоочу тилке,
 - «б» – сактоо тилкеси;
- II – жаңы азыктарды сактоочу бөлүм (МБ);
- III – жаңы азыктар бөлүмү

* Муздаткычтын үлгүсүнө жараша буйрутманын комплектине кирет.

* XM-46XX-XX9-ND модель үчүн.

1-Сүрөт – Муздаткыч жана комплекттөөчү буюмдар

2-Сүрөт – Муздаткыч (Устунөн көрүнүшү)

Таблица 1 — Климатикалык класстар

Класс	Белги	Курчап турган чөйрөнүн температура диапазону, °C
Мелүүн кеңейтилген	SN	10дон 32ге чейин
Мелүүн	N	16дан 32ге чейин
Субтропикалык	ST	16дан 38ге чейин
Тропикалык	T	16дан 43кө чейин

1.8 Муздаткыч анын табличкасында көрсөтүлгөн климатикалык классса дал келген сырткы чөйрөнүн температурасынын диапазонунда эксплуатация болушу керек. Температуралык диапазонунун климатикалык классса дал келүүсү 1-таблицада көлтирилген.

2 БАШКАРУУ БЛОГУ

2.1 Башкаруу блогунда дисплей жана башкаруучу кнопкалар (мындан ары –кнопкалар) жайгашкан 3- сүрөтке ылайык.

КӨНҮЛ БҮРГУЛА! КНОПКАЛARDЫН баардыгы сенсордуу жана бир аз тийсе эле иштеп кетет.

Башкаруу блогу пленка менен корголгон, аны муздаткычты колдоноордун алдында чечүү керек.

2.2 Муздаткыч иштеп жаткан убакытта дисплейдин жарыгы етө жарык болуп күйбөй калат – МБ дүн эшиги жабылғандан же кнопкага тийгендөн 20 с кийин энергия үнөмдөөчү режим иштеп баштайт. МБ дүн эшиги ачылганда же кнопкалардын биреөсүнө эле тийгендө, бузук код күйгөндө дисплей активдүү режимге ётот – жарык көбейүп калат.

2.3 Дисплейдин бетинде муздаткычтын индикаторунун иши чагылдырылат (3-сүрөтте шарттуу жарык кылынган). Индикаторлор тандалган температуралык чагылдырат жана функциялардын иштегенин көрсөтөт.

2.4 Башкаруу блогу муздаткыч жана функциялар өчүп/күйгөндө кыска үн сигналынын чыкканын камсыздайт.

2.5 ТБ дө ЖОГОРКУ ТЕМПЕРАТУРАНЫН ИНДИКАЦИЯСЫ (①)

2.5.1 Эгерде ТБ дө температура жогорулап кетсе (мисалы, биринчи жолу иштеткенде, жуугандан кийин иштеткенде, жаңы азыктар көп салынып калса, индикатор ① күйт). Индикатордун кыска убакытка иштеши (мисалы, ТБ дүн эшиги көпкө чейин ачык туруп калса) муздаткычтын бузулуп калганынын белгиси эмес: бөлүмдө температура төмөндөсө индикатор ① автоматтык түрдө өчүп калат.

Индикатор көпкө чейин өчпей турса сакталган азыктардын абалын текшерип көрүп жана тейлөө кызматынын механигин чакыруу керек.

Индикатордун ① өчүп-куйуп калышы электр тогунун бериллиши узгүлтүккө учурал же ал белгисиз убакытка өчүрүлгөнүнө байланыштуу азыктардын эрип кеткенинин сигналы болот. Индикатордун өчүп-куйүүсү «alarm» менен өчүрүлөт.

2.6 БАШКАРУУ БЛОГУНУН ТАМГАЛЫК-САНДЫК КӨРСӨТКҮЧТӨРҮ

2.6.1 ТБ МБ температурасынын индикаторлорунда муздаткычтын ишинин диагностикасына байланышкан тамгалык-сандык көрсөткүчтөрү күйүшү мүмкүн.

— «H». Өчүп-куйёт, эгерде бөлүмдөгү температура коюлгандан жогору болсо (муздаткычты электр тогуна кошкондо, бөлүмдүн эшиги көпкө чейин ачык туруп калса, жаңы азыктар көп салынып калса). Индикатор бөлүмдөгү тандалган температура калыбына келгендө кийин өчтөт;

— «L». Өчүп-куйёт, эгерде бөлүмдөгү температура коюлгандан төмөн болсо. Бөлүмдөгү тандалган температура калыбына келгендө кийин өчтөт;

— «SC». «Супермуздатуу» МБ функциясын иштеткенде күйёт жана ал иштеп буткөндө өчтөт;

— «SF». «Тондуруу» функциясы иштегендө күйёт жана ал иштеп буткөндөн кийин өчтөт;

— «F1», «F2», «F3», «E2». Бузулулар болгондо күйёт.

Башкаруу блогунда «F1», «F2», «F3», «E2», көрсөткүчтөрү, ошондой эле «L», «H» 24 сааттан ашык күйгөндө бузулган жерлерин ондоо үчүн тейлөө кызматынын механигин чакыруу керек.



3 МУЗДАТКЫЧТЫН ИШИН БАШКАРУУ

3.1 МУЗДАТКЫЧТЫ ИШТЕТҮҮ

3.1.1 Муздаткычты электр тармагына кошуу керек. Муздаткычты иштетүү үчүн ① кнопкасын 3 секундан ашык басып турлуу керек. Дисплейдин бетинде «» жана «» индикаторлору күйөт, муздаткычты өчүргөнгө чейин коюлган бөлүмдөгү температуралын көрсөткүчтөрү жана функциялардын индикаторлору күйөт. Индикатордору температуралын көрсөткүчтөрү «» өчүп күйгөнүнө өтөт, ② индикатору күйүп баштайт, анткени бөлүмдүн ичиндеги температура жогору. ③ өчүп күйгөнүн «alarm» кнопкасы менен өчүрүү керек – индикатор дайыма күйүп турат.

Андан кийин бөлүмдөгү көркүү температуралын орнотуп жана функцияларды тандоо керек (зарыл болгон учурда). Индикатордору температуралын көрсөткүчтөрү «» өчүп-күйгөнүнө өтөт. Убакыттын өтүшү менен «» өчүп-күйгөнү токтойт, ④ индикатору өчтөт жана дисплейдин бетинде ТБ жана МБ дөгү орнотулган температуралын көрсөткүчтөрү пайда болот. Муздаткычка азыктулуктөрдү сала берсе болот.

3.2 БӨЛҮМДӨГҮ ТЕМПЕРАТУРАНЫ ОРНОТУУ

3.2.1 Температуралы тандоо диапазону:

- МБ: плюс 2 °C – плюс 8 °C;
- ТБ: минус 16 °C – минус 24 °C.

3.2.2 Бөлүмдөгү температуралы орноттуу МБ дө кнопкасын бир нече жолу басуу менен жүргүзүлөт. ТБ дө кнопкасын дисплейде көркүү температуралын маанисине чейин. Узак убакытка чейин басканда температуралын мааниси токтоосуздан өзгөрөт.

КӨҢҮЛ БҮРГУЛА! ТБ дө температуралы орнотууда минус 22 °C дан минус 24 °C ка чейин же «Тондуруу» функциясын иштеткенде, МБ дөгү температуралы тандоо плюс 3 °C дан плюс 8 °C ка чейинки диапазондо чектелип калат.

Бөлүмдөгү температуралын тандалган маанисине жетүү үчүн жетиштүү убакыт керек, айрыкча биринчи иштеткендөн кийин, ошондай эле муздаткычты тазалагандан кийин.

КӨҢҮЛ БҮРГУЛА! Электр тогунун берилиши үзүүлтүккө учуралганы муздаткычтын кийинки иштешине таасирин тийгизбейт. Электр тогу берилгенден кийин муздаткыч мурунку бөлүмдөгү орнотулган температуралын параметрлери менен иштей берет.

3.3 ФУНКЦИЯЛАРДЫ ӨЧҮРҮП/КҮЙГҮЗҮҮ

3.3.1 Функцияларды күйгүзүү көркүү кнопканы басуу менен ишке ашырылат – дисплейде 3-сүрткө ылайык функциянын индикатору күйөт. Кайталап басканда индикатор өчтөт, функция өчүрүлөт.

КӨҢҮЛ БҮРГУЛА! Электр тогунун берилиши үзүүлтүккө учуралганда же ал өчүп калгандан «Супермуздатуу МБ», «Тондуруу» функциялары автоматтык түрдө өчтөт, аларды кайрадан күйгүзүү керек. «Кое берүү», «Кнопкаларды блокировкалоо», «Экономдуу иштөө режими», «Суусундуктарды муздатуу», «МБ ачылган эшиктин үн сигнализациясы» функциялары автоматтык түрдө өчпейт.

3.4 «СУПЕРМУЗДАТУУ МБ» ФУНКЦИЯСЫ (

3.4.1 Функцияны МБ суусундуктарды же көп сандагы жаңы азыктулуктөрдү бат муздатуу керек болгондо иштетүү сунушталат. Функцияны иштеткенде МБ температура минималдуу маанисине чейин азыктулуктөр бат муздаш үчүн төмөндөйт.

3.4.2 Функцияны күйгүзүү кнопкасы менен жүргүзүлөт – дисплейде индикатору өчтөт, «» күйөт (температурунан сандык индикаторунда МБ дө) жана индикатор .

3.4.3 Функция өчүшү 6 сааттан кийин автоматтык түрдө болот же кнопканы басуу менен индикатору күйөт, индикатору жана «» өчтөт.

КӨҢҮЛ БҮРГУЛА! «Супермуздатуу МБ» функциясы «Кое берүү» функциясы күйгөндө автоматтык түрдө өчтөт жана «Экономдуу иштөө режими» функциясы иштеп турганда күйбейт.

3.5 «КОЕ БЕРҮҮ» ФУНКЦИЯСЫ (

3.5.1 Функцияны узак убакытка алыска кеткенде (14 күндөн

жагору) күйгүзүү сунушталат. МБ функцияны күйгүзгөндө плюс 15 °C температурасы орнот, азыктары жок жабык бөлүмдө жагымсыз жыттын пайда болуусунан сактайды. Азыктулуктөрдү МБ дөн алдын ала алып коюу керек.

3.5.2 Функцияны күйгүзүү кнопкасы менен ишке ашат – дисплейде индикатору күйөт жана МБ дө температуралын сандык индикаторунда «15».

3.5.3 кнопкасын кайра басканда функция өчтөт, индикатор да өчтөт.

3.6 «АЧЫЛГАН ЭШИКТИН ҮН СИГНАЛИЗАЦИЯ МБ» ФУНКЦИЯСЫ

3.6.1 Функцияны иштетүү үчүн «alarm» 3 секундан ашык басып турлуу керек – дисплейде «alarm» индикатору күйөт.

Муздаткычты колдонгондо үн сигналы эгерде МБ эшиги 60 секундан ашык ачык турса күйөт, жана бөлүмдүн эшиги жабылгандан кийин өчүп калат.

Эгерде МБ дүн эшиги жабык болсо. Ун сигналы «alarm» кнопкасы менен өчүрүүгө болот, бирок 3 минутадан кийин ал кайталанат, ал эми 5 минутадан кийин жарык минималдуу деңгээлде күйүп калат.

3.6.2 МБ Ачылган эшиктин үн сигнализацийын өчүрүү «alarm» кнопкасын көпкө (3 секундан ашык) басуу менен ишке ашат – индикатор өчтөт.

3.7 «ЭКОНОМДУУ ИШТӨӨ РЕЖИМИ» ФУНКЦИЯСЫ (,

3.7.1 Функцияны иштеткенде муздаткыч энергияны короттуун оптималдуу режиминде иштеп калат.

3.7.2 Функцияны иштетүү «» кнопкасы менен ишке ашат – дисплейде индикатору күйөт жана температура индикаторунда МБ – плюс 5 °C пайда болот, ТБ – минус 16 °C. 5 секундан кийин дисплей өчтөт, ал эми индикатору энергия үнөмдөөчүү режимге өтөт. Каалаган кнопканы басканда, жогору температуралын индикатору пайда болгондо же МБ эшиги ачылганда дисплей иштөөнүн активдуу режимине өтөт – жарык берүү жаркырап калат.

3.7.3 Функция «» кнопкасын басканда өчтөт, индикатор дагы өчтөт.

КӨҢҮЛ БҮРГУЛА! «Экономдуу иштөө режими» функциясы «Супермуздатуу», «Тондуруу», «Суусундуктарды муздатуу» функциялары күйгөндө иштебейт.

КӨҢҮЛ БҮРГУЛА! «Экономдуу иштөө режими» функциясы иштеп турганда бөлүмдөгү температуралын өзгөртүүгө мүмкүн эмес.

3.8 «ТОНДУРУУ» ФУНКЦИЯСЫ (

3.8.1 Функция ТБ дө оордууга 4 кг дан ашкан жаңы азыктарды тондурууга арналган. «Тондуруу» функциясын алдын-ала ТБ гө жаңы азыктарды толтурганда 24 саатта чейин иштетип коюу керек.

3.8.2 Функцияны иштетүү кнопкасы менен ишке ашат – дисплейде индикатору күйөт, «» (ТБ температуралын сандык индикатору) жана индикатору жанат.

3.8.3 Функциянын өчүшү 50 сааттан кийин автоматтык түрдө же кнопкасын басуу менен ишке ашат – индикатору күйөт, индикатору жана «» өчтөт.

КӨҢҮЛ БҮРГУЛА! «Тондуруу» функциясы «Экономдуу иштөө режими» функциясы иштеп турганда күйбейт.

3.9 «СУУСУНДУКТАРДЫ МУЗДАТУУ» ФУНКЦИЯСЫ ТБ (

3.9.1 Функция суусундуктарды 30 минута аралыгында тез муздатуу үчүн колдонулат.

3.9.2 Функцийни иштетүү кнопкасын басуу менен ишке ашат – дисплейде индикатору жанат.

30 минутадан кийин үн сигналы чыгат жана индикатору күйүп өчтөт. Функцияны кнопкасы менен өчүрүү керек – функциянын индикатору өчтөт.

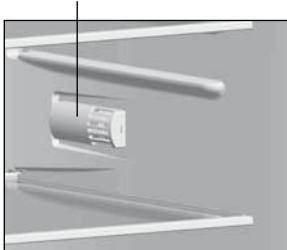
3.9.3 Функциянын өчүшү зарылдыгы келип чыкканда ага чейин кнопкасын басуу керек – дисплейде индикатору өчтөт.

КӨҢҮЛ БҮРГУЛА! Муздатуу убактысы бүткөндөн кийин ТБ дөн суусундуктарды алып чыгып коюуну унупланыздар.

КӨҢҮЛ БҮРГУЛА! Электр энергиясы өчүп калган убакта муздатууну саноо убактысы жаңыланат.

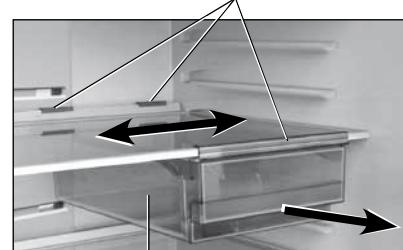
КӨҢҮЛ БҮРГУЛА! ВНИМАНИЕ! «Экономдуу иштөө режими» функциясы иштегендө функция күйбейт.

температуранын датчиги МБ



4-Сүрөт

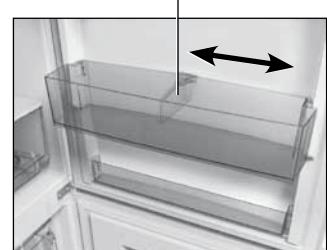
салазкалар



асма идиш

5-Сүрөт

бутылканы чектегич



6-Сүрөт

3.10 «КНОПКАЛАРДЫ БЛОКИРОВКАЛОО» ФУНКЦИЯСЫ («lock»)

3.10.1 Функцияны иштетүү үчүн бир эле убакта 3 секунддун ичинде «**eco**» и «**alarm**» (Зсүрөттө белгиси көрсөтүлгөн) кнопкаларын басып турлу керек. Дисплейде «**lock**» индикатору жанат жана башкаруу блогундагы бардык кнопкалар блокко тушуп калат, «**eco**» жана «**alarm**» кнопкаларынан бөлөктөр.

3.10.2 Функцияны иштетүү «**eco**» жана «**alarm**» кнопкаларын 3 секундага бассу менен ишке ашат – үн сигналы чыгат жана «**lock**» индикатору ёчт.

3.11 МУЗДАТКЫЧТЫ ӨЧҮРҮҮ ЖАНА ИШИН ТОКТОТУУ

3.11.1 Муздаткычты өчүрүү үчүн кнопкасын 3 секунддун ичинде басып турлу керек – үн сигналы чыгат, индикатор жана дисплей ёчт.

кнопкасын кайра көпкө чейин басканды – муздаткыч кайрадан убакыттан кечиккен мүмкүндүгү менен иштеп баштайт

3.11.2 Муздаткычты электр тармагынан ажыраттуу үчүн розеткадан азыктандыруучу боону ажыраттуу керек.

4 МУЗДАТКЫЧТЫ КОЛДОНУУ

4.1 МБ КОЛДОНУУ

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Азық-түлүктөрдү МБ дүн оң жак бетинде жайгашкан температуранын датчигине жакын жайгаштырбоо керек, 4-сүрөткө ылайык.

4.1.1 Асма идиш 5-сүрөткө ылайык азыктарды, мисалы колбаса же сырды сактоого арналган. Идиш салазканын жардамы менен айнек текченин алдында бекитилген жана анын бойлой жүрөт. Азыктарды жүктөө үчүн аны өзүндү көздөй аягына чейин жылдыруу керек. Башка айнек текчеге кайра орнотууда идишти салазкадан өзүндү көздөй аягына чейин тартып жана өйдө көтөрүп чыгаруу керек.

Андан кийин салазкалар чечилет:

- айнек текченин арткы болугун которуп озубуз тарапка тартышыбыз керек;

– салазканын арткы бөлүгүн өйдө көтөрүп бекитилген жеринен айнек текче менен алып чыгуу керек;

– арткы бөлүгүн ылдый кое берип жана салазканы өзүндү көздөй астынкы бөлүгүн бекитилген жеринен бошотуп тартуу керек.

Идиш менен салазканы тандалып алынган айнек текчеге тескери тартыпте орнотуу керек.

4.1.2 Бөтөлкөлөрдөгү суусундуктарды сактоо үчүн ылайыкталган бөтөлкөлөр үчүн түпкүч МБдүн ички мейкиндигин рационалдуу пайдаланууга шарт түзөт. Бөтөлкөлөрдү МБ арткы капталын тийбейт этип иреттеп салуу керек.

Бөтөлкөлөр үчүн түпкүчтү суусундуктар эң ынгайлуу температурага чейин муздатыла турган экинчи айнек-текченин өйдө жагына орноштуруу сунушталат.

4.1.3 Бутылканы чектегич алардын эшик ачылып жабылганда кулап кетүүсүнөн сактайды. Чектегич идиштин бетин бойлой бутылкаларды кармал, жыла алат 6-сүрөткө ылайык.

4.1.4 Эгерде МБго сыйымдуулугу (колому) чон нерслерди коюу керек болсо, анда суротто корсогулгондой айнек текчелердин(буктолуучу) алдынкы болугун которуп жана арткы болуктун астына туртуу керек 7-сүрөткө. Кайра мурунку(1чи) калбына келтириуучу алдынкы болукту бир аз которуп озубуз тарапка тартуу керек. Айнек текчени (буктолуучу) МБдон алуу учун биринчи анын астынкы болугун жогору которуп кийин арткы болугун да жогору которуп тартуу керек.

4.1.5 Идиш (кичинекей) МБ дүн эшигиндеги анча чоң эмес азыктарды сактоо арналган.

Идишти чечүү үчүн эки кол менен өйдө көтөрүп, паздарды эшиктеги бекитүүчү элементтерден бошотуу керек.

4.1.6 Жаңы азыктар бөлүмүнүн идиши (бар болсо) жана идишти (жашылча-жемиштер үчүн) азыктарды салуу үчүн өзүндү көздөй тартуу керек.

Колдонууга ынгайлуу болуу үчүн идиштер роликтүү багыттарыч менен жүрөт.

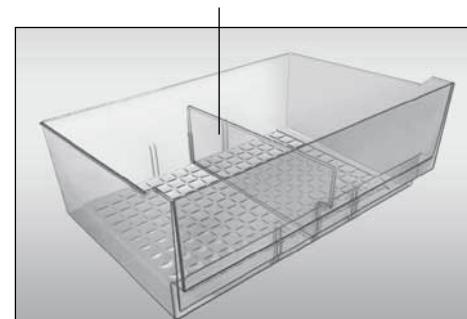
Идишти МБ дөн алып чыгуу үчүн аны өзүндү көздөй тартуу керек, андан кийин капталын жана астынкы жактарын кармап

айнек текче(жаткырылган)



7-Сүрөт

бөлгүч



8-Сүрөт



9-Сүрөт



10-Сүрөт

туруп ейде көтөрүп, идиштин ролигин багыттагычтан эки жагынан төң бошотуу керек. Идишти муздаткычка орнотуу үчүн идиштин ролигин багыттагычка эки жагынан төң орнотуп өйдө көздөй тартып, жылдыруу керек.

Идишти жаңы азыктар бөлүмүнөн алып чыгуунун алдында эшикten идишти (төмөнку) чечүү керек.

4.1.7 Идиштин (жашылча-жемиштер үчүн) 8-сүрөткө ылайык бөлгүчүү бар, багыттагыч паз менен үч абалдын биреөсүнө орнотулат.

Керек болсо бөлгүчүтү кайра орнотуу үчүн:

- эшикти аягына чейин ачып, идишти 4.1.6. ылайык алуу керек;

- бөлгүчүтү идиштен алып чыгып жаңы орунга багыттагыч паздар менен ылдый көздөй аягына чейин жылдыруу керек.

4.1.8 Идиште (жашылча-жемиштер үчүн) азыктардын оптималдуу шартта сактоону камсыздоо үчүн нымдуулукту жөнгө салуу мүмкүндүгү каралган. Жөнгө салынган нымдуулуктун деңгээлинин аркасы менен азыктар көп убакытка жакшы сакталып турат. Идиштин (жашылча-жемиштер үчүн) үстүндө нымдуулукту жөнгө салып туруучу текче 1-сүрөтке ылайык орнотулган. Нымдуулукту жөнгө салуу жапкычтын 9-сүрөттө көрсөтүлгөндөй жебенин багыты менен жылдыруу менен ишке ашат:

- «**low**» (төмөнку нымдуулук) абалы таңгакталган тамак-аш азыктарды көп убакытка чейин сактоого ылайыкталган. Жапкычты өзүнду көздөй жылдыруу керек – вентиляциялык оюкча ачык, температура жана нымдуулук ылдыйлайт;

- «**high**» (жогорку нымдуулук) таңгакталбаган өздүк нымдуулугу жогору тамак-аш азыктарын, мисалы, салат, мөмө-жемиштерди колдонууга ылайыкталган. Жапкычты өзүндон ары

турттуу керек - вентиляциялык оюкча жабык, температура жана нымдуулук жогорулайт.

«**low**» жана «**high**» сыйыкчаларынын ортосунда заслонканын эки ортоңку абалы каралган, мында вентиляциялык оюкча ачык/жабык толук эмес (9-сүрөт).

Идиште салынган азыктардын санын эсепке алынган оптималдуу нымдуулукту түзүш үчүн заслонканы керектүү абалга келтириүү керек.

4.2 ТБ КОЛДОНУУ

4.2.1 ТБ дүн себеттеринде астынкы панелинде азыктарды салуу жана алып чыгуу ыңгайлуу болуш үчүн туткалар бар, ошондой эле каптал жактарында (төмөнку себеттен бөлгү) муздатыкычтан сырткары жылдыруу үчүн 10-сүрөтке ылайык.

Муздатыкычтын кээ бир үлгүлөрүндө чонойтулган көлөмдөгү себеттер каралган «BIG BOX».

4.2.2 Себеттерде ТБ (үй шартында) тоңдуруулган азыктарды сактоодо сунушталган сактоо мөөнөтү тартылган.

4.2.3 Пельмендерди, анча чоң эмес эттин бөлүктөрүн, жемиштерди ж.б. майда азыктарды жана жемиштерди тоңдурууuga арналган поддондордо жайгаштыруу сунушталат 1-сүрөт (эгер бар болсо).

4.2.4 ТБ дүн эшигиндеги Slim Space идиши анча чоң эмес таңгакталып тоңдуруулган азыктарды көп эмес убакытка сактоого арналган.

Идишти чечүү үчүн аны эки колдоп өйдө көтөрүп паздарды эшиктеги бектиүүчү элементтерден бошотуу керек.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Азыктарды ТБ дүн арткы бетине жакын койбогула, No Frost системасындагы аба каналдарын тосуп калбасы үчүн.

5 ТЕХНИКАЛЫК БАРАКЧА (МИКРОФИША) ЖАНА КОМПЛЕКТАЦИЯ

5.1 Техникалык мүнөздөмөлөрүнүн жана курамындагы буюмдардын атапыштары 2- жана 3-таблицаларда көрсөтүлгөн.

2-таблица – Техникалык баракча

АТАЛЫШЫ	Мааниси
Товардык белгиси	
Модель	
Муздатуучу шаймандын категориясы ¹⁾	
Энергетикалык эффективдүүлүктүн классы ²⁾	
Айланы чөйрөнүн температурасы плюс 25 °C, кВт•с/жыл/на болгон учурда энергияны жылдык номиналдуу көркөтөө ³⁾	
Номиналдуу пайдалуу көлөм, дм ³	жаңы жашылчаларды сактоо үчүн бөлүмдөр тондурүүчү бөлүм
Бубак баспай турган бөлүм (No Frost)	
Тондуруучу бөлүмдөгү азық-түлүктүн температурасын жого- рутатуунун номиналдык убактысы саатына минус 18 °C дан минус 9 °C га чейин	
Айланы чөйрөнүн температурасы плюс 25 °C дан кг/күнүнө болгон учурда тондуруучу номиналдык касиети	
Климатикалык классы ⁴⁾	
Добуш кубаттуулугу коррекцияланган деңгел, дБ, андан ашпайт	
Кошулуучу шайман	
Брутто салмагынын номиналдуу жалпы көлөмү, дм ³	
Тондуруучу бөлүмдүн brutto салмагынын номиналдуу жал- пы көлөмү, дм ³	
Сактоого жарактуу номиналдуу аянт, дм ²	
Габариттик өлчөмдөр, мм	бийиктиги кендиги терендиги
Нетто салмагы кг, андан ашык эмес	
Тондурулган азық-түлүктүк сактоо температурасы, °C, жогору эмес	
Жаңы жашылчаларды сактоо температурасы, °C	
Жаңы жашылчаларды сактоонун орточо температурасы, °C, жогору эмес	
Күмүш камтуусу, г	
Алтын камтуусу, г	

¹⁾ Категория СТБ 2474-2020 ылайык аныкталган.
²⁾ А++ тартып (эн эффективдүүсү) G чейин (эффективиси азыраагы).
³⁾ Электр энергиясын көркөтөөсү 24 саатын ичинде еткерүлгүчү стандарттуу сыноонун натыйжасына негизделген. Факт жүзүндөгү колдонуу муздатуучу шаймандын колдонулушуна жана кайсы жерге орнотулган-
дыгына көз каранды болот.
⁴⁾ Шайман айланы чөйрөнүн температурасы плюс 10 °C дан плюс 38 °C га чейин колдонууга ылайыкталган.
 Эскертүү – Параметрлердин маанисин аныктоо атайын жабдылган лабораторияларда белгилүү бир методикалар менен жүргүзүлөт.

Сыгаттамага ылайык көлгөп белгилер көпилдик берүүчү картада көрсөтүлгөн

Көпилдик картасында ушул атапыштар орус тилинде көлтирилген жана параметрлердин маанилери жана курамындагылардын саны көрсөтүлгөн.

5.2 Таблицадагы маалыматтар 11-сүрөткө ылайык буюмда орус тилинде берилген.

3-таблица – Курамындагылар

АТАЛЫШЫ	Саны, д.
Ылдыйкы себет	
Айнек текче ТБ	
Себет	
Поддон (мөмөлөрдү ж.б. Майда азыктарды тондуруу үчүн) ¹⁾	
Идиш (жашылча-жемиштер үчүн) ¹⁾	
Бөлгүч	
Нымдуулукту жөнгө салғычы менен текче ²⁾	
Айнек текче (жаткырылган)	
Асма идиш ¹⁾	
Айнек текче ²⁾	
Бутылкалар үчүн текче	
Капкагы менен идиш ³⁾	
Май салғыч	
Идиш ³⁾	
Бутылкаларды чектегич	
Идиш (ылдыйкы) ⁴⁾	
Идиш (кичинекей)	
Идиш slim space	
Арткы тирөөч	
Жумуртка салғыч	
Жаны азыктар бөлүмүнүн идиши ⁵⁾	

¹⁾ Майларды жана жылуулук менен иштетилген продуктыларды сактоо үчүн ылайыкталган эмес.

²⁾ Төң бөлүштүрүүдө максималдуу жүктөмү 20 кг.

³⁾ Төң бөлүштүрүүдө максималдуу жүктөмү 2,5 кг.

⁴⁾ Төң бөлүштүрүүдө максималдуу жүктөмү 5 кг.

⁵⁾ Төң бөлүштүрүүдө максималдуу жүктөмү 7,5 кг.

Көпилдик картасында көрсөтүлгөн

ATLANT	Номиналдык жалпы көлөм brutto, дм ³ : Номиналдык пайдалуу көлем, дм ³ : – жаңы тамак аш азыктарын сактоо үчүн бөлүм: – тондуруучу бөлүм: Номиналдуу тондуруучу жөндөмдүүлүк: Номиналдык аяны: Эритүүчү системанын номиналдык көркөтөлүүчү кубаттуулук: Хладагент: R600a/Көбүктөндүргүч: C-Pentane Хладагенттин массасы: Беларусь Республикасында жасалган «АТЛАНТ» ЖАК, Минск ш., Победителей көч., 61
Буюмдун моделини н жана жасалышынын белгилениши	
Буюмдун климаттык классы	
Ченемдик документ	
Буюмдун энергоэффектив- дүүлүгүнүн классы	
Шайкештигинин белгиси	

11-Сүрөт – Таблица

<https://masternix.ru/>